Sénat de Belgique

MANUEL BIOGRAPHIQUE

2003

Belgische Senaat

BIOGRAFISCH HANDBOEK

Élections du 18 mai 2003
Verkiezingen van 18 mei 2003

Dépôt légal : D/2003/3427/2
Wettelijk depot

Sénat de Belgique

———

Belgische Senaat

SOMMAIRE - INHOUD

		p./blz.
I.	Avant-propos - Woord vooraf	7
II.	Sénateurs - Senatoren	11
III.	Élections du 18 mai 2003 - Verkiezingen van 18 mei 2003	311
IV.	Bureau du Sénat - Bureau van de Senaat	315
V.	Commissions du Sénat - Commissies van de Senaat	319
VI.	Délégations aux assemblées internationales - Afvaardigingen naar internationale vergaderingen	337
VII.	Services du Sénat - Diensten van de Senaat	341
VIII.	Assemblées législatives belges - Belgische wetgevende vergaderingen	349
IX.	Composition des gouvernements - Samenstelling van de regeringen	355
X.	Membres belges du Parlement européen - Belgische leden van het Europees Parlement	369
XI.	Ministres d'État - Ministers van Staat	373
XII.	Sénateurs honoraires - Eresenatoren	379
XIII.	Pro lege	391
XIV.	Les Présidents du Sénat (depuis 1831) - De Voorzitters van de Senaat (sinds 1831)	393
	Abréviations - Afkortingen	397

I.

AVANT-PROPOS

WOORD VOORAF

Avant-propos

Le 18 mai 2003, les Belges ont élu, pour la 53e fois, un nouveau Sénat. Septante et un sénateurs ont prêté le serment de s'atteler aux tâches que la Constitution leur impose : élaborer les lois, interroger le gouvernement, représenter la Nation. C'est leur rôle et leurs défis vis-à-vis des citoyens.

Qui sont ces sénateurs ? Qui sont ces hommes et ces femmes appelés, comme leurs collègues de la Chambre des représentants, à réfléchir, parler et agir dans l'intérêt du peuple belge ? Dans ce manuel biographique, les sénateurs se présentent. Vous y ferez la connaissance d'une assemblée hétérogène, dynamique et multiculturelle, - bref, d'une assemblée à l'image du pays. Vous constaterez qu'au Sénat, plus que jamais, les générations, les couches sociales et les cultures se mélangent et s'associent. Qu'il est réellement un lieu de rencontre de nos régions et communautés aussi.

Offrir un aperçu actuel du Sénat est l'objectif principal de ce manuel.[1] Il vous esquisse, en quelques traits, le profil de chaque sénateur. Il vous guidera également à travers les organes et les services de notre Assemblée. Il est en quelque sorte la carte de visite de notre Assemblée, une institution destinée à réunir les grandes composantes de l'État belge et à entrer dans le cœur des débats de société.

Le Président



Armand DE DECKER

[1] Pour toute information complémentaire, vous pouvez consulter notre site web (http://www.senate.be) où sont présentés les structures, la composition, les compétences et le fonctionnement du Sénat ainsi que le dernier état de la situation.

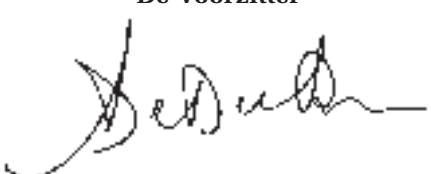
Woord vooraf

Op 18 mei 2003 hebben de Belgen voor de 53e keer een nieuwe Senaat gekozen. Eenenzeventig senatoren hebben onder ede beloofd dat ze de taken die de Grondwet hun oplegt ter harte zullen nemen : wetten opstellen, de regering ondervragen, de Natie vertegenwoordigen. Dat is hun contract met de burger.

Wie zijn die senatoren ? Wie zijn die mannen en vrouwen die, net zoals hun collega's van de Kamer van volksvertegenwoordigers, geroepen zijn om na te denken en te handelen in het belang van het Belgische volk ? In dit biografisch handboek stellen de senatoren zichzelf voor. U kan hierin kennismaken met een heterogene, dynamische en multiculturele vergadering, - kortom, met een vergadering naar het beeld van het land. U zal vaststellen dat de Senaat meer dan ooit een smeltkroes vormt van verschillende generaties, bevolkingsgroepen en culturen. Dat hij daadwerkelijk een ontmoetingsplaats is van onze gewesten en gemeenschappen.

Dit handboek wil op de eerste plaats een overzicht bieden van de huidige Senaat.[1] In enkele trekken wordt het profiel van elke senator geschetst. Het boek laat u ook kennismaken met de organen en de diensten van onze Vergadering. Het is als het ware het visitekaartje van onze Vergadering, een instelling die geroepen is om de grote componenten van de Belgische Staat samen te brengen en midden in het maatschappelijke debat te staan.

De Voorzitter



Armand DE DECKER

[1] Voor meer informatie kan u onze website raadplegen (http://www.senate.be), waar de structuur, de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de Senaat worden uitgelegd, alsook de jongste stand van zaken.

II.

SÉNATEURS

SENATOREN



SAR le Prince PHILIPPE, Léopold, Louis, Marie
Duc de Brabant **Prince de Belgique**

ZKH Prins FILIP, Leopold, Louis, Marie
Hertog van Brabant **Prins van België**

Sénateur de droit	**Senator van rechtswege**
Né à Bruxelles, le 15 avril 1960 Palais royal 1000 Bruxelles Tél. : 02 551 20 20 Fax : 02 502 40 04	Geboren te Brussel, op 15 april 1960 Koninklijk Paleis 1000 Brussel Tel. : 02 551 20 20 Fax : 02 502 40 04

École royale militaire (1978-1981)
118e Promotion "Toutes Armes", brevets de paracommando et d'aviateur
Master of Arts in Political Sciences (Graduate School - Stanford University - USA)

Général major (amiral de division)

Depuis 1993 : président d'honneur de l'Agence pour le commerce extérieur (avant le 24 mai 2002 : Office belge du commerce extérieur)

1993-1997 : président du Conseil national pour le développement durable

Depuis le 21 juin 1994 : sénateur de droit

Depuis 1997 : président d'honneur du Conseil fédéral du développement durable

Depuis 2001 : président d'honneur de la Société belge d'Investissement pour les pays en développement (SBID)

Depuis le 4 février 2002 : *docteur honoris causa* (KULeuven)

Grand cordon de l'ordre de Léopold (24 avril 1990)

Chevalier de l'ordre de l'Éléphant (28 mai 2001, Danemark)

Grand-croix de l'ordre royal des Séraphins (7 mai 2001, Suède)

Grand-croix de l'ordre d'Isabelle la Catholique (16 mai 2000, Espagne)

Chevalier de l'ordre du Lion d'Or de la Maison de Nassau (15 mars 1999, Luxembourg)

Grand-croix d'Honneur et de Dévotion de l'ordre de Malte (26 octobre 1998)

Grand-croix de l'ordre du Mérite de la République fédérale d'Allemagne (13 juillet 1998, Allemagne)

Grand cordon de l'ordre militaire d'Aviz (7 octobre 1997, Portugal)

Grand-croix de l'ordre du Condor des Andes (9 septembre 1996, Bolivie)

Chevalier grand-croix de l'ordre Équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem (19 octobre 1995)

Grand-croix de l'ordre d'Orange-Nassau (6 mai 1995, Pays-Bas)

Grand cordon de l'ordre suprême du Chrysanthème (26 mai 1994, Japon)

Grand-croix de l'ordre du Libérateur San Martin (6 mai 1994, Argentine)

Koninklijke Militaire School (1978-1981)
118e Promotie "Alle Wapens", paracommando- en vliegerbrevetten
Master of Arts in Political Sciences (Graduate School - Stanford University - USA)

Generaal-majoor (divisieadmiraal)

Sinds 1993 : erevoorzitter van het Agentschap voor buitenlandse handel (vóór 24 mei 2002 : Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel)
1993-1997 : voorzitter van de Nationale Raad voor duurzame ontwikkeling
Sinds 21 juni 1994 : senator van rechtswege
Sinds 1997 : erevoorzitter van de Federale Raad voor duurzame ontwikkeling
Sinds 2001 : erevoorzitter van de Belgische Investeringsmaatschappij voor ontwikkelingslanden (BIO)
Sinds 4 februari 2002 : *doctor honoris causa* (KULeuven)

Grootlint in de Leopoldsorde (24 april 1990)

Ridder in de orde van de Olifant (28 mei 2001, Denemarken)
Grootkruis in de koninklijke Serafijnenorde (7 mei 2001, Zweden)
Grootkruis in de orde van Isabella de Katholieke (16 mei 2000, Spanje)
Ridder van de Gouden Leeuw van Nassau (15 maart 1999, Luxemburg)
Grootkruis van Eer en Devotie in de orde van Malta (26 oktober 1998)
Grootkruis in de orde van Verdienste van de Bondsrepubliek Duitsland (13 juli 1998, Duitsland)
Grootlint in de militaire orde van Aviz (7 oktober 1997, Portugal)

Grootkruis in de orde van de Condor van de Andes (9 september 1996, Bolivië)
Grootkruis ridder in de Ridderorde van het Heilig Graf van Jeruzalem (19 oktober 1995)
Grootkruis in de orde van Oranje-Nassau (6 mei 1995, Nederland)
Grootlint in de Opperste Chrysanthemumorde (26 mei 1994, Japan)
Grootkruis in de orde van de Bevrijder San Martin (6 mei 1994, Argentinië)



SAR la Princesse ASTRID, Joséphine-Charlotte, Fabrizia, Élisabeth, Paola, Marie
Princesse de Belgique

HKH Prinses ASTRID, Joséphine-Charlotte, Fabrizia, Elisabeth, Paola, Marie
Prinses van België

Sénatrice de droit	**Senator van rechtswege**
Née à Bruxelles, le 5 juin 1962 Palais royal 1000 Bruxelles Tél. : 02 551 20 20 Fax : 02 512 53 72	Geboren te Brussel, op 5 juni 1962 Koninklijk Paleis 1000 Brussel Tel. : 02 551 20 20 Fax : 02 512 53 72

Diplômée de l'Institut d'Études européennes (Genève - Suisse)

Lieutenant-colonel du Service médical de l'armée

Depuis 1994 : présidente nationale de la Croix-Rouge de Belgique
Depuis le 20 novembre 1996 : sénatrice de droit

Grand cordon de l'ordre de Léopold (6 juillet 1997)

Grand-croix de l'ordre royal du Mérite (20 mai 2003, Norvège)
Grand-croix de l'ordre royal de l'Étoile polaire (26 avril 2001, Suède)
Grand-croix de l'ordre du Mérite civil (12 mai 2000, Espagne)
Grand-croix de l'ordre d'Adolphe de Nassau (15 mars 1999, Luxembourg)
Grand-croix de l'ordre du Mérite de la République fédérale d'Allemagne (13 juillet 1998, Allemagne)

———

Gediplomeerde van het *Institut d'Études européennes* (Genève - Zwitserland)

Luitenant-kolonel van de Medische Dienst van het leger

Sinds 1994 : nationaal voorzitster van het Belgische Rode Kruis
Sinds 20 november 1996 : senator van rechtswege

Grootlint in de Leopoldsorde (6 juli 1997)

Grootkruis in de koninklijke orde van Verdienste (20 mei 2003, Noorwegen)
Grootkruis in de koninklijke orde van de Poolster (26 april 2001, Zweden)
Grootkruis in de orde van de Burgerlijke Verdienste (12 mei 2000, Spanje)
Grootkruis in de orde van Adolf van Nassau (15 maart 1999, Luxemburg)
Grootkruis in de orde van Verdienste van de Bondsrepubliek Duitsland (13 juli 1998, Duitsland)



SAR le Prince LAURENT, Benoît, Baudouin, Marie
Prince de Belgique

ZKH Prins LAURENT, Benoît, Baudouin, Marie
Prins van België

Sénateur de droit

Né à Bruxelles,
le 19 octobre 1963
Palais royal
1000 Bruxelles
Tél. : 02 551 20 20
Fax : 02 551 22 18

Senator van rechtswege

Geboren te Brussel,
op 19 oktober 1963
Koninklijk Paleis
1000 Brussel
Tel. : 02 551 20 20
Fax : 02 551 22 18

École royale militaire (1983-1985)
123e Promotion "Toutes Armes", brevets de pilote d'hélicoptère et de plongeur de la Marine

Capitaine de frégate

Depuis 1994 : président de l'Institut royal pour la gestion durable des ressources naturelles et la promotion des technologies propres

Depuis 1995 : président de la Fondation Prince Laurent pour le bien-être des animaux domestiques et sauvages
Depuis 1996 : président d'honneur de l'Orchestre national de Belgique
Depuis le 31 mai 2000 : sénateur de droit

Grand cordon de l'ordre de Léopold (6 août 1993)

Grand-croix de l'ordre royal du Mérite (20 mai 2003, Norvège)
Grand-croix de l'ordre royal de l'Étoile polaire (8 mai 2001, Suède)
Grand-croix de l'ordre du Mérite civil (16 mai 2000, Espagne)
Chevalier d'Honneur et de Dévotion de l'ordre de Malte (29 juin 1999)
Grand-croix de l'ordre du Mérite civil et militaire d'Adolphe de Nassau (15 mars 1999, Luxembourg)
Grand-croix de l'ordre du Mérite de la République fédérale d'Allemagne (13 juillet 1998, Allemagne)

———

Koninklijke Militaire School (1983-1985)
123e Promotie "Alle Wapens", brevetten van helikopterpiloot en duiker van de Marine

Fregatkapitein

Sinds 1994 : voorzitter van het Koninklijk Instituut voor het Duurzame Beheer van de Natuurlijke Rijkdommen en de Bevordering van Schone Technologie
Sinds 1995 : voorzitter van de Stichting Prins Laurent voor het welzijn van huisdieren en wilde dieren

Sinds 1996 : erevoorzitter van het Nationaal Orkest van België

Sinds 31 mei 2000 : senator van rechtswege

Grootlint in de Leopoldsorde (6 augustus 1993)

Grootkruis in de koninklijke orde van Verdienste (20 mei 2003, Noorwegen)

Grootkruis in de koninklijke orde van de Poolster (8 mei 2001, Zweden)

Grootkruis in de orde van de Burgerlijke Verdienste (16 mei 2000, Spanje)

Ridder van Eer en Devotie in de orde van Malta (29 juni 1999)

Grootkruis van de burgerlijke en militaire orde van Verdienste van Adolf van Nassau (15 maart 1999, Luxemburg)

Grootkruis in de orde van Verdienste van de Bondsrepubliek Duitsland (13 juli 1998, Duitsland)



DE DECKER Armand

MR

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Bruxelles,
le 8 octobre 1948
Domicilié à 1180 Bruxelles,
avenue de la Ferme rose, 4/9
Tél. : 02 501 75 91 (cabinet Sénat)
Fax : 02 501 75 87 (cabinet Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Brussel,
op 8 oktober 1948
Wonende te 1180 Brussel,
Roze-Hoevelaan 4/9
Tel. : 02 501 75 91 (kabinet Senaat)
Fax : 02 501 75 87 (kabinet Senaat)

Courriel/E-mail : president@senate.be
Site web/Website : http://www.armanddedecker.be

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
rue de la Loi, 8
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Wetstraat 8
1009 Brussel

Licencié en droit (ULB)

Avocat
Officier de réserve

Ancien Président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Président du Sénat

Mai - octobre 1980 : conseiller de cabinet (ministre de la Défense nationale)

1981-1995 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1981 : membre du Conseil de la Communauté française

1981-1985 : secrétaire du Conseil de la Communauté française

1982-1996 : membre suppléant, 1996-1997 : membre, 1997-1999 : membre suppléant et depuis 2003 : membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1984-1986 : vice-président de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1985-1995 : secrétaire de la Chambre des représentants

1985-1989 : président du groupe PRL (Conseil de la Communauté française)

1986-1999 : président du groupe libéral à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1989-1991 et depuis 1995 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1989-1991 : président du groupe PRL (Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale)

1989-1995 : conseiller communal (Uccle)

1989-1995 : échevin (Uccle)

1992-1995 : membre de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

1995-2003 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

1995-1999 : Président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1995-1996 : président de la délégation belge à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1996-1999 : président de la commission de la Défense de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Depuis 1996 : vice-président de la Commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

Depuis le 14 juillet 1999 : Président du Sénat
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral français
Depuis le 2 décembre 2003 : Président de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Président de la commission des Affaires institutionnelles
Président de la Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)
Coprésident de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques
Coprésident de la Commission parlementaire de concertation
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

Ancien président de la Commission du renouveau politique (2000-2003)

Grand-croix de l'ordre de Léopold II (11 mai 2003)
Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Grand-croix de l'ordre royal du Mérite (20 mai 2003, Norvège)
Grand-croix de l'ordre de l'Aigle Aztèque (10 décembre 2002, Mexique)
Grand-croix de l'ordre du Mérite (15 octobre 2002, Italie)
Grand-croix de l'ordre du Dannebrog (28 février 2002, Danemark)
Grand-croix de l'ordre royal de l'Étoile polaire (8 mai 2001, Suède)
Grand-croix de l'ordre d'Isabelle la Catholique (12 mai 2000, Espagne)
Chevalier de l'ordre de la Légion d'honneur (9 juillet 1997, France)

Grand officier de l'ordre de San Carlos (4 février 1997, Colombie)
Grand officier de l'ordre du Phénix (1er janvier 1994, Grèce)

———

Licentiaat in de rechten (ULB)

Advocaat
Reserveofficier

Gewezen Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
Voorzitter van de Senaat

Mei - oktober 1980 : kabinetsadviseur (minister van Landsverdediging)
1981-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1981 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1981-1985 : secretaris van de Raad van de Franse Gemeenschap
1982-1996 : plaatsvervangend lid, 1996-1997 : lid, 1997-1999 : plaatsvervangend lid en sinds 2003 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie
1984-1986 : ondervoorzitter van de Assemblee van de West-Europese Unie
1985-1995 : secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1985-1989 : voorzitter van de PRL-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)
1986-1999 : voorzitter van de liberale fractie van de Assemblee van de West-Europese Unie
1989-1991 en sinds 1995 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1989-1991 : voorzitter van de PRL-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)
1989-1995 : gemeenteraadslid (Ukkel)
1989-1995 : schepen (Ukkel)
1992-1995 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa
1995-2003 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap
1995-1999 : Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
1995-1996 : voorzitter van de Belgische delegatie naar de Assemblee van de West-Europese Unie
1996-1999 : voorzitter van de commissie Defensie van de Assemblee van de West-Europese Unie
Sinds 1996 : ondervoorzitter van de commissie voor Taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger
Sinds 14 juli 1999 : Voorzitter van de Senaat
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege
Sinds 2 december 2003 : Voorzitter van de Assemblee van de West-Europese Unie

Voorzitter van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Voorzitter van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)
Medevoorzitter van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Medevoorzitter van de Parlementaire Overlegcommissie
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Gewezen voorzitter van de commissie voor politieke vernieuwing (2000-2003)

Grootkruis in de orde van Leopold II (11 mei 2003)
Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Grootkruis in de koninklijke orde van Verdienste (20 mei 2003, Noorwegen)
Grootkruis in de orde van de Azteekse Adelaar (10 december 2002, Mexico)
Grootkruis in de orde van Verdienste (15 oktober 2002, Italië)
Grootkruis in de Dannebrogorde (28 februari 2002, Denemarken)
Grootkruis in de koninklijke orde van de Poolster (8 mei 2001, Zweden)
Grootkruis in de orde van Isabella de Katholieke (12 mei 2000, Spanje)
Ridder in de orde van het *Légion d'honneur* (9 juli 1997, Frankrijk)
Grootofficier in de orde van San Carlos (4 februari 1997, Colombië)
Grootofficier in de orde van de Feniks (1 januari 1994, Griekenland)

———



BOUARFA Sfia

PS

Sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française

Née à Jerada (Maroc),
le 14 octobre 1950
Domiciliée à 1030 Bruxelles,
avenue Adolphe Lacomblé, 90
Tél. et fax : 02 736 52 40 (privé)
Tél. : 02 282 86 16 (bureau)
Fax : 02 282 86 36 (bureau)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Jerada (Marokko),
op 14 oktober 1950
Wonende te 1030 Brussel,
Adolphe Lacomblélaan 90
Tel. en fax : 02 736 52 40 (privé)
Tel. : 02 282 86 16 (kantoor)
Fax : 02 282 86 36 (kantoor)

Courriel/E-mail: sbouarfa.deputee@parlbru.irisnet.be

Adresse de correspondance :
rue Royale, 72
1000 Bruxelles

Correspondentieadres :
Koningsstraat 72
1000 Brussel

Assistante sociale
Bachelière en lettres modernes (Maroc)
Licenciée en sciences du travail

Ancienne employée communale

Depuis 1994 : conseillère communale (Schaerbeek)
Depuis 1995 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Depuis 1995 : membre du Conseil de la Communauté française
1995-1997 et depuis 1999 : vice-présidente du groupe PS (Conseil de la Communauté française)
Depuis 1997 : secrétaire du Conseil de la Communauté française
Depuis 2000 : membre du conseil d'administration de l'Intercommunale bruxelloise d'assainissement (IBrA)
Depuis 2000 : membre du conseil d'administration de l'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale
Depuis le 16 mai 2001 : sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre de la commission des Affaires sociales

Chevalier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

———

Sociaal assistente
Baccalaureus in de moderne letteren (Marokko)
Licentiate in de arbeidswetenschappen

Gewezen gemeentebediende

Sinds 1994 : gemeenteraadslid (Schaarbeek)
Sinds 1995 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
Sinds 1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1995-1997 en sinds 1999 : ondervoorzitster van de PS-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)
Sinds 1997 : secretaris van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 2000 : lid van de raad van bestuur van de Brusselse Intercommunale voor Sanering (BrIS)
Sinds 2000 : lid van de raad van bestuur van de Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
Sinds 16 mei 2001 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

———



BOUSAKLA Mimount

SP.A-SPIRIT

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Leuven,
op 24 mei 1972
Wonende te 2000 Antwerpen,
Italiëlei 26
Tel. en fax : 03 216 07 93 (privé)
Tel. : 02 501 76 78 (Senaat)
Fax : 02 512 08 01 (Senaat)

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Louvain,
le 24 mai 1972
Domiciliée à 2000 Anvers,
Italiëlei 26
Tél. et fax : 03 216 07 93 (privé)
Tél. : 02 501 76 78 (Sénat)
Fax : 02 512 08 01 (Sénat)

E-mail/Courriel : mimount.bousakla@pandora.be
E-mail/Courriel : bousakla@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Paleis der Natie 1
1009 Brussel

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation, 1
1009 Bruxelles

Opleiding in de marketing

Gewezen bankbediende

Sinds 2000 : districtsraadslid (Antwerpen)
Sinds 2000 : districtsschepen (Antwerpen)

Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 2003 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen
Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

———

Formation en marketing

Ancienne employée de banque

Depuis 2000 : membre du conseil de district (Anvers)
Depuis 2000 : échevine de district (Anvers)
Depuis le 18 mai 2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais
Depuis 2003 : membre suppléante de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Membre de la commission des Affaires sociales
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

———



BROTCORNE Christian

CDH

Sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Né à Leuze-en-Hainaut,
le 9 décembre 1953
Domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut,
rue de Condé, 33
Tél. : 069 66 44 29 (privé)
Tél. : 069 66 66 00 (bureau)
Fax : 069 66 66 01 (bureau)
Tél. : 02 501 70 38 (Sénat)
Fax : 02 514 34 67 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Leuze-en-Hainaut,
op 9 december 1953
Wonende te 7900 Leuze-en-Hainaut,
rue de Condé, 33
Tel. : 069 66 44 29 (privé)
Tel. : 069 66 66 00 (kantoor)
Fax : 069 66 66 01 (kantoor)
Tel. : 02 501 70 38 (Senaat)
Fax : 02 514 34 67 (Senaat)

Courriel/E-mail : christian.brotcorne@skynet.be
Courriel/E-mail : brotcorne@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.lecdh.be

Licencié en droit (UCL)

Avocat

Depuis 1977 : conseiller communal (Leuze-en-Hainaut)
1977-1982 : échevin (Leuze-en-Hainaut)
Depuis 1987 : conseiller provincial (Hainaut)
1989-1994 : premier échevin (Leuze-en-Hainaut)
1993-2000 : président du Conseil provincial (Hainaut)
Depuis 2002 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis 2002 : membre du Conseil régional wallon
Depuis le 12 juin 2003 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Vice-président de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Chevalier de l'ordre de Léopold (15 novembre 1996)

Licentiaat in de rechten (UCL)

Advocaat

Sinds 1977 : gemeenteraadslid (Leuze-en-Hainaut)
1977-1982 : schepen (Leuze-en-Hainaut)
Sinds 1987 : provincieraadslid (Henegouwen)
1989-1994 : eerste schepen (Leuze-en-Hainaut)
1993-2000 : voorzitter van de provincieraad (Henegouwen)
Sinds 2002 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 2002 : lid van de Waalse Gewestraad
Sinds 12 juni 2003 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Ondervoorzitter van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (15 november 1996)

———



BUYSSE Yves

VL. BLOK

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Brugge,
op 3 september 1968
Wonende te 8310 Assebroek (Brugge),
Sparrenstraat 17
Fax : 050 82 03 02 (privé)
Fax : 02 219 72 74 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 80 (Senaat)
Fax : 02 513 65 48 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Bruges,
le 3 septembre 1968
Domicilié à 8310 Assebroek (Bruges),
Sparrenstraat 17
Fax : 050 82 03 02 (privé)
Fax : 02 219 72 74 (bureau)
Tél. : 02 501 76 80 (Sénat)
Fax : 02 513 65 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : yves.buysse@skynet.be
E-mail/Courriel : buysse@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.yvesbuysse.be

Licentiaat in de rechten (UGent)

Personeelsdirecteur

1996-2001 : politiek secretaris van de voorzitter van het VL. BLOK
Sinds 1996 : gemeenteraadslid (Brugge)

Sinds 8 maart 2001 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

---

Licencié en droit (UGent)

Directeur du personnel

1996-2001 : secrétaire politique du président du VL. BLOK
Depuis 1996 : conseiller communal (Bruges)
Depuis le 8 mars 2001 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

---



CALUWÉ Ludwig

CD&V

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Mortsel,
op 5 juli 1961
Wonende te 2910 Essen,
Kloosterstraat 61
Tel. : 03 667 20 66 (privé)
Fax : 03 667 27 82 (privé)
Tel. : 02 501 76 25 (Senaat)
Fax : 02 511 50 64 (Senaat)

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Mortsel,
le 5 juillet 1961
Domicilié à 2910 Essen,
Kloosterstraat 61
Tél. : 03 667 20 66 (privé)
Fax : 03 667 27 82 (privé)
Tél. : 02 501 76 25 (Sénat)
Fax : 02 511 50 64 (Sénat)

E-mail/Courriel : ludwig@caluwe.be
E-mail/Courriel : caluwe@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.caluwe.be

Licentiaat in de rechten (UIA)

Gewezen kabinetsmedewerker

1984-1988 : kabinetsattaché (minister van Sociale Zaken en Institutionele Hervormingen)
1988-1989 : kabinetsattaché (vice-eerste minister en minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen)

1989-1995 : nationaal voorzitter van de CVP-Jongeren
1995-1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
1995-1997 : lid en 1997-2003 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 13 juni 1999 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad
1999-2003 : lid van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Essen)

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden (1999-2003)

Ridder in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot wijziging van de nieuwe gemeentewet, de gemeentekieswet, de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming en de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, strekkende tot de oprichting van distric-

ten en de organisatie van de rechtstreekse verkiezing van hun raden
(Nr. 1-907, 1997-1998)
Wet van 19 maart 1999

- tot wijziging van artikel 582, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek
(Nr. 1-478, 1996-1997)
Wet van 19 april 1999

———

Licencié en droit (UIA)

Ancien collaborateur de cabinet

1984-1988 : attaché de cabinet (ministre des Affaires sociales et des Réformes institutionnelles)
1988-1989 : attaché de cabinet (vice-premier ministre et ministre des Communications et des Réformes institutionnelles)
1989-1995 : président national des CVP-*Jongeren*
1995-1999 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
1995-1997 : membre et 1997-2003 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil flamand
Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand
1999-2003 : membre de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel
Depuis 2001 : conseiller communal (Essen)

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Ancien vice-président de la commission des Affaires institutionnelles (1999-2003)

Chevalier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- modifiant la nouvelle loi communale, la loi électorale communale, la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé et la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale, et visant à la création de districts et à l'organisation de l'élection directe de leurs conseils
  (N° 1-907, 1997-1998)
  Loi du 19 mars 1999

- modifiant l'article 582, 1°, du Code judiciaire
  (N° 1-478, 1996-1997)
  Loi du 19 avril 1999

———



CEDER Jurgen

VL. BLOK

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Brussel,
op 11 juni 1963
Wonende te 1700 Dilbeek,
Prieeldreef 1 A
Tel. en fax : 02 466 79 03 (privé)
Tel. : 02 501 77 69 (Senaat)
Fax : 02 513 65 48 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Bruxelles,
le 11 juin 1963
Domicilié à 1700 Dilbeek,
Prieeldreef 1 A
Tél. et fax : 02 466 79 03 (privé)
Tél. : 02 501 77 69 (Sénat)
Fax : 02 513 65 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : ceder@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3015
1009 Brussel

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3015
1009 Bruxelles

Licentiaat in de rechten (KULeuven)

Ambtenaar (met politiek verlof)

1992-1995 : secretaris van de VL. BLOK-fractie (Vlaamse Raad)

Sinds 21 mei 1995 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 1998 : lid van de Belgische afvaardiging naar de Noord-Atlantische Vergadering
Sinds 4 november 1999 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Dilbeek)

Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

———

Licencié en droit (KULeuven)

Fonctionnaire (en congé politique)

1992-1995 : secrétaire du groupe VL. BLOK (Conseil flamand)
Depuis le 21 mai 1995 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
Depuis 1998 : membre de la délégation belge de l'Assemblée de l'Atlantique nord
Depuis le 4 novembre 1999 : membre suppléant de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale
Depuis 2001 : conseiller communal (Dilbeek)

Membre de la commission de la Justice
Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

———



CHEVALIER Pierre

VLD

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Brugge,
op 8 oktober 1952
Wonende te 8310 Assebroek (Brugge),
Vossensteert 71
Tel. : 050 35 62 84 (privé)
Fax : 050 37 06 29 (privé)
Tel. : 02 501 71 49 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Bruges,
le 8 octobre 1952
Domicilié à 8310 Assebroek (Bruges),
Vossensteert 71
Tél. : 050 35 62 84 (privé)
Fax : 050 37 06 29 (privé)
Tél. : 02 501 71 49 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : pierre.chevalier@pandora.be
E-mail/Courriel : chevalier@senators.senate.be

Licentiaat in de rechten (UGent)
Licentiaat in de criminologie (UGent)

Bestuurder van vennootschappen

1983-1994 : gemeenteraadslid (Brugge)
1985-2003 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Mei - oktober 1988 : voorzitter van de SP-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)
1988-1989 : staatssecretaris voor Onderwijs
1989-1990 : staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid
1990-1992 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie
Sinds 1998 : bestuurder van het Westvlaams Liberaal Ziekenfonds
1999-2000 : staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Brugge)
2002-2003 : plaatsvervangend regeringsvertegenwoordiger in de Europese Conventie
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 2003 : persoonlijk vertegenwoordiger van de eerste minister en de minister van Buitenlandse Zaken bij de Intergouvernementele Conferentie

Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Gewezen voorzitter van de commissie voor de Sociale Zaken (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1999)
Gewezen voorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1999-2003)

Commandeur in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Licencié en droit (UGent)
Licencié en criminologie (UGent)

Administrateur de sociétés

1983-1994 : conseiller communal (Bruges)
1985-2003 : membre de la Chambre des représentants
Mai - octobre 1988 : président du groupe SP (Chambre des représentants)
1988-1989 : secrétaire d'État à l'Enseignement
1989-1990 : secrétaire d'État à la Politique scientifique
1990-1992 : membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale
Depuis 1998 : administrateur du *Westvlaams Liberaal Ziekenfonds*
1999-2000 : secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre des Affaires étrangères
Depuis 2001 : conseiller communal (Bruges)
2002-2003 : représentant suppléant du gouvernement à la Convention européenne
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
Depuis 2003 : représentant personnel du premier ministre et du ministre des Affaires étrangères auprès de la Conférence intergouvernementale

Membre de la commission de la Justice
Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Ancien président de la commission des Affaires sociales (Chambre des représentants, 1995-1999)

Ancien président de la commission des Relations extérieures (Chambre des représentants, 1999-2003)

Commandeur de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

———



CORNIL Jean

PS

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Bruxelles,
le 8 août 1958
Domicilié à 1040 Bruxelles,
avenue de la Chasse, 101
Tél. et fax : 02 742 92 92 (privé)
Tél. : 02 501 77 41 (Sénat)
Fax : 02 501 76 43 (Sénat)
GSM : 0477 22 61 38

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Brussel,
op 8 augustus 1958
Wonende te 1040 Brussel,
Jachtlaan 101
Tel. en fax : 02 742 92 92 (privé)
Tel. : 02 501 77 41 (Senaat)
Fax : 02 501 76 43 (Senaat)
GSM : 0477 22 61 38

Courriel/E-mail : cornil@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.jeancornil.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3119
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3119
1009 Brussel

Candidat en droit (ULB)

Ancien directeur adjoint du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

1988-1991 : conseiller de cabinet (vice-premier ministre et ministre des Réformes institutionnelles)
Depuis 1988 : membre fondateur et administrateur de la Maison des associations
1989-1995 : administrateur du Centre d'information et de documentation pour les jeunes
Depuis 1990 : administrateur d'Escale
1992-1993 : conseiller de cabinet (ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement)
1997-2001 : représentant de la Belgique auprès de l'Observatoire européen des phénomènes racistes et xénophobes
Depuis 1999 : administrateur de l'Observatoire social européen
2001-2003 : sénateur coopté
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral français

Vice-président de la commission des Affaires sociales
Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Membre de la Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l'intitulé suivant :

- modifiant la loi du 16 juin 1993 relative à la répression des violations graves du droit international humanitaire et l'article 144*ter* du Code judiciaire
  (N° 2-1256, 2001-2002)
  Loi du 23 avril 2003

———

Kandidaat in de rechten (ULB)

Gewezen adjunct-directeur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding

1988-1991 : kabinetsadviseur (vice-eerste minister en minister voor de Institutionele Hervormingen)
Sinds 1988 : oprichter en bestuurder van *la Maison des associations*
1989-1995 : bestuurder van het *Centre d'information et de documentation pour les jeunes*
Sinds 1990 : bestuurder van *Escale*
1992-1993 : kabinetsadviseur (minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu)
1997-2001 : Belgisch vertegenwoordiger bij het Europese Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat
Sinds 1999 : bestuurder van het Onderzoekscentrum van het sociale Europa
2001-2003 : gecoöpteerd senator
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Ondervoorzitter van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen
Lid van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- tot wijziging van de wet van 16 juni 1993 betreffende de bestraffing van ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht en van artikel 144*ter* van het Gerechtelijk Wetboek
  (Nr. 2-1256, 2001-2002)
  Wet van 23 april 2003

———



COVELIERS Hugo

VLD

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Schelle,
op 21 februari 1947
Wonende te 2018 Antwerpen,
Edelinckstraat 17
Tel. : 03 226 36 70 (privé)
Fax : 03 226 66 14 (privé)
Tel. : 02 501 77 49 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Schelle,
le 21 février 1947
Domicilié à 2018 Anvers,
Edelinckstraat 17
Tél. : 03 226 36 70 (privé)
Fax : 03 226 66 14 (privé)
Tél. : 02 501 77 49 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : Hugo@Coveliers.be
Website/Site web : http://www.coveliers.be

Doctor in de rechten (UGent)
Licentiaat in de criminologie (UGent)

Advocaat

1974-1976 : gemeenteraadslid (Antwerpen)
1978-1990 : voorzitter van het Ziekenfonds Vlanat

1979-1985 : lid van de raad van bestuur van de Universitaire Instelling Antwerpen (UIA)
1981-1985 : ondervoorzitter van de culturele organisatie vzw De Singel
1985-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1985-1995 : lid van de Vlaamse Raad
1986-1989 : voorzitter van de VU-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)
1995-1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
1995-1999 : voorzitter van de VLD-fractie (Senaat)
1999-2003 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1999-2003 : voorzitter van de VLD-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)
Sinds 1999 : plaatsvervangend lid en sinds 2003 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
19 juni - 12 december 2003 : voorzitter van de VLD-fractie (Senaat)

Ondervoorzitter van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)

Gewezen voorzitter van de Commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1988-1992)

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van procureurs des Konings
  (Nr. 1-1066, 1997-1998)
  Wet van 22 december 1998

———

Docteur en droit (UGent)
Licencié en criminologie (UGent)

Avocat

1974-1976 : conseiller communal (Anvers)
1978-1990 : président de la mutuelle *Vlanat*
1979-1985 : membre du conseil d'administration de l'*Universitaire Instelling Antwerpen* (UIA)
1981-1985 : vice-président de l'association culturelle *vzw De Singel*
1985-1995 : membre de la Chambre des représentants
1985-1995 : membre du Conseil flamand
1986-1989 : président du groupe VU (Chambre des représentants)
1995-1999 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
1995-1999 : président du groupe VLD (Sénat)
1999-2003 : membre de la Chambre des représentants
1999-2003 : président du groupe VLD (Chambre des représentants)
Depuis 1999 : membre suppléant et depuis 2003 : membre de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

19 juin - 12 décembre 2003 : président du groupe VLD (Sénat)

Vice-président de la commission de la Justice

Membre de la Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

Ancien président de la Commission chargée des problèmes de droit commercial et économique (Chambre des représentants, 1988-1992)

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l' intitulé suivant :

- sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet fédéral et le conseil des procureurs du Roi
  (N° 1-1066, 1997-1998)
  Loi du 22 décembre 1998

———



CREYELMAN Frank

VL. BLOK

Gecoöpteerd senator

Geboren te Dendermonde,
op 10 augustus 1961
Wonende te 2812 Muizen,
Kerkstraat 10
Tel. en fax : 015 33 69 86 (privé)
Tel. : 02 501 76 17 (Senaat)
Fax : 02 513 65 48 (Senaat)

Sénateur coopté

Né à Termonde,
le 10 août 1961
Domicilié à 2812 Muizen,
Kerkstraat 10
Tél. et fax : 015 33 69 86 (privé)
Tél. : 02 501 76 17 (Sénat)
Fax : 02 513 65 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : creyelman@senators.senate.be

Gewezen bediende

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Mechelen)
1995-1999 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Ancien employé

Depuis 1995 : conseiller communal (Malines)
1995-1999 : membre du Conseil flamand
Depuis le 14 juillet 1999 : sénateur coopté

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre de la commission des Affaires sociales

———



CROMBÉ-BERTON Marie-Hélène

MR

Sénatrice cooptée

Née à Frameries,
le 18 juillet 1960
Domiciliée à 7503 Froyennes (Tournai),
rue de la Liberté, 1
Tél. : 069 22 17 87 (privé)
Fax : 069 23 26 94 (privé)
Tél. : 02 501 77 06 (Sénat)
Fax : 02 501 72 17 (Sénat)

Gecoöpteerd senator

Geboren te Frameries,
op 18 juli 1960
Wonende te 7503 Froyennes (Doornik),
rue de la Liberté, 1
Tel. : 069 22 17 87 (privé)
Fax : 069 23 26 94 (privé)
Tel. : 02 501 77 06 (Senaat)
Fax : 02 501 72 17 (Senaat)

Courriel/E-mail : mhcb@swing.be
Courriel/E-mail : crombe@senators.senate.be

Licenciée en droit (UCL)
Licenciée en droit fiscal (ULB)

Juriste fiscaliste

1996-2003 : secrétaire générale adjointe du Conseil économique et social de la Région wallonne
1999-2003 : présidente du conseil d'administration de la RTBF

Depuis le 19 juin 2003 : sénatrice cooptée

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

———

Licentiate in de rechten (UCL)
Licentiate in het fiscaal recht (ULB)

Juriste-fiscaliste

1996-2003 : adjunct-secretaris-generaal van de Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest
1999-2003 : voorzitster van de raad van bestuur van de RTBF
Sinds 19 juni 2003 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

———



de BETHUNE Sabine (barones / baronne)

CD&V

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Leopoldstad
(Belgisch Congo),
op 16 juli 1958
Wonende te 8510 Marke (Kortrijk),
Kasteeldreef 10
Tel. : 02 501 75 88 (Senaat)
Fax : 02 501 75 97 (Senaat)

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Léopoldville
(Congo belge),
le 16 juillet 1958
Domiciliée à 8510 Marke (Courtrai),
Kasteeldreef 10
Tél. : 02 501 75 88 (Sénat)
Fax : 02 501 75 97 (Sénat)

E-mail/Courriel : debethune@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.sabinedebethune.be

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Natieplein 1
1009 Brussel

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
Place de la Nation, 1
1009 Bruxelles

Licentiate in de rechten (KULeuven)

Gewezen experte voor de Europese Commissie
Gewezen advocate

1986-1988 : opdrachthoudster (Vlaamse Gemeenschapsminister voor Externe Betrekkingen)
1987-1992 : opdrachthoudster (staatssecretaris voor Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie)
1988-2003 : nationaal voorzitster van de CD&V-werkgroep Vrouw en Maatschappij (vóór 1 oktober 2001 : CVP)
1992-1995 : opdrachthoudster (minister van Tewerkstelling en Arbeid, belast met het beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen)
1993-1996 : lid van de raad van bestuur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding
Sinds 1995 : lid van de raad van bestuur van Amazone, het nationaal centrum voor vrouwen
Sinds 1995 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
1997-2001 : voorzitster van de vzw ACT-Zelfontwikkelingshulp - ontwikkelingssamenwerking
Sinds 1998 : lid van het inrichtend comité van de Lutgardisschool
1999-2003 : ondervoorzitster van de Senaat
Sinds 2002 : lid van de raad van beheer van de Sint-Lucas Hogeschool voor Architectuur
Sinds 2002 : voorzitster van de vzw TRIAS voor ontwikkelingssamenwerking
Sinds 2003 : lid van de raad van beheer van het Belgisch Comité voor UNICEF
Sinds 19 juni 2003 : voorzitster van de CD&V-fractie (Senaat)

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen voorzitster van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen (1996-1999)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot wijziging van artikel 120*bis* van de nieuwe gemeentewet en tot invoeging van een artikel 50*bis* in de provinciewet van 30 april 1836, strekkende tot een evenwichtige aanwezigheid van vrouwen en mannen in de gemeentelijke en provinciale adviesraden
  (Nr. 1-585, 1996-1997)
  Wet van 20 september 1998

- tot instelling van een jaarlijkse rapportage over de toepassing van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind
  (Nr. 2-890, 2000-2001)
  Wet van 4 september 2002

———

Licenciée en droit (KULeuven)

Ancienne experte à la Commission européenne
Ancienne avocate

1986-1988 : chargée de mission (ministre communautaire flamand des Relations extérieures)
1987-1992 : chargée de mission (secrétaire d'État à l'Environnement et à l'Émancipation sociale)
1988-2003 : présidente nationale du groupe de travail CD&V *Vrouw en Maatschappij* (avant le 1er octobre 2001 : CVP)
1992-1995 : chargée de mission (ministre de l'Emploi et du Travail, chargée de la Politique d'égalité des chances entre les hommes et les femmes)
1993-1996 : membre du conseil d'administration du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme
Depuis 1995 : membre du conseil d'administration d'Amazone, le centre national des femmes

Depuis 1995 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais
1997-2001 : présidente de l'asbl ACT-*Zelfontwikkelingshulp* - coopération au développement
Depuis 1998 : membre du comité organisateur de la *Lutgardisschool*
1999-2003 : vice-présidente du Sénat
Depuis 2002 : membre du conseil de gestion de la *Sint-Lucas Hogeschool voor Architectuur*
Depuis 2002 : présidente de l'asbl TRIAS pour la coopération au développement
Depuis 2003 : membre du conseil d'administration du Comité belge pour l'UNICEF
Depuis le 19 juin 2003 : présidente du groupe CD&V (Sénat)

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Membre de la Commission parlementaire de concertation

Ancienne présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes (1996-1999)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- modifiant l'article 120*bis* de la nouvelle loi communale et insérant un article 50*bis* dans la loi provinciale du 30 avril 1836, en vue de promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les conseils consultatifs communaux et provinciaux
  (N° 1-585, 1996-1997)
  Loi du 20 septembre 1998

- instaurant l'établissement d'un rapport annuel sur l'application de la Convention relative aux droits de l'enfant
  (N° 2-890, 2000-2001)
  Loi du 4 septembre 2002



DE CLERCK Stefaan

CD&V

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Kortrijk,
op 12 december 1951
Wonende te 8500 Kortrijk,
Damkaai 7
Tel. : 056 22 65 48 (privé)
Fax : 056 25 89 99 (privé)
Tel. : 056 27 71 06 (kantoor)
Fax : 056 27 71 09 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 22 (Senaat)
Fax : 02 511 50 64 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Courtrai,
le 12 décembre 1951
Domicilié à 8500 Courtrai,
Damkaai 7
Tél. : 056 22 65 48 (privé)
Fax : 056 25 89 99 (privé)
Tél. : 056 27 71 06 (bureau)
Fax : 056 27 71 09 (bureau)
Tél. : 02 501 76 22 (Sénat)
Fax : 02 511 50 64 (Sénat)

E-mail/Courriel : stefaan.de.clerck@pandora.be
E-mail/Courriel : declerck@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.stef-kortrijk.com

Correspondentieadres :
Stadhuis
Grote Markt 54
8500 Kortrijk

Adresse de correspondance :
Stadhuis
Grote Markt 54
8500 Kortrijk

Licentiaat in de rechten (KULeuven)

Advocaat

Gewezen minister van Justitie

1988-1989 : adviseur van het staatssecretariaat voor Financiën en voor Kleine en Middelgrote Ondernemingen
1990-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1990-2000 : lid van het directiecomité van de Intercommunale Leiedal (Kortrijk)
1992-1994 : voorzitter van de raad van bestuur van de vzw Regionale Televisie
1995-1998 : minister van Justitie
Sinds 1998 : voorzitter van de raad van bestuur van CV Kanaal 127
1998-2001 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1999-2003 : voorzitter van de CD&V (vóór 1 oktober 2001 : CVP)
Juli - oktober 1999 : voorzitter van de CVP-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Kortrijk)
Sinds 2001 : burgemeester (Kortrijk)
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Justitie

Commandeur in de Leopoldsorde (15 november 2001)

Licencié en droit (KULeuven)

Avocat

Ancien ministre de la Justice

1988-1989 : conseiller du secrétariat d'État aux Finances et aux Petites et Moyennes Entreprises
1990-1995 : membre de la Chambre des représentants
1990-2000 : membre du comité de direction de l'*Intercommunale Leiedal* (Courtrai)
1992-1994 : président du conseil d'administration de l'asbl *Regionale Televisie*
1995-1998 : ministre de la Justice
Depuis 1998 : président du conseil d'administration de *CV Kanaal 127*
1998-2001 : membre de la Chambre des représentants
1999-2003 : président du CD&V (avant le 1er octobre 2001 : CVP)
Juillet - octobre 1999 : président du groupe CVP (Chambre des représentants)
Depuis 2001 : conseiller communal (Courtrai)
Depuis 2001 : bourgmestre (Courtrai)
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission de la Justice

Commandeur de l'ordre de Léopold (15 novembre 2001)



DE DECKER Armand

MR

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Bruxelles,
le 8 octobre 1948
Domicilié à 1180 Bruxelles,
avenue de la Ferme rose, 4/9
Tél. : 02 501 75 91 (cabinet Sénat)
Fax : 02 501 75 87 (cabinet Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Brussel,
op 8 oktober 1948
Wonende te 1180 Brussel,
Roze-Hoevelaan 4/9
Tel. : 02 501 75 91 (kabinet Senaat)
Fax : 02 501 75 87 (kabinet Senaat)

Courriel/E-mail : president@senate.be
Site web/Website : http://www.armanddedecker.be

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
rue de la Loi, 8
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Wetstraat 8
1009 Brussel

Licencié en droit (ULB)

Avocat
Officier de réserve

Ancien Président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Président du Sénat

Mai - octobre 1980 : conseiller de cabinet (ministre de la Défense nationale)

1981-1995 : membre de la Chambre des représentants

Depuis 1981 : membre du Conseil de la Communauté française

1981-1985 : secrétaire du Conseil de la Communauté française

1982-1996 : membre suppléant, 1996-1997 : membre, 1997-1999 : membre suppléant et depuis 2003 : membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1984-1986 : vice-président de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1985-1995 : secrétaire de la Chambre des représentants

1985-1989 : président du groupe PRL (Conseil de la Communauté française)

1986-1999 : président du groupe libéral à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1989-1991 et depuis 1995 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1989-1991 : président du groupe PRL (Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale)

1989-1995 : conseiller communal (Uccle)

1989-1995 : échevin (Uccle)

1992-1995 : membre de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

1995-2003 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

1995-1999 : Président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1995-1996 : président de la délégation belge à l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

1996-1999 : président de la commission de la Défense de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Depuis 1996 : vice-président de la Commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée

Depuis le 14 juillet 1999 : Président du Sénat

Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral français
Depuis le 2 décembre 2003 : Président de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Président de la commission des Affaires institutionnelles
Président de la Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)
Coprésident de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques
Coprésident de la Commission parlementaire de concertation
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

Ancien président de la Commission du renouveau politique (2000-2003)

Grand-croix de l'ordre de Léopold II (11 mai 2003)
Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Grand-croix de l'ordre royal du Mérite (20 mai 2003, Norvège)
Grand-croix de l'ordre de l'Aigle Aztèque (10 décembre 2002, Mexique)
Grand-croix de l'ordre du Mérite (15 octobre 2002, Italie)
Grand-croix de l'ordre du Dannebrog (28 février 2002, Danemark)
Grand-croix de l'ordre royal de l'Étoile polaire (8 mai 2001, Suède)
Grand-croix de l'ordre d'Isabelle la Catholique (12 mai 2000, Espagne)
Chevalier de l'ordre de la Légion d'honneur (9 juillet 1997, France)

Grand officier de l'ordre de San Carlos (4 février 1997, Colombie)
Grand officier de l'ordre du Phénix (1er janvier 1994, Grèce)

———

Licentiaat in de rechten (ULB)

Advocaat
Reserveofficier

Gewezen Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
Voorzitter van de Senaat

Mei - oktober 1980 : kabinetsadviseur (minister van Landsverdediging)
1981-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1981 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1981-1985 : secretaris van de Raad van de Franse Gemeenschap
1982-1996 : plaatsvervangend lid, 1996-1997 : lid, 1997-1999 : plaatsvervangend lid en sinds 2003 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie
1984-1986 : ondervoorzitter van de Assemblee van de West-Europese Unie
1985-1995 : secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1985-1989 : voorzitter van de PRL-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)
1986-1999 : voorzitter van de liberale fractie van de Assemblee van de West-Europese Unie

1989-1991 en sinds 1995 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
1989-1991 : voorzitter van de PRL-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)
1989-1995 : gemeenteraadslid (Ukkel)
1989-1995 : schepen (Ukkel)
1992-1995 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa
1995-2003 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap
1995-1999 : Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
1995-1996 : voorzitter van de Belgische delegatie naar de Assemblee van de West-Europese Unie
1996-1999 : voorzitter van de commissie Defensie van de Assemblee van de West-Europese Unie
Sinds 1996 : ondervoorzitter van de commissie voor Taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger
Sinds 14 juli 1999 : Voorzitter van de Senaat
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege
Sinds 2 december 2003 : Voorzitter van de Assemblee van de West-Europese Unie

Voorzitter van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Voorzitter van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)
Medevoorzitter van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Medevoorzitter van de Parlementaire Overlegcommissie

Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Gewezen voorzitter van de commissie voor politieke vernieuwing (2000-2003)

Grootkruis in de orde van Leopold II (11 mei 2003)
Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Grootkruis in de koninklijke orde van Verdienste (20 mei 2003, Noorwegen)
Grootkruis in de orde van de Azteekse Adelaar (10 december 2002, Mexico)
Grootkruis in de orde van Verdienste (15 oktober 2002, Italië)
Grootkruis in de Dannebrogorde (28 februari 2002, Denemarken)
Grootkruis in de koninklijke orde van de Poolster (8 mei 2001, Zweden)
Grootkruis in de orde van Isabella de Katholieke (12 mei 2000, Spanje)
Ridder in de orde van het *Légion d'honneur* (9 juli 1997, Frankrijk)
Grootofficier in de orde van San Carlos (4 februari 1997, Colombië)
Grootofficier in de orde van de Feniks (1 januari 1994, Griekenland)

———



DEDECKER Jean-Marie

VLD

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Nieuwpoort,
op 13 juni 1952
Wonende te 8400 Oostende,
Kastanjelaan 54
Tel. : 059 80 99 15 (privé)
Tel. : 059 80 20 23 (kantoor)
Fax : 059 80 84 28 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 53 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Nieuport,
le 13 juin 1952
Domicilié à 8400 Ostende,
Kastanjelaan 54
Tél. : 059 80 99 15 (privé)
Tél. : 059 80 20 23 (bureau)
Fax : 059 80 84 28 bureau)
Tél. : 02 501 77 53 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : jm@jmdedecker.com
Website/Site web : http://www.jmdedecker.com

Correspondentieadres :
Troonstraat 38
8400 Oostende

Adresse de correspondance :
Troonstraat 38
8400 Oostende

Verzekeringsmakelaar
Bestuurder van vennootschappen

1981-2000 : bondscoach van de Belgische Judobond
1996-2000 : bestuurder van het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité (BOIC)

Sinds 13 juni 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Oostende)

Voorzitter van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

———

Agent d'assurances
Administrateur de sociétés

1981-2000 : entraîneur fédéral de la Ligue belge de judo
1996-2000 : administrateur du Comité olympique et interfédéral belge (COIB)
Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
Depuis 2001 : conseiller communal (Ostende)

Président de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense

———



DEFRAIGNE Christine

MR

Sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française

Née à Liège,
le 29 avril 1962
Domiciliée à 4031 Angleur,
allée de la Cense rouge, 19
Tél. : 04 371 91 03 (privé)
Tél. : 04 220 99 04 (bureau)
Tél. : 04 223 33 08 (bureau)
Fax : 04 223 38 95 (bureau)
Tél. : 02 501 75 60 (Sénat)
Fax : 02 514 18 15 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Luik,
op 29 april 1962
Wonende te 4031 Angleur,
allée de la Cense rouge, 19
Tel. : 04 371 91 03 (privé)
Tel. : 04 220 99 04 (kantoor)
Tel. : 04 223 33 08 (kantoor)
Fax : 04 223 38 95 (kantoor)
Tel. : 02 501 75 60 (Senaat)
Fax : 02 514 18 15 (Senaat)

Courriel/E-mail : contact@christine.defraigne.be
Courriel/E-mail : defraigne@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
Palais de la Nation
Place de la Nation, 1
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Paleis der Natie
Natieplein 1
1009 Brussel

Licenciée en droit (ULg)

Ancienne assistante (ULg)
Avocate
Maître de conférence (ULg)

1985-1987 : attachée de cabinet (vice-premier ministre et ministre des Réformes institutionnelles)
1989-1994 et depuis 2001 : conseillère communale (Liège)
Depuis 1999 : membre du Conseil régional wallon
Depuis 1999 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis 2003 : présidente de la Société de transports en commun (TEC) - Liège-Verviers
Depuis le 12 juin 2003 : sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française
Depuis le 19 juin 2003 : présidente du groupe MR (Sénat)

Membre de la commission de la Justice
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques
Membre de la Commission parlementaire de concertation

———

Licentiate in de rechten (ULg)

Gewezen assistente (ULg)
Advocate
Lector (ULg)

1985-1987 : kabinetsattaché (vice-eerste minister en minister voor de Institutionele Hervormingen)
1989-1994 en sinds 2001 : gemeenteraadslid (Luik)
Sinds 1999 : lid van de Waalse Gewestraad
Sinds 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 2003 : voorzitster van de *Société de transports en commun* (TEC) - *Liège-Verviers*

Sinds 12 juni 2003 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 19 juni 2003 : voorzitster van de MR-fractie (Senaat)

Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

———



DELACROIX Michel

FN

Sénateur coopté

Né à Ixelles,
le 23 juin 1950
Domicilié à 5170 Profondeville
(Lustin),
rue Frappe-Cul, 28
Tél. et fax : 081 24 15 14 (privé)
Tél. et fax : 02 501 71 36 (Sénat)
GSM : 0475 84 01 57

Gecoöpteerd senator

Geboren te Elsene,
op 23 juni 1950
Wonende te 5170 Profondeville
(Lustin),
rue Frappe-Cul, 28
Tel. en fax : 081 24 15 14 (privé)
Tel. en fax : 02 501 71 36 (Senaat)
GSM : 0475 84 01 57

Courriel/E-mail : delacroix.michel@hotmail.com
Courriel/E-mail : delacroix@senators.senate.be

Licencié en droit (UCL)
Bachelier en philosophie (UCL)

Avocat

1990-1995 : vice-président de la Ligue Braille
Depuis le 19 juin 2003 : sénateur coopté

Licentiaat in de rechten (UCL)
Baccalaureus in de wijsbegeerte (UCL)

Advocaat

1990-1995 : ondervoorzitter van de Brailleliga
Sinds 19 juni 2003 : gecoöpteerd senator

———



DERBAKI SBAÏ Amina

MR

Sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française

Née à Casablanca (Maroc), le 3 juillet 1962
Domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Marché aux Porcs, 30/9
Tél. : 02 223 65 21 (privé)
Fax : 02 223 01 58 (privé)
Tél. : 02 282 86 87 (bureau)
Fax : 02 282 86 59 (bureau)
Tél. : 02 501 77 11 (Sénat)
Fax : 02 514 18 15 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Casablanca (Marokko), op 3 juli 1962
Wonende te 1000 Brussel, Varkensmarkt 30/9
Tel. : 02 223 65 21 (privé)
Fax : 02 223 01 58 (privé)
Tel. : 02 282 86 87 (kantoor)
Fax : 02 282 86 59 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 11 (Senaat)
Fax : 02 514 18 15 (Senaat)

Courriel/E-mail : derbaki@skynet.be

Adresse de correspondance :
rue Royale, 72
Bureau 219
1000 Bruxelles

Correspondentieadres :
Koningsstraat 72
Kantoor 219
1000 Brussel

Comptabilité
Déclamation (Conservatoire royal de Bruxelles)

Artiste-interprète
Ancienne enseignante artistique

Depuis 1999 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Depuis 1999 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis 2001 : conseillère communale (Bruxelles)
Depuis le 12 juin 2003 : sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre de la commission des Affaires sociales
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

---

Boekhouding
Voordracht (Koninklijk Conservatorium van Brussel)

Uitvoerend kunstenares
Gewezen kunstlerares

Sinds 1999 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
Sinds 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Brussel)
Sinds 12 juni 2003 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden



DE ROECK Hyacintha (Jacinta)

SP.A-SPIRIT

Gecoöpteerd senator

Geboren te Sint-Truiden,
op 31 juli 1956
Wonende te 3840 Hoepertingen
(Borgloon),
Daalstraat 23
Tel. : 012 74 31 71 (privé)
Tel. en fax : 012 67 27 48 (privé)
Tel. : 02 501 77 01 (Senaat)
Fax : 02 501 77 51 (Senaat)

Sénatrice cooptée

Née à Saint-Trond,
le 31 juillet 1956
Domiciliée à 3840 Hoepertingen
(Borgloon),
Daalstraat 23
Tél. : 012 74 31 71 (privé)
Tél. et fax : 012 67 27 48 (privé)
Tél. : 02 501 77 01 (Sénat)
Fax : 02 501 77 51 (Sénat)

E-mail/Courriel : jacinta.deroeck@pandora.be
E-mail/Courriel : deroeck@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.jacinta.be

Geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs (Frans, geschiedenis en godsdienst)

Lerares (met politiek verlof)

Sinds 1994 : lid van de werkgroep Drugpreventie (Borgloon)
1994-1997 : lid van de raad van bestuur van het cultureel centrum Panishof (Borgloon)
Sinds 1997 : lid van de Limburgse Vrouwenraad
1997-2000 : gemeenteraadslid (Borgloon)
1999-2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 2000 : voorzitster van de interparlementaire werkgroep voor de Vierde Wereld
Sinds 19 juni 2003 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Gewezen voorzitster van de bijzondere commissie voor bio-ethische problemen (2001-2003)
Gewezen ondervoorzitster van de commissie voor politieke vernieuwing (2001-2003)

———

Agrégée de l'enseignement secondaire inférieur (français, histoire et religion)

Professeur (en congé politique)

Depuis 1994 : membre du groupe de travail *Drugpreventie* (Borgloon)
1994-1997 : membre du conseil d'administration du Centre culturel *Panishof* (Borgloon)
Depuis 1997 : membre du *Limburgse Vrouwenraad*
1997-2000 : conseillère communale (Borgloon)
1999-2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Depuis 2000 : présidente du groupe de travail interparlementaire pour le Quart-Monde
Depuis le 19 juin 2003 : sénatrice cooptée

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Ancienne présidente de la Commission spéciale chargée des problèmes bioéthiques (2001-2003)
Ancienne vice-présidente de la Commission du renouveau politique (2001-2003)

———



DE SCHAMPHELAERE Mia

CD&V

Gecoöpteerd senator

Geboren te Wilrijk,
op 28 mei 1961
Wonende te 2650 Edegem,
Hovestraat 151
Tel. : 03 455 64 78 (privé)
Fax : 03 454 45 00 (privé)
Tel. : 02 501 76 88 (Senaat)
Fax : 02 511 50 64 (Senaat)

Sénatrice cooptée

Née à Wilrijk,
le 28 mai 1961
Domiciliée à 2650 Edegem,
Hovestraat 151
Tél. : 03 455 64 78 (privé)
Fax : 03 454 45 00 (privé)
Tél. : 02 501 76 88 (Sénat)
Fax : 02 511 50 64 (Sénat)

E-mail/Courriel : deschamphelaere@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.respect.be

Licentiate in de rechten (KULeuven)

Gewezen auditeur bij het Rekenhof

1984-1987 : kabinetsmedewerkster (minister van Buitenlandse Betrekkingen)
1991-1993 : nationaal ondervoorzitster CVP-Jongeren
Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Edegem)
1995-1999 : lid van de Vlaamse Raad

1997-1999 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 14 juli 1999 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Gewezen ondervoorzitster van de commissie voor de Justitie (1999-2003)

Ridder in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

———

Licenciée en droit (KULeuven)

Ancienne auditrice à la Cour des comptes

1984-1987 : collaboratrice de cabinet (ministre des Relations extérieures)
1991-1993 : vice-présidente nationale des CVP-*Jongeren*
Depuis 1995 : conseillère communale (Edegem)
1995-1999 : membre du Conseil flamand
1997-1999 : membre suppléante du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis le 14 juillet 1999 : sénatrice cooptée

Membre de la commission des Affaires sociales

Ancienne vice-présidente de la commission de la Justice (1999-2003)

Chevalier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

———



DESTEXHE Alain

MR

Sénateur élu directement par le collège électoral français, remplaçant depuis le 14 juillet 2003 un sénateur nommé membre du gouvernement fédéral (*)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege, vervangt sinds 14 juli 2003 een senator benoemd tot lid van de federale regering (*)

Né à Liège,
le 19 juin 1958
Tél. : 02 501 77 07 (Sénat)
Fax : 02 501 73 87 (Sénat)

Geboren te Luik,
op 19 juni 1958
Tel. : 02 501 77 07 (Senaat)
Fax : 02 501 73 87 (Senaat)

Courriel/E-mail : destexhe@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.destexhe.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2010
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2010
1009 Brussel

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (ULg)
Diplômé en relations internationales (Institut d'études politiques de Paris - France)
Certificat en management (INSEAD - Fontainebleau - France)
Licencié en expertise médicale (UCL)

Certificat en management médical (ULB)

Médecin
Ancien secrétaire général de Médecins sans frontières (MSF) international

Depuis 1994 : membre de l'*Academic Council on the United Nations System* (ACUNS)
Depuis 1995 : sénateur élu directement par le collège électoral français
1995-1996 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
1996-1997 : membre du conseil d'administration du Centre hospitalier universitaire (CHU) Brugmann
1997-1999 : président de l'*International Crisis Group*
1997-1999 : sénateur associé aux travaux du Conseil régional wallon
Depuis 1998 : membre de l'Institut Henri Dunant (Genève - Suisse)
2000-2001 : président du conseil d'administration du Centre hospitalier universitaire (CHU) Brugmann
Depuis 2000 : président de la Revue des questions humanitaires

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre de la commission des Affaires sociales

Ancien secrétaire de la Commission spéciale Rwanda (janvier - avril 1997)
Ancien vice-président de la commission des Relations extérieures et de la Défense (1999-2003)

Chevalier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

*(*) En application des articles 50 de la Constitution et 1er*bis *de la loi du 6 août 1931*

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (ULg)
Diploma van internationale betrekkingen (*Institut d'études politiques de Paris* - Frankrijk)
Certificaat van management (INSEAD - Fontainebleau - Frankrijk)
Licentiaat in de medische expertise (UCL)
Certificaat van medisch management (ULB)

Arts
Gewezen secretaris-generaal van *Médecins sans frontières* (MSF) *international*

Sinds 1994 : lid van de *Academic Council on the United Nations System* (ACUNS)
Sinds 1995 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege
1995-1996 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
1996-1997 : lid van de raad van bestuur van het Universitair Verplegingscentrum (UVC) Brugmann
1997-1999 : voorzitter van de *International Crisis Group*
1997-1999 : senator betrokken bij de werkzaamheden van de Waalse Gewestraad
Sinds 1998 : lid van het *Institut Henri Dunant* (Genève - Zwitserland)
2000-2001 : voorzitter van de raad van bestuur van het Universitair Verplegingscentrum (UVC) Brugmann
Sinds 2000 : voorzitter van de *Revue des questions humanitaires*

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Gewezen secretaris van de Bijzondere Commissie Rwanda (januari - april 1997)
Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging (1999-2003)

Ridder in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

*(*) Met toepassing van de artikelen 50 van de Grondwet en 1*bis *van de wet van 6 augustus 1931*



DETRAUX Francis

FN

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Villers-lez-Heest,
le 29 mars 1946
Domicilié à 5003 Saint-Marc (Namur),
rue du Centre, 4
Tél. et fax : 081 74 25 72 (bureau)
Tél. : 02 501 71 34 (Sénat)
GSM : 0473 86 56 14

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Villers-lez-Heest,
op 29 maart 1946
Wonende te 5003 Saint-Marc (Namen),
rue du Centre, 4
Tel. en fax : 081 74 25 72 (kantoor)
Tel. : 02 501 71 34 (Senaat)
GSM : 0473 86 56 14

Courriel/E-mail : detraux@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
rue Sergent Vrithoff, 67/16
Bureau 3019
5000 Namur

Correspondentieadres :
rue Sergent Vrithoff, 67/16
Bureau 3019
5000 Namur

Ancien collaborateur parlementaire

1994-2000 : conseiller communal (Namur)
1994-2000 : conseiller provincial (Namur)

Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral français

———

Gewezen parlementair medewerker

1994-2000 : gemeenteraadslid (Namen)
1994-2000 : provincieraadslid (Namen)
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

———



de T'SERCLAES Nathalie

MR

Sénatrice élue directement par le collège électoral français

Née à Etterbeek,
le 27 juillet 1949
Domiciliée à 1180 Bruxelles,
avenue de Fré, 255 A
Tél. : 02 374 32 71 (bureau)
Fax : 02 375 83 07 (bureau)
Tél. : 02 501 75 66 (Sénat)
Fax : 02 501 76 40 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Etterbeek,
op 27 juli 1949
Wonende te 1180 Brussel,
de Frélaan 255 A
Tel. : 02 374 32 71 (kantoor)
Fax : 02 375 83 07 (kantoor)
Tel. : 02 501 75 66 (Senaat)
Fax : 02 501 76 40 (Senaat)

Courriel/E-mail : detserclaes@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.sme.kpn.be/ndetserclaes

Adresse de correspondance :
avenue de Fré, 257
1180 Bruxelles

Correspondentieadres :
de Frélaan 257
1180 Brussel

Licenciée en sociologie (UCL)

1989-2000 : conseillère communale (Uccle)
1989-1991 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1989-1991 : présidente du groupe PSC (Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale)
1991-1998 : membre de la Chambre des représentants
1991-1995 : membre du Conseil de la Communauté française
1992-1995 : présidente du groupe PSC (Conseil de la Communauté française)
Depuis 1998 : présidente du MCC (Mouvement des Citoyens pour le Changement)
Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue directement par le collège électoral français
Depuis 2003 : membre suppléante de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

Vice-présidente de la commission de la Justice
Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Ancienne présidente de la commission de révision de la Constitution et de la réforme des Institutions (Chambre des représentants, 1995-1998)
Ancienne vice-présidente de la commission de la Justice (Chambre des représentants, 1995-1998)

Officier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

———

Licentiate in de sociologie (UCL)

1989-2000 : gemeenteraadslid (Ukkel)
1989-1991 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
1989-1991 : voorzitster van de PSC-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)

1991-1998 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1991-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap

1992-1995 : voorzitster van de PSC-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)

Sinds 1998 : voorzitster van de MCC *(Mouvement des Citoyens pour le Changement)*

Sinds 13 juni 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Sinds 2003 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa

Ondervoorzitster van de commissie voor de Justitie

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Gewezen voorzitster van de commissie voor de herziening van de Grondwet en voor de hervorming van de Instellingen (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1998)

Gewezen ondervoorzitster van de commissie voor de Justitie (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1998)

Officier in de Leopoldsorde (11 mei 2003)



DEVOLDER Jacques

VLD

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Ruiselede,
op 3 januari 1943
Wonende te 8310 Sint-Kruis (Brugge),
Julius Dooghelaan 103
Tel. : 050 35 01 18 (privé)
Fax : 050 35 03 44 (privé)
Tel. : 02 501 76 18 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Ruiselede,
le 3 janvier 1943
Domicilié à 8310 Sint-Kruis (Bruges),
Julius Dooghelaan 103
Tél. : 050 35 01 18 (privé)
Fax : 050 35 03 44 (privé)
Tél. : 02 501 76 18 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : devolder@senators.senate.be

Licentiaat in de farmaceutische wetenschappen (KULeuven)

Apotheker
Zaakvoerder

1977-1995 en sinds 2001 : gemeenteraadslid (Brugge)
1977-1985 : schepen (Brugge)
1985-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1985 : lid van de Vlaamse Raad
November - december 1985 : quaestor van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1995 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad
1995-2003 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa
Sinds 1996 : ondervoorzitter van de commissie voor Taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger
Sinds 1999 : lid van de Belgische afvaardiging naar de Noord-Atlantische Vergadering
1999-2003 : quaestor van de Senaat
2001-2003 : voorzitter van het College van quaestoren van de Senaat

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Gewezen voorzitter van de commissie voor de Landsverdediging (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1991-1995)

Commandeur in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

———

Licencié en sciences pharmaceutiques (KULeuven)

Pharmacien
Gérant

1977-1995 et depuis 2001 : conseiller communal (Bruges)
1977-1985 : échevin (Bruges)
1985-1995 : membre de la Chambre des représentants
Depuis 1985 : membre du Conseil flamand
Novembre - décembre 1985 : questeur de la Chambre des représentants
Depuis 1995 : sénateur désigné par le Conseil flamand
1995-2003 : membre de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Depuis 1996 : vice-président de la Commission d'inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée
Depuis 1999 : membre de la délégation belge de l'Assemblée de l'Atlantique nord
1999-2003 : questeur du Sénat
2001-2003 : président du Collège des questeurs du Sénat

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Ancien président de la commission de la Défense nationale (Chambre des représentants, 1991-1995)

Commandeur de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

———



DUQUESNE Antoine
(ministre d'État / minister van Staat)

MR

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Ixelles,
le 3 février 1941
Domicilié à 6960 Manhay,
Al Maison Harre, 3
Tél. et fax : 086 43 37 43 (privé)
Tél. : 02 500 35 54 (bureau)
Fax : 02 500 35 09 (bureau)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Elsene,
op 3 februari 1941
Wonende te 6960 Manhay,
Al Maison Harre, 3
Tel. en fax : 086 43 37 43 (privé)
Tel. : 02 500 35 54 (kantoor)
Fax : 02 500 35 09 (kantoor)

Courriel /E-mail : antoine.duquesne@mr.be

Docteur en droit (ULg)

Avocat

Ancien ministre de l'Intérieur
Ancien ministre de l'Éducation nationale

1973-1977 et 1980-1987 : chef de cabinet (plusieurs ministres et secrétaires d'État)
1975-1977 : secrétaire général adjoint du Comité national de formation et de perfectionnement professionnel dans les métiers et négoces
1977-1982 : administrateur général du Comité national de coordination et de concertation de la formation permanente des classes moyennes et de l'Institut francophone de formation permanente des classes moyennes
1983-1988 : directeur de la Caisse nationale de crédit professionnel
1987-1988 : ministre de l'Éducation nationale
1988-1991 : sénateur coopté
1989-1996 : administrateur de la banque d'épargne SEFB
1989-2000 : conseiller communal (Manhay)
1989-2000 : membre du conseil d'administration et du comité permanent de l'Intercommunale Idelux
1990-1992 : président du PRL
1990-2002 : administrateur de Gestion et Action libérales (GAL)
1990-2002 : administrateur du Centre d'Études Paul Hymans
1991-1999 : membre de la Chambre des représentants
1991-1995 : membre du Conseil régional wallon
1991-1995 : membre du Conseil de la Communauté française
1993-1995 : administrateur de la Société d'administration des Bâtiments scolaires de la province de Luxembourg
Juin - octobre 1995 : questeur de la Chambre des représentants
1995-1998 : administrateur de la Fondation universitaire luxembourgeoise (FUL)
1995-1999 : vice-président de la Chambre des représentants
1995-2000 : bourgmestre (Manhay)
1996-1999 : vice-président de l'Intercommunale Sofilux
1996-2000 : vice-président de la télévision régionale du Luxembourg (TV-Lux)

1997-1999 : membre du comité de surveillance de Dexia Belgium
1998-2000 : administrateur de la s.a. ASTRID
Depuis le 17 juillet 1998 : ministre d'État
1999-2003 : ministre de l'Intérieur
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral français
Depuis 2003 : président du MR

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Ancien président de la commission de l'Agriculture et des Classes moyennes (1988-1991)
Ancien président de la commission de la Justice (Chambre des représentants, 1996-1998)
Ancien président de la commission des Relations extérieures (Chambre des représentants, 1999)

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Grand officier de l'ordre d'Orange-Nassau (2 juillet 2002, Pays-Bas)

———

Doctor in de rechten (ULg)

Advocaat

Gewezen minister van Binnenlandse Zaken
Gewezen minister van Nationale Opvoeding

1973-1977 en 1980-1987 : kabinetschef (verscheidene ministers en staatssecretarissen)
1975-1977 : adjunct-secretaris-generaal van het Nationaal Comité voor de beroepsvorming en -vervolmaking in ambachten en neringen

1977-1982 : administrateur-generaal van het Nationaal Coördinatie- en Overlegcomité voor voortdurende vorming van de Middenstand en van het *Institut francophone de formation permanente des classes moyennes*
1983-1988 : directeur van de Nationale Kas voor Beroepskrediet
1987-1988 : minister van Nationale Opvoeding
1988-1991 : gecoöpteerd senator
1989-1996 : bestuurder van de spaarbank SEFB
1989-2000 : gemeenteraadslid (Manhay)
1989-2000 : lid van de raad van bestuur en van het permanent comité van de Intercommunale Idelux
1990-1992 : voorzitter van de PRL
1990-2002 : bestuurder van de *Gestion et Action libérales* (GAL)
1990-2002 : bestuurder van het Studiecentrum Paul Hymans
1991-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1991-1995 : lid van de Waalse Gewestraad
1991-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1993-1995 : bestuurder van de *Société d'administration des Bâtiments scolaires de la province de Luxembourg*
Juni - oktober 1995 : quaestor van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1995-1998 : bestuurder van de *Fondation universitaire luxembourgeoise* (FUL)
1995-1999 : ondervoorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1995-2000 : burgemeester (Manhay)
1996-1999 : ondervoorzitter van de Intercommunale Sofilux
1996-2000 : ondervoorzitter van de *télévision régionale du Luxembourg* (TV-Lux)
1997-1999 : lid van het comité van toezicht van Dexia Belgium
1998-2000 : bestuurder van de nv ASTRID
Sinds 17 juli 1998 : minister van Staat

1999-2003 : minister van Binnenlandse Zaken
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege
Sinds 2003 : voorzitter van de MR

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Gewezen voorzitter van de commissie voor de Landbouw en voor de Middenstand (1988-1991)
Gewezen voorzitter van de commissie voor de Justitie (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1996-1998)
Gewezen voorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1999)

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Grootofficier in de orde van Oranje-Nassau (2 juli 2002, Nederland)



DURANT Isabelle

ÉCOLO

Sénatrice élue directement par le collège électoral français

Née à Bruxelles,
le 4 septembre 1954
Domiciliée à 1030 Bruxelles,
rue des Pâquerettes, 55
Tél. : 02 501 76 01 (Sénat)
Fax : 02 513 77 51 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Brussel,
op 4 september 1954
Wonende te 1030 Brussel,
Madeliefjesstraat 55
Tel. : 02 501 76 01 (Senaat)
Fax : 02 513 77 51 (Senaat)

Courriel/E-mail : isabelle.durant@ecolo.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3107
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3107
1009 Brussel

Infirmière graduée
Licenciée en politique économique et sociale (UCL-Fopes)

Ancienne vice-première ministre et ministre de la Mobilité et des Transports

1994-1999 : secrétaire fédérale et porte-parole d'ÉCOLO
13 juin 1999 - 12 juillet 1999 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
29 juin 1999 - 12 juillet 1999 : membre du Conseil de la Communauté française
1999-2003 : vice-première ministre et ministre de la Mobilité et des Transports
Depuis le 18 mai 2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral français

Commandeur de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

———

Gegradueerd verpleegster
Licentiate in het economisch-sociaal beleid (UCL-Fopes)

Gewezen vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer

1994-1999 : federaal secretaris en woordvoerster van ÉCOLO
13 juni 1999 - 12 juli 1999 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
29 juni 1999 - 12 juli 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1999-2003 : vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Commandeur in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

———



GALAND Pierre

PS

Sénateur coopté

Né à Uccle,
le 28 juillet 1940
Domicilié à 1030 Bruxelles,
avenue de la Brabançonne, 125
Tél. et fax : 02 231 01 74 (bureau)
Tél. : 02 501 79 33 (Sénat)
Fax : 02 514 56 19 (Sénat)

Gecoöpteerd senator

Geboren te Ukkel,
op 28 juli 1940
Wonende te 1030 Brussel,
Brabançonnelaan 125
Tel. en fax : 02 231 01 74 (kantoor)
Tel. : 02 501 79 33 (Senaat)
Fax : 02 514 56 19 (Senaat)

Courriel/E-mail : forum.nord.sud@skynet.be
Courriel/E-mail : pgaland@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.pierregaland.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3116
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3116
1009 Brussel

Gradué en sciences sociales (Institut Cardijn)
Licencié en sciences économiques (UCL)
Bachelier en philosophie (UCL)

Ancien professeur (ISCO)
Maître de conférences (ULB)

1967-1996 : secrétaire général d'OXFAM Belgique
1970-1985 : président du Comité national d'action pour la paix et le développement (CNAPD)
1973-1980 : président du Comité national Chili
1975-1990 : membre du Secrétariat international de la Sécurité et de la Coopération internationale
Depuis 1986 : président de l'Association belgo-palestinienne
1994-2002 : président du Centre national de coopération au développement (CNCD)
Depuis 1998 : président de l'Organisation mondiale contre la Torture - Europe
Depuis 1999 : président de l'association belge des Amis du Monde diplomatique
Depuis 2002 : président de la fondation Laïcité et Humanisme en Afrique central
Depuis le 19 juin 2003 : sénateur coopté

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

———

Gegradueerde in de sociale wetenschappen (Cardijn Instituut)
Licentiaat in de economische wetenschappen (UCL)
Baccalaureus in de wijsbegeerte (UCL)

Gewezen docent (ISCO)
Lector (ULB)

1967-1996 : secretaris-generaal van OXFAM België
1970-1985 : voorzitter van het Nationaal actiecomité voor de vrede en de ontwikkelingssamenwerking

1973-1980 : voorzitter van het Nationaal Comité Chili
1975-1990 : lid van het *Secrétariat international de la Sécurité et de la Coopération internationale*
Sinds 1986 : voorzitter van de Belgisch-Palestijnse Vereniging
1994-2002 : voorzitter van het Nationaal centrum voor ontwikkelingssamenwerking (NCOS)
Sinds 1998 : voorzitter van de Wereldorganisatie tegen Foltering - Europa
Sinds 1999 : voorzitter van de *association belge des Amis du Monde diplomatique*
Sinds 2002 : voorzitter van de *fondation Laïcité et Humanisme en Afrique central*
Sinds 19 juni 2003 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

———



GEERTS Christel

SP.A-SPIRIT

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Sint-Niklaas,
op 25 juli 1961
Wonende te 9100 Sint-Niklaas,
Prinses Joséphine Charlottelaan 129
Tel. : 02 501 72 48 (Senaat)
Fax : 02 512 08 01 (Senaat)
GSM : 0473 21 07 96

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Saint-Nicolas,
le 25 juillet 1961
Domiciliée à 9100 Saint-Nicolas,
Prinses Joséphine Charlottelaan 129
Tél. : 02 501 72 48 (Sénat)
Fax : 02 512 08 01 (Sénat)
GSM : 0473 21 07 96

E-mail/Courriel : cgeerts@vub.ac.be
E-mail/Courriel : c.geerts@pandora.be
E-mail/Courriel : geerts@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Koningin Fabiolapark 206
9100 Sint-Niklaas

Adresse de correspondance :
Koningin Fabiolapark 206
9100 Sint-Niklaas

Licentiate in de biomedische wetenschappen (VUB)
Doctor in de gerontologie (VUB)

Docente (VUB)

Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Sint-Niklaas)
2001-2003 : schepen (Sint-Niklaas)
Sinds 2002 : voorzitster van de vzw Drietakt
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

———

Licenciée en sciences biomédicales (VUB)
Docteur en gérontologie (VUB)

Chargée de cours (VUB)

Depuis 2001 : conseillère communale (Sint-Niklaas)
2001-2003 : échevine (Sint-Niklaas)
Depuis 2002 : présidente de l'asbl *Drietakt*
Depuis le 18 mai 2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre de la commission des Affaires sociales
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

———



GENNEZ Caroline

SP.A-SPIRIT

Gecoöpteerd senator

Geboren te Sint-Truiden,
op 21 augustus 1975
Wonende te 2800 Mechelen,
Coxiestraat 15
Tel. : 015 43 45 26 (privé)
Tel. : 015 43 45 23 en
015 43 45 24 (kantoor)
Fax : 015 43 45 25 (kantoor)
Tel. : 02 501 75 56 (Senaat)
Fax : 02 512 08 01 (Senaat)

Sénatrice cooptée

Née à Saint-Trond,
le 21 août 1975
Domiciliée à 2800 Malines,
Coxiestraat 15
Tél. : 015 43 45 26 (privé)
Tél. : 015 43 45 23 et
015 43 45 24 (bureau)
Fax : 015 43 45 25 (bureau)
Tél. : 02 501 75 56 (Sénat)
Fax : 02 512 08 01 (Sénat)

E-mail/Courriel : caroline.gennez@s-p-a.be

Correspondentieadres :
Frederik de Mérodestraat 15
2800 Mechelen

Adresse de correspondance :
Frederik de Mérodestraat 15
2800 Mechelen

Licentiate in de politieke en sociale wetenschappen (KULeuven)

Gewezen kabinetsmedewerkster

1998-2003 : voorzitster van de SP.A-jongerenbeweging Animo
1999 : kabinetsattaché (Vlaamse vice-minister-president)
1999-2001 : kabinetsattaché (minister van Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie)
Sinds 2001 : bestuurster van de *Ancienne Belgique*
2001-2003 : adviseur (minister van Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie)
2001-2003 : gemeenteraadslid (Sint-Truiden)
2003 : schepen (Sint-Truiden)
Sinds 19 juni 2003 : gecoöpteerd senator
Sinds 11 oktober 2003 : ondervoorzitster van de SP.A

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

---

Licenciée en sciences politiques et sociales (KULeuven)

Ancienne collaboratrice de cabinet

1998-2003 : présidente du mouvement des jeunes du SP.A *Animo*
1999 : attachée de cabinet (vice-ministre-président flamand)
1999-2001 : attachée de cabinet (ministre de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale)
Depuis 2001 : administratrice de l'Ancienne Belgique
2001-2003 : conseillère (ministre de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale)
2001-2003 : conseillère communale (Saint-Trond)
2003 : échevine (Saint-Trond)

Depuis le 19 juin 2003 : sénatrice cooptée
Depuis le 11 octobre 2003 : vice-présidente du SP.A

Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques



GERMEAUX Jacques

VLD

Gecoöpteerd senator

Geboren te Genk,
op 11 mei 1956
Tel. en fax : 089 35 23 79 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 20 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)

Sénateur coopté

Né à Genk,
le 11 mai 1956
Tél. et fax : 089 35 23 79 (bureau)
Tél. : 02 501 77 20 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : jacques.germeaux@vldgenk.be

Correspondentieadres :
Rootenstraat 9/11
3600 Genk

Adresse de correspondance :
Rootenstraat 9/11
3600 Genk

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (VUB)

Huisarts

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Genk)
2001-2003 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 19 juni 2003 : gecoöpteerd senator
Sinds 2003 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Ondervoorzitter van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

---

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (VUB)

Médecin généraliste

Depuis 1995 : conseiller communal (Genk)
2001-2003 : membre de la Chambre des représentants
Depuis le 19 juin 2003 : sénateur coopté
Depuis 2003 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Vice-président du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Membre de la commission des Affaires sociales
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

---



GUILBERT Michel

ÉCOLO

Sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Né à Tournai,
le 30 novembre 1953
Domicilié à 7620 Brunehaut,
rue de Tournai, 112
Tél. : 069 88 80 22 (bureau)
Fax : 069 88 80 23 (bureau)
Tél. : 02 501 77 24 (Sénat)
Fax : 02 513 77 51 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Doornik,
op 30 november 1953
Wonende te 7620 Brunehaut,
rue de Tournai, 112
Tel. : 069 88 80 22 (kantoor)
Fax : 069 88 80 23 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 24 (Senaat)
Fax : 02 513 77 51 (Senaat)

Courriel/E-mail : michel.guilbert@skynet.be
Courriel/E-mail : michel.guilbert@ecolo.be

Licencié en communication appliquée (IHECS)

Journaliste

Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil régional wallon
Depuis le 29 juin 1999 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis le 17 octobre 2002 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

———

Licentiaat in de toegepaste communicatiewetenschappen (IHECS)

Journalist

Sinds 13 juni 1999 : lid van de Waalse Gewestraad
Sinds 29 juni 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 17 oktober 2002 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

———



HAPPART Jean-Marie

PS

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Herstal,
le 14 mars 1947
Domicilié à 3792 Fouron-Saint-Pierre,
Top Loë, 72
Tél. et fax : 04 381 03 09 (privé)
Tél. et fax : 04 381 23 23 (bureau)
Tél. : 02 501 72 02 (Sénat)
Fax : 02 514 07 53 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Herstal,
op 14 maart 1947
Wonende te 3792 Sint-Pieters-Voeren,
Lobos 72
Tel. en fax : 04 381 03 09 (privé)
Tel. en fax : 04 381 23 23 (kantoor)
Tel. : 02 501 72 02 (Senaat)
Fax : 02 514 07 53 (Senaat)

Courriel/E-mail : jeanmarie.happart@belgacom.net
Courriel/E-mail : happart@senators.senate.be

Diplômé en technique agricole et en arboriculture fruitière

Agriculteur

1982-1985 : attaché de cabinet (ministre de la Région wallonne)
1985-1991 : membre de la Chambre des représentants
1985-1991 : membre du Conseil régional wallon

1985-1991 : membre du Conseil de la Communauté française

1985-1986, 1988-1992 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux, 1992-1995 : membre suppléant et depuis 1995 : membre

1991-1995 : sénateur coopté

Depuis 1995 : sénateur élu directement par le collège électoral français

Depuis 1995 : président de la commission des Questions financières et sociales du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 1995 : sénateur associé aux travaux du Conseil régional wallon

1999-2003 : vice-président du Sénat

2000-2002 : vice-président du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 2003 : président du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis le 21 juin 2003 : questeur du Sénat

Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Ancien vice-président de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives (1995-1999)

Commandeur de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- modifiant les articles 9 et 12.6 de la loi sur le bail à ferme
  (N° 2-401, 1999-2000)
  Loi du 3 mai 2003

- modifiant la loi du 10 décembre 1997 interdisant la publicité pour les produits du tabac et créant un Fonds de lutte contre le tabagisme
  (N° 3-74, 2003-2004)
  Loi du 26 août 2003

———

Gediplomeerde in de landbouwtechniek en de fruitteelt

Landbouwer

1982-1985 : kabinetsattaché (minister van het Waalse Gewest)
1985-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1985-1991 : lid van de Waalse Gewestraad
1985-1991 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1985-1986, 1988-1992 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad, 1992-1995 : plaatsvervangend lid en sinds 1995 : lid
1991-1995 : gecoöpteerd senator
Sinds 1995 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege
Sinds 1995 : voorzitter van de commissie voor de Financiële en voor de Sociale Aangelegenheden van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 1995 : senator betrokken bij de werkzaamheden van de Waalse Gewestraad
1999-2003 : ondervoorzitter van de Senaat
2000-2002 : ondervoorzitter van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 2003 : voorzitter van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 21 juni 2003 : quaestor van de Senaat

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden (1995-1999)

Commandeur in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot wijziging van de artikelen 9 en 12.6 van de pachtwet
  (Nr. 2-401, 1999-2000)
  Wet van 3 mei 2003

- tot wijziging van de wet van 10 december 1997 houdende verbod op de reclame voor tabaksproducten en tot oprichting van een Fonds ter bestrijding van het tabaksgebruik
  (Nr. 3-74, 2003-2004)
  Wet van 26 augustus 2003



HOSTEKINT Patrick

SP.A-SPIRIT

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Roeselare,
op 10 januari 1950
Wonende te 8800 Roeselare,
Stationsplein 47
Tel. : 051 22 06 43 (privé)
Fax : 051 24 75 58 (privé)
Tel. : 051 26 51 95 (kantoor)
Fax : 051 26 51 90 (kantoor)

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Roulers,
le 10 janvier 1950
Domicilié à 8800 Roulers,
Stationsplein 47
Tél. : 051 22 06 43 (privé)
Fax : 051 24 75 58 (privé)
Tél. : 051 26 51 95 (bureau)
Fax : 051 26 51 90 (bureau)

E-mail/Courriel : patrick.hostekint@vlaamsparlement.be

Licentiaat in de diplomatieke wetenschappen (UGent)
Licentiaat in het Europees recht (UGent)
Geaggregeerde in het hoger secundair onderwijs (staats- en sociale wetenschappen)

Gewezen leraar
Gewezen ziekenfondssecretaris

1989-1995 : gemeenteraadslid (Roeselare)
Sinds 1991 : lid van de Vlaamse Raad
1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1991-1995 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
1995-1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad
1995-1999 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 18 juni 2003 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Ondervoorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Gewezen voorzitter van de commissie Middenstand en Landbouw (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1994-1995)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot wijziging van de provinciewet, de wet van 1 juli 1860 tot wijziging van de provinciewet en de gemeentewet wat betreft de eedaflegging en de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen
  (Nr. 1-236, 1995-1996)
  Wet van 25 juni 1997

- tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van de werknemers van vreemde nationaliteit
  (Nr. 1-1064, 1997-1998)
  Wet van 9 februari 1999

Licencié en sciences diplomatiques (UGent)
Licencié en droit européen (UGent)
Agrégé de l'enseignement secondaire supérieur (sciences politiques et sociales)

Ancien professeur
Ancien secrétaire de mutualité

1989-1995 : conseiller communal (Roulers)
Depuis 1991 : membre du Conseil flamand
1991-1995 : membre de la Chambre des représentants
1991-1995 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
1995-1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand
1995-1999 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis le 18 juin 2003 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Vice-président de la commission des Relations extérieures et de la Défense

Ancien président de la commission des Classes moyennes et de l'Agriculture (Chambre des représentants, 1994-1995)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- modifiant la loi provinciale, la loi du 1er juillet 1860 apportant des modifications à la loi provinciale et à la loi communale en ce qui concerne le serment et la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales
(N° 1-236, 1995-1996)
Loi du 25 juin 1997

- modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère
(N° 1-1064, 1997-1998)
Loi du 9 février 1999

———



ISTASSE Jean-François

PS

Sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Né à Uccle,
le 27 novembre 1950
Domicilié à 4800 Polleur (Verviers),
rue des Peupliers, 19
Fax : 087 23 04 84 (privé)
Tél. : 087 35 33 13 (bureau)
Fax : 087 35 19 20 (bureau)
Tél. : 02 501 77 32 (Sénat)
Fax : 02 514 07 53 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Ukkel,
op 27 november 1950
Wonende te 4800 Polleur (Verviers),
rue des Peupliers, 19
Fax : 087 23 04 84 (privé)
Tel. : 087 35 33 13 (kantoor)
Fax : 087 35 19 20 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 32 (Senaat)
Fax : 02 514 07 53 (Senaat)

Courriel/E-mail : istasse@skynet.be
Courriel/E-mail : jean.francois.istasse@skynet.be
Courriel/E-mail : istasse@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.istasse.org

Adresse de correspondance :
rue des Minières, 71
4800 Verviers

Correspondentieadres :
rue des Minières, 71
4800 Verviers

Licencié en droit (ULg)
Maîtrise en management public (École de commerce Solvay - ULB)

Directeur à la Société wallonne des eaux (SWDE) (en congé politique)

1977-1998 : conseiller communal (Verviers)
1983-1985 : juriste au cabinet du ministre-président de la Région wallonne, chargé de l'Économie
1987-1995 : conseiller provincial (Liège)
1993-1998 : membre du conseil d'administration et vice-président (1993-1995) de l'Intercommunale de l'Hôpital Pelzer-la-Tourelle (Verviers)
1994-1995 : administrateur de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF)
Janvier - octobre 1995 : premier échevin (Verviers)
Depuis 1995 : membre du Conseil régional wallon
Depuis 1995 : membre du Conseil de la Communauté française
1996-1998 : membre du conseil d'administration de l'Intercommunale Intradel (Liège)
Depuis le 1er avril 1998 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française
1998-2002 : administrateur de la Société régionale wallonne du Transport (SRWT)
Depuis 1999 : membre de la commission de surveillance des opérations de la Caisse d'amortissement
Depuis 2001 : conseiller communal (Verviers)
Depuis 2001 : président de la Fédération des télévisions locales Vidéotrame
Depuis 2003 : membre du conseil d'administration de la Société wallonne du Crédit social (SWCS)

Membre de la commission de la Justice
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques
Membre de la Commission parlementaire de concertation

Ancien vice-président de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques (1999-2003)

Officier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)
Officier de l'ordre de Léopold II (16 septembre 1996)

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l' intitulé suivant :

- modifiant la loi du 10 décembre 1997 interdisant la publicité pour les produits du tabac et créant un Fonds de lutte contre le tabagisme
  (N° 3-74, 2003-2004)
  Loi du 26 août 2003

———

Licentiaat in de rechten (ULg)
Master of public management (*École de Commerce Solvay* - ULB)

Directeur bij de *Société wallonne des eaux* (SWDE) (met politiek verlof)

1977-1998 : gemeenteraadslid (Verviers)
1983-1985 : jurist bij het kabinet van de minister-president van het Waalse Gewest, belast met Economie
1987-1995 : provincieraadslid (Luik)
1993-1998 : lid van de raad van bestuur en ondervoorzitter (1993-1995) van de *Intercommunale de l'Hôpital Pelzer-la-Tourelle* (Verviers)
1994-1995 : bestuurder van de *Radio-Télévision belge de la Communauté française* (RTBF)

Januari - oktober 1995 : eerste schepen (Verviers)
Sinds 1995 : lid van de Waalse Gewestraad
Sinds 1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1996-1998 : lid van de raad van bestuur van de Intercommunale *Intradel* (Luik)
Sinds 1 april 1998 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap
1998-2002 : bestuurder van de *Société régionale wallonne du Transport* (SRWT)
Sinds 1999 : lid van de commissie van toezicht op de verrichtingen van de Amortisatiekas
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Verviers)
Sinds 2001 : voorzitter van de *Fédération des télévisions locales Vidéotrame*
Sinds 2003 : lid van de raad van bestuur van de *Société wallonne du Crédit social* (SWCS)

Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen ondervoorzitter van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen (1999-2003)

Officier in de Leopoldsorde (11 mei 2003)
Officier in de orde van Leopold II (16 september 1996)

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- tot wijziging van de wet van 10 december 1997 houdende verbod op de reclame voor tabaksproducten en tot oprichting van een Fonds ter bestrijding van het tabaksgebruik
  (Nr. 3-74, 2003-2004)
  Wet van 26 augustus 2003

———



LALOY Marie Josée (Marie-José)

PS

Sénatrice élue directement par le collège électoral français

Née à Rulles,
le 17 juin 1950
Domiciliée à 1301 Wavre,
Venelle des Marronniers, 19
Tél. : 02 501 77 33 (Sénat)
Fax : 02 501 07 35 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Rulles,
op 17 juni 1950
Wonende te 1301 Waver,
Venelle des Marronniers, 19
Tel. : 02 501 77 33 (Senaat)
Fax : 02 501 07 35 (Senaat)

Courriel/E-mail : laloy@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.mjlaloy.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3115
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3115
1009 Brussel

Secrétaire générale des Femmes prévoyantes socialistes (en congé politique)

1982-1986 : conseillère communale (Theux)
1983-1999 : membre du conseil d'administration de l'Union internationale des organismes familiaux

1983-1999 : membre du conseil d'administration de la Confédération des organisations familiales de la Communauté européenne (COFACE)
Depuis 1984 : membre du comité de gestion de l'Office national des Allocations familiales pour Travailleurs salariés (ONAFTS)
1987-1990 : conseillère de cabinet (ministre des Affaires sociales)
1990-1998 : membre du Comité de l'Union internationale des organismes familiaux (UIOF)
1995-1999 : présidente de l'Office de la naissance et de l'enfance (ONE)
Depuis 1999 : vice-présidente de l'Intercommunale des œuvres sociales du Brabant wallon (IOSBW)
Depuis 1999 : présidente des Femmes prévoyantes socialistes
Depuis 1999 : présidente du Centre local pour la promotion de la santé en Brabant wallon (CLPS)
Depuis 1999 : présidente du Comité d'accompagnement des centres de planning familial en Région wallonne
1999-2003 : sénatrice cooptée
Depuis le 27 novembre 1999 : membre suppléante du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis 2001 : présidente de l'ONG Solidarité socialiste
Depuis 2001 : vice-présidente de l'Intercommunale économique du Brabant wallon (IBW)
Depuis le 18 mai 2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral français

Vice-présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Membre de la commission de la Justice
Membre de la commission des Affaires sociales

Médaille d'or de l'ordre de la Couronne (15 novembre 2001)
Décoration du travail de 1e classe (15 novembre 1996)

———

Secretaris-generaal van de *Femmes prévoyantes socialistes* (met politiek verlof)

1982-1986 : gemeenteraadslid (Theux)
1983-1999 : lid van de raad van bestuur van de Internationale Unie van gezinsorganisaties (IUGO)
1983-1999 : lid van de raad van bestuur van de Confederatie van de gezinsorganisaties in de Europese Gemeenschap
Sinds 1984 : lid van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers (RKW)
1987-1990 : kabinetsadviseur (minister van Sociale Zaken)
1990-1998 : lid van het Comité van de Internationale Unie van gezinsorganisaties (IUGO)
1995-1999 : voorzitster van de *Office de la naissance et de l'enfance* (ONE)
Sinds 1999 : ondervoorzitster van de *Intercommunale des œuvres sociales du Brabant wallon* (IOSBW)
Sinds 1999 : voorzitster van de *Femmes prévoyantes socialistes*
Sinds 1999 : voorzitster van het *Centre local pour la promotion de la santé en Brabant wallon* (CLPS)
Sinds 1999 : voorzitster van het *Comité d'accompagnement des centres de planning familial en Région wallonne*
1999-2003 : gecoöpteerd senator
Sinds 27 november 1999 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 2001 : voorzitster van de NGO *Solidarité socialiste*
Sinds 2001 : ondervoorzitster van de *Intercommunale économique du Brabant wallon* (IBW)

Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Ondervoorzitster van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen
Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Gouden medaille der Kroonorde (15 november 2001)
Ereteken van de arbeid 1e klasse (15 november 1996)

———



LEDUC Jeannine

VLD

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Gutschoven,
op 5 juni 1939
Wonende te 3830 Wellen,
Hertenstraat 25
Tel. : 012 74 25 80 (privé)
Fax : 012 67 22 22 (privé)
Tel. : 012 74 70 70 (kantoor)
Fax : 012 74 70 09 (kantoor)
Tel. : 02 501 72 04 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Gutschoven,
le 5 juin 1939
Domiciliée à 3830 Wellen,
Hertenstraat 25
Tél. : 012 74 25 80 (privé)
Fax : 012 67 22 22 (privé)
Tél. : 012 74 70 70 (bureau)
Fax : 012 74 70 09 (bureau)
Tél. : 02 501 72 04 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : leduc@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.jeannine-leduc.be

Correspondentieadres :
Dienstencentrum "Wegwijs"
Bloemenstraat 18/2
3830 Wellen

Adresse de correspondance :
Dienstencentrum "Wegwijs"
Bloemenstraat 18/2
3830 Wellen

Onderwijzeres

Schooldirectrice (met politiek verlof)

1970-1992 : lid van het nationaal bureau van de PVV-Vrouwen
1982-1992 : voorzitster van het nationaal bureau van de PVV-Vrouwen
1983-1992 : lid van het OCMW (Wellen)
Sinds 1986 : gemeenteraadslid (Wellen)
1986-1989 : voorzitster van het OCMW (Wellen)
1989-1992 : lid van de Autonome Raad van het Gemeenschapsonderwijs (ARGO)
1992-1999 : ondervoorzitster van de VLD-Vrouwen
1993-1995 : senator voor het arrondissement Hasselt-Tongeren-Maaseik
1993-1995 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 1995 : voorzitster van de Liberalen voor het Gemeenschapsonderwijs
1995-1996 : schepen (Wellen)
Januari - april 1995 : lid van de Interparlementaire Commissie van de Nederlandse Taalunie
Sinds 21 mei 1995 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
1995-2001 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
1995-2001 : ondervoorzitster van de commissie voor Economische Aangelegenheden, Landbouw en Visserij van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
1996-1998 : burgemeester (Wellen)
1999-2003 : voorzitster van de VLD-fractie (Senaat)
Sinds 2001 : schepen (Wellen)
Sinds 21 juni 2003 : voorzitster van het College van quaestoren van de Senaat

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen ondervoorzitster van de commissie voor de Verzoekschriften (1993-1995)

Gewezen ondervoorzitster van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden (1995)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot wijziging van de provinciewet, de wet van 1 juli 1860 tot wijziging van de provinciewet en de gemeentewet wat betreft de eedaflegging en de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen
  (Nr. 1-236, 1995-1996)
  Wet van 25 juni 1997

- tot wijziging van artikel 73 van de nieuwe gemeentewet
  (Nr. 2-119, 1999-2000)
  Wet van 12 augustus 2000

- tot wijziging van artikel 24 van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging
  (Nr. 2-258, 1999-2000)
  Wet van 8 februari 2001

- houdende diverse institutionele hervormingen betreffende de lokale instellingen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest
  (Nr. 2-740, 2000-2001)
  Wet van 13 juli 2001

- betreffende de euthanasie
  (Nr. 2-244, 1999-2000)
  Wet van 28 mei 2002

- betreffende de palliatieve zorg
  (Nr. 2-246, 1999-2000)
  Wet van 14 juni 2002

- tot wijziging van artikel 69 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973
  (Nr. 2-1226, 2001-2002)
  Wet van 14 januari 2003

- tot openstelling van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht en tot wijziging van een aantal bepalingen van het Burgerlijk Wetboek
  (Nr. 2-1173, 2001-2002)
  Wet van 13 februari 2003

———

Institutrice

Directrice d'école (en congé politique)

1970-1992 : membre du bureau national des PVV-*Vrouwen*
1982-1992 : présidente du bureau national des PVV-*Vrouwen*
1983-1992 : membre du CPAS (Wellen)
Depuis 1986 : conseillère communale (Wellen)
1986-1989 : présidente du CPAS (Wellen)
1989-1992 : membre de l'*Autonome Raad van het Gemeenschapsonderwijs* (ARGO)
1992-1999 : vice-présidente des VLD-*Vrouwen*
1993-1995 : sénatrice de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik
1993-1995 : membre du Conseil flamand
Depuis 1995 : présidente des *Liberalen voor het Gemeenschapsonderwijs*
1995-1996 : échevine (Wellen)

Janvier - avril 1995 : membre de la Commission interparlementaire de la *Nederlandse Taalunie*

Depuis le 21 mai 1995 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

1995-2001 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

1995-2001 : vice-présidente de la commission des Affaires économiques, de l'Agriculture et de la Pêche du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

1996-1998 : bourgmestre (Wellen)

1999-2003 : présidente du groupe VLD (Sénat)

Depuis 2001 : échevine (Wellen)

Depuis le 21 juin 2003 : présidente du Collège des questeurs du Sénat

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre de la Commission parlementaire de concertation

Ancienne vice-présidente de la commission des Pétitions (1993-1995)

Ancienne vice-présidente de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives (1995)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- modifiant la loi provinciale, la loi du 1er juillet 1860 apportant des modifications à la loi provinciale et à la loi communale en ce qui concerne le serment et la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales (N° 1-236, 1995-1996)
  Loi du 25 juin 1997

- modifiant l'article 73 de la nouvelle loi communale
  (N° 2-119, 1999-2000)
  Loi du 12 août 2000

- modifiant l'article 24 de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures
  (N° 2-258, 1999-2000)
  Loi du 8 février 2001

- portant diverses réformes institutionnelles relatives aux institutions locales de la Région de Bruxelles-Capitale
  (N° 2-740, 2000-2001)
  Loi du 13 juillet 2001

- relative à l'euthanasie
  (N° 2-244, 1999-2000)
  Loi du 28 mai 2002

- relative aux soins palliatifs
  (N° 2-246, 1999-2000)
  Loi du 14 juin 2002

- modifiant l'article 69 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973
  (N° 2-1226, 2001-2002)
  Loi du 14 janvier 2003

- ouvrant le mariage à des personnes de même sexe et modifiant certaines dispositions du Code civil
  (N° 2-1173, 2001-2002)
  Loi du 13 février 2003



LIZIN Anne-Marie

PS

Sénatrice élue directement par le collège électoral français

Née à Huy,
le 5 janvier 1949
Domiciliée à 4500 Huy,
chaussée d'Andenne, 6
Tél. : 085 23 08 64 (privé)
Fax : 085 23 62 24 (privé)
Tél. : 02 501 76 48 (Sénat)
Fax : 02 501 77 34 (Sénat)
GSM : 0475 75 13 78

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Hoei,
op 5 januari 1949
Wonende te 4500 Hoei,
chaussée d'Andenne, 6
Tel. : 085 23 08 64 (privé)
Fax : 085 23 62 24 (privé)
Tel. : 02 501 76 48 (Senaat)
Fax : 02 501 77 34 (Senaat)
GSM : 0475 75 13 78

Courriel/E-mail : anne-marie.lizin@huy.be
Courriel/E-mail : lizin@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.lizin.org

Adresse de correspondance :
Grand-Place, 1
4500 Huy

Correspondentieadres :
Grand-Place, 1
4500 Huy

Licenciée en sciences économiques (ULg)

Ancienne secrétaire d'État

1970-1976 : conseillère communale (1970-1976 : Ben-Ahin et depuis 1977 : Huy)
1970-1976, 1980-1982 : échevine (1970-1976 : Ben-Ahin et 1980-1982 : Huy)
1973-1977 : conseillère de cabinet (Commission européenne)
1977-1979 : conseillère de cabinet (ministre des Affaires étrangères)
1979-1988 : membre du Parlement européen
Depuis 1983 : bourgmestre (Huy)
1988-1992 : secrétaire d'État à l'Europe 1992, adjointe au ministre du Commerce extérieur
1991-1995 : membre de la Chambre des représentants
1991-1995 : membre du Conseil régional wallon
1991-1995 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis 1992 : présidente du conseil d'administration du Fonds volontaire des Nations Unies pour la coopération technique en matière des droits de l'homme
Depuis 1992 : vice-présidente de l'Internationale socialiste
1992-1996 : présidente de l'Internationale socialiste des femmes
1995-1999 : sénatrice cooptée
Depuis 1995 : membre de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
1996-2002 : présidente du Conseil des femmes francophones
Depuis 1997 : membre du Conseil de l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Depuis 1998 : experte indépendante des Nations Unies pour l'extrême pauvreté et les droits de l'homme (Commission des droits de l'homme - Genève)
Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue directement par le collège électoral français

Présidente de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Ancienne présidente de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives (1999-2003)
Ancienne vice-présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes (1996-1999)

Officier de l'ordre de Léopold (19 mai 1995)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- visant au contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin du 4 au 14 septembre 1995
  (N° 1-124, 1995-1996)
  Loi du 6 mars 1996

- visant à combattre la violence au sein du couple
  (N° 1-269, 1995-1996)
  Loi du 24 novembre 1997

- portant modification du statut syndical du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie
  (N° 1-502, 1996-1997)
  Loi du 25 mars 1998

- visant à réduire la durée de la détention administrative des étrangers en séjour illégal sur le territoire belge
  (N° 1-911, 1997-1998)
  Loi du 29 avril 1999

- modifiant certaines dispositions relatives au mariage
  (N° 1-512, 1996-1997)
  Loi du 4 mai 1999

- modifiant l'article 2, alinéa 1er, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques
  (N° 2-324, 1999-2000)
  Loi du 12 août 2000

- complétant l'article 317 de la nouvelle loi communale
  (N° 2-25, 1998-1999)
  Loi du 22 mai 2001

———

Licentiate in de economische wetenschappen (ULg)

Gewezen staatssecretaris

1970-1976 : gemeenteraadslid (1970-1976 : Ben-Ahin en sinds 1977 : Hoei)
1970-1976, 1980-1982 : schepen (1970-1976 : Ben-Ahin en 1980-1982 : Hoei)
1973-1977 : kabinetsadviseur (Europese Commissie)
1977-1979 : kabinetsadviseur (minister van Buitenlandse Zaken)
1979-1988 : lid van het Europees Parlement
Sinds 1983 : burgemeester (Hoei)
1988-1992 : staatssecretaris voor Europa 1992, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Handel
1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1991-1995 : lid van de Waalse Gewestraad
1991-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 1992 : voorzitster van de raad van bestuur van het Vrijwillig Fonds van de Verenigde Naties voor de technische samenwerking inzake mensenrechten
Sinds 1992 : ondervoorzitster van de Socialistische Internationale
1992-1996 : voorzitster van de Socialistische Internationale van de Vrouwen
1995-1999 : gecoöpteerd senator
Sinds 1995 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa
1996-2002 : voorzitster van de *Conseil des femmes francophones*
Sinds 1997 : lid van de Raad van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen
Sinds 1998 : onafhankelijk experte van de Verenigde Naties voor de armoede en de mensenrechten (Commissie voor de Rechten van de Mens - Genève)
Sinds 13 juni 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Voorzitster van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Gewezen voorzitster van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden (1999-2003)
Gewezen ondervoorzitster van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen (1996-1999)

Officier in de Leopoldsorde (19 mei 1995)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie die van 4 tot 14 september 1995 in Peking heeft plaatsgehad
  (Nr. 1-124, 1995-1996)
  Wet van 6 maart 1996

- strekkende om het geweld tussen partners tegen te gaan
  (Nr. 1-269, 1995-1996)
  Wet van 24 november 1997

- tot wijziging van het syndicaal statuut van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht
  (Nr. 1-502, 1996-1997)
  Wet van 25 maart 1998

- houdende inkorting van de administratieve hechtenis van buitenlanders die illegaal op het Belgisch grondgebied verblijven
  (Nr. 1-911, 1997-1998)
  Wet van 29 april 1999

- tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende het huwelijk
  (Nr. 1-512, 1996-1997)
  Wet van 4 mei 1999

- tot wijziging van artikel 2, eerste lid, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen
  (Nr. 2-324, 1999-2000)
  Wet van 12 augustus 2000

- tot aanvulling van artikel 317 van de nieuwe gemeentewet
  (Nr. 2-25, 1998-1999)
  Wet van 22 mei 2001

———



MAHOUX Philippe

PS

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Ciney,
le 26 juin 1944
Domicilié à Gesves,
Moulin de Wagnée, 2
Tél. : 083 67 74 93 (privé)
Tél. : 081 22 27 40 (bureau)
Tél. : 083 67 03 00 et
083 67 03 30 (commune)
Tél. : 02 501 75 50 (Sénat)
Fax : 02 514 07 53 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Ciney,
op 26 juni 1944
Wonende te Gesves,
Moulin de Wagnée, 2
Tel. : 083 67 74 93 (privé)
Tel. : 081 22 27 40 (kantoor)
Tel. : 083 67 03 00 en
083 67 03 30 (gemeente)
Tel. : 02 501 75 50 (Senaat)
Fax : 02 514 07 53 (Senaat)

Courriel/E-mail : courrier@philippe-mahoux.be
Site web/Website : http://www.philippe-mahoux.be

Adresse de correspondance :
rue Julie Billiart, 2/3
5000 Namur

Correspondentieadres :
rue Julie Billiart, 2/3
5000 Namur

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (UCL)
Assistant étranger des hôpitaux de Paris

Chirurgien
Ancien chef de service de chirurgie

Ancien ministre de la Communauté française

1988-1994 : président du Comité subrégional de l'emploi de Namur
1990-1991 : sénateur provincial de Namur
1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville
1991-1995 : membre du Conseil régional wallon
1991-1995 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis 1992 : membre et depuis 1997 : président du conseil d'administration de l'Union nationale des mutualités socialistes
1993-1994 : membre du Conseil supérieur de l'audiovisuel de la Communauté française
1994-1995 : ministre de la Communauté française, chargé de l'Éducation et de l'Audiovisuel
1995-2000 : conseiller communal (Namur)
Depuis le 21 mei 1995 : sénateur élu directement par le collège électoral français
1995-1999 : vice-président du Sénat
1995-1997 : membre du conseil d'administration de la Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux
Depuis le 14 juillet 1999 : président du groupe PS (Sénat)
Depuis 2001 : conseiller communal (Gesves)
Depuis 2001 : bourgmestre (Gesves)

Président du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes
Membre de la commission de la Justice
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Membre de la Commission parlementaire de concertation

Ancien président de la commission Participation aux missions à l'étranger (2000-2003)
Ancien vice-président de la commission de la Santé publique et de l'Environnement (1992-1994)
Ancien vice-président de la Commission spéciale Rwanda (janvier - avril 1997)
Ancien vice-président de la Commission d'enquête parlementaire concernant les événements du Rwanda (avril - décembre 1997)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, en vue de la réglementation de l'exercice de la kinésithérapie
  (N° 944-1, 1993-1994)
  Loi du 6 avril 1994

- relative à l'interdiction définitive des mines antipersonnel
  (N° 2-76, 1999-2000)
  Loi du 30 mars 2000

- modifiant la loi du 7 février 1994 pour évaluer la politique de coopération au développement en fonction du respect des droits de l'homme
  (N° 2-14, 1998-1999)
  Loi du 17 septembre 2000

- relative à l'euthanasie
  (N° 2-244, 1999-2000)
  Loi du 28 mai 2002

- relative aux soins palliatifs
  (N° 2-246, 1999-2000)
  Loi du 14 juin 2002

- visant à la reconnaissance légale des traitements de substitution et modifiant la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques
  (N° 2-11, 1998-1999)
  Loi du 22 août 2002

- relative aux examens médicaux dans le cadre des relations de travail
  (N° 2-20, 1998-1999)
  Loi du 28 janvier 2003

- ouvrant le mariage à des personnes de même sexe et modifiant certaines dispositions du Code civil
  (N° 2-1173, 2001-2002)
  Loi du 13 février 2003

- tendant à lutter contre la discrimination et modifiant la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme
  (N° 2-12, 1998-1999)
  Loi du 25 février 2003

- modifiant la loi du 16 juin 1993 relative à la répression des violations graves du droit international humanitaire et l'article 144*ter* du Code judiciaire
  (N° 2-1256, 2001-2002)
  Loi du 23 avril 2003

- relative à la recherche sur les embryons in vitro
  (N° 2-695, 2000-2001)
  Loi du 11 mai 2003

———

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (UCL)
Assistant étranger des hôpitaux de Paris

Chirurg
Gewezen diensthoofd chirurgie

Gewezen minister van de Franse Gemeenschap

1988-1994 : voorzitter van het *Comité subrégional de l'emploi de Namur*
1990-1991 : provinciaal senator voor Namen
1991-1995 : senator voor het arrondissement Namen-Dinant-Philippeville
1991-1995 : lid van de Waalse Gewestraad
1991-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 1992 : lid en sinds 1997 : voorzitter van het Nationaal Verbond van de socialistische mutualiteiten
1993-1994 : lid van de Hoge Raad van de audiovisuele sector van de Franse Gemeenschap
1994-1995 : minister van de Franse Gemeenschap, belast met het Onderwijs en de Audiovisuele sector
1995-2000 : gemeenteraadslid (Namen)
Sinds 21 mei 1995 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

1995-1999 : ondervoorzitter van de Senaat
1995-1997 : lid van de raad van bestuur van de *Faculté universitaire des Sciences agronomiques de Gembloux*
Sinds 14 juli 1999 : voorzitter van de PS-fractie (Senaat)
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Gesves)
Sinds 2001 : burgemeester (Gesves)

Voorzitter van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen voorzitter van de commissie Deelname aan buitenlandse missies (2000-2003)
Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Volksgezondheid en het Leefmilieu (1992-1994)
Gewezen ondervoorzitter van de Bijzondere Commissie Rwanda (januari - april 1997)
Gewezen ondervoorzitter van de Parlementaire Commissie van onderzoek betreffende de gebeurtenissen in Rwanda (april - december 1997)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, met het oog op de regeling van de uitoefening van de kinesitherapie (Nr. 944-1, 1993-1994)
  Wet van 6 april 1994

- betreffende het definitieve verbod op antipersoonsmijnen
  (Nr. 2-76, 1999-2000)
  Wet van 30 maart 2000

- tot wijziging van de wet van 7 februari 1994 om het beleid van ontwikkelingssamenwerking te toetsen aan de eerbied voor de rechten van de mens
  (Nr. 2-14, 1998-1999)
  Wet van 17 september 2000

- betreffende de euthanasie
  (Nr. 2-244, 1999-2000)
  Wet van 28 mei 2002

- betreffende de palliatieve zorg
  (Nr. 2-246, 1999-2000)
  Wet van 14 juni 2002

- strekkende tot de wettelijke erkenning van behandelingen met vervangingsmiddelen en tot wijziging van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de gifstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica
  (Nr. 2-11, 1998-1999)
  Wet van 22 augustus 2002

- betreffende de medische onderzoeken die binnen het kader van de arbeidsverhoudingen worden uitgevoerd
  (Nr. 2-20, 1998-1999)
  Wet van 28 januari 2003

- tot openstelling van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht en tot wijziging van een aantal bepalingen van het Burgerlijk Wetboek
  (Nr. 2-1173, 2001-2002)
  Wet van 13 februari 2003

- ter bestrijding van discriminatie en tot wijziging van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding
  (Nr. 2-12, 1998-1999)
  Wet van 25 februari 2003

- tot wijziging van de wet van 16 juni 1993 betreffende de bestraffing van ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht en van artikel 144*ter* van het Gerechtelijk Wetboek
  (Nr. 2-1256, 2001-2002)
  Wet van 23 april 2003

- betreffende het onderzoek op embryo's in vitro
  (Nr. 2-695, 2000-2001)
  Wet van 11 mei 2003

———



MICHEL Louis
(ministre d'État / minister van Staat)

MR

Sénateur élu directement par le collège électoral français, ayant cessé de siéger le 12 juillet 2003 (*)

Né à Tirlemont,
le 2 septembre 1947
Domicilié à 1370 Saint-Jean-Geest (Jodoigne),
chaussée de Tirlemont, 278
Tél. : 010 81 13 38 (privé)
Fax : 010 81 22 98 (privé)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege, hield op zitting te hebben op 12 juli 2003 (*)

Geboren te Tienen,
op 2 september 1947
Wonende te 1370 Sint-Jans-Geest (Geldenaken),
chaussée de Tirlemont, 278
Tel. : 010 81 13 38 (privé)
Fax : 010 81 22 98 (privé)

Régent (langues germaniques)

Ancien chargé de cours (IHECS)

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Depuis 1977 : conseiller communal (Jodoigne)
1977-1982 : échevin (Jodoigne)
1978-1999 : membre de la Chambre des représentants
1978-1980 : membre du Conseil culturel de la Communauté culturelle française
1980-1995 : membre du Conseil régional wallon
1980-1995 : membre du Conseil de la Communauté française
1982-1989 et 1995-1999 : président du PRL
Depuis 1983 : bourgmestre (Jodoigne)
1992-1995 : président du groupe PRL (Chambre des représentants)
1995-1996 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis le 30 janvier 1995 : ministre d'État
Juin - octobre 1995 : président du groupe PRL-FDF (Chambre des représentants)
Depuis 1997 : administrateur de la Société de transports en commun (TEC) Brabant wallon
13 juin - 12 juillet 1999 : sénateur élu directement par le collège électoral français
Depuis le 12 juillet 1999 : vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères
1999-2003 : membre de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel
18 mai - 12 juillet 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral français

Ancien vice-président de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques (Chambre des représentants, 1995-1999)

Médaille civique de 1e classe (30 juin 1996)
Commandeur de l'ordre de Léopold (19 mai 1995)

Grand officier de l'ordre de la Légion d'honneur (novembre 2003, France)
Grand cordon de l'ordre du Mérite (22 mai 2003, Norvège)
Grand-croix de l'ordre du Dannebrog (30 mai 2002, Danemark)
Grand-croix d'Honneur (juin 2001, Grèce)
Grand-croix de l'ordre royal de l'Étoile polaire (10 mai 2001, Suède)
Grand-croix de l'ordre d'Isabelle la Catholique (9 mai 2000, Espagne)
Grand-croix de l'ordre d'Orange-Nassau (6 avril 2000, Pays-Bas)
Grand-croix de l'ordre de l'*Infant dom Henrique* (25 novembre 1999, Portugal)
Grand officier de l'ordre de l'Étoile (Roumanie)

(*) Pour la durée de sa fonction de membre du gouvernement fédéral, en application de l'article 50 de la Constitution

———

Regent (Germaanse talen)

Gewezen docent (IHECS)

Vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Sinds 1977 : gemeenteraadslid (Geldenaken)
1977-1982 : schepen (Geldenaken)
1978-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1978-1980 : lid van de Cultuurraad voor de Franse Cultuurgemeenschap
1980-1995 : lid van de Waalse Gewestraad
1980-1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1982-1989 en 1995-1999 : voorzitter van de PRL
Sinds 1983 : burgemeester (Geldenaken)
1992-1995 : voorzitter van de PRL-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)

1995-1996 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 30 januari 1995 : minister van Staat
Juni - oktober 1995 : voorzitter van de PRL-FDF-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)
Sinds 1997 : bestuurder van de *Société de transports en commun* (TEC) *Brabant wallon*
13 juni - 12 juli 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege
Sinds 12 juli 1999 : vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken
1999-2003 : lid van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de Institutionele Vernieuwing
18 mei - 12 juli 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Gewezen ondervoorzitter van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1999)

Burgerlijke medaille 1e klasse (30 juni 1996)
Commandeur in de Leopoldsorde (19 mei 1995)

Grootofficier in de orde van het *Légion d'honneur* (november 2003, Frankrijk)
Grootlint in de orde van Verdienste (22 mei 2003, Noorwegen)
Grootkruis in de Dannebrogorde (30 mei 2002, Denemarken)
Grootkruis van eer (juni 2001, Griekenland)
Grootkruis in de koninklijke orde van de Poolster (10 mei 2001, Zweden)
Grootkruis in de orde van Isabella de Katholieke (9 mei 2000, Spanje)

Grootkruis in de orde van Oranje-Nassau (6 april 2000, Nederland)
Grootkruis in de orde van de *Infant dom Henrique* (25 november 1999, Portugal)
Grootofficier in de orde van de Ster (Roemenië)

(*) Tot het einde van zijn ambt als lid van de federale regering, met toepassing van artikel 50 van de Grondwet

———



MOUREAUX Philippe
(ministre d'État / minister van Staat)

PS

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Etterbeek,
le 12 avril 1939
Domicilié à 1080 Bruxelles,
rue des Dauphins, 11/1
Tél. : 02 412 37 00 (privé)
Tél. et fax : 02 412 37 06 (bureau)
Tél. : 02 501 77 40 (Sénat)
Fax : 02 514 07 53 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Etterbeek,
op 12 april 1939
Wonende te 1080 Brussel,
Dolfijnenstraat 11/1
Tel. : 02 412 37 00 (privé)
Tel. en fax : 02 412 37 06 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 40 (Senaat)
Fax : 02 514 07 53 (Senaat)

Courriel/E-mail : algrain@ps.polgroups.senate.be

Docteur en philosophie et lettres (histoire) (ULB)

Professeur ordinaire (ULB)

Ancien ministre
Ancien ministre-président de l'Exécutif de la Communauté française
Ancien ministre de la Région bruxelloise

1980 : ministre de l'Intérieur et des Réformes institutionnelles
1980-1981 : ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles
1981-1995 : membre de la Chambre des représentants
1981-1985 et février - mai 1988 : ministre-président de l'Exécutif de la Communauté française
Depuis 1983 : conseiller communal (Molenbeek-Saint-Jean)
1988-1989 : vice-premier ministre et ministre de la Région bruxelloise et des Réformes institutionnelles
1989-2000 : membre du bureau de l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE)
1989-1991 : vice-premier ministre et ministre de la Région bruxelloise et des Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du ministère de l'Éducation nationale
1991-1992 : vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et des Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du ministère de l'Éducation nationale et du ministère de la Région bruxelloise
1992-1993 : ministre des Affaires sociales
Depuis 1992 : bourgmestre (Molenbeek-Saint-Jean)
1993-1997 : membre du conseil d'administration et 1995-1997 : administrateur du Port de Bruxelles
1993-1997 : vice-président de la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (STIB)
Depuis le 30 janvier 1995 : ministre d'État
Depuis le 9 février 1995 : vice-président du PS
Depuis le 21 mai 1995 : membre honoraire de la Chambre des représentants
1996-1999 : président de la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)
Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu directement par le collège électoral français
1999-2003 : coprésident de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Vice-président de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre de la commission des Affaires institutionnelles

Ancien président de la commission de la Justice (Chambre des représentants, 1985-1987)

Grand-croix de l'ordre de Léopold II (19 mai 1995)
Commandeur de l'ordre de Léopold (3 décembre 1987)

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l'intitulé suivant :

- portant diverses réformes institutionnelles relatives aux institutions locales de la Région de Bruxelles-Capitale (N° 2-740, 2000-2001)
  Loi du 13 juillet 2001

———

Doctor in de letteren en de wijsbegeerte (geschiedenis) (ULB)

Gewoon hoogleraar (ULB)

Gewezen minister
Gewezen minister-president van de Executieve van de Franse Gemeenschap
Gewezen minister van het Brusselse Gewest

1980 : minister van Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen
1980-1981 : minister van Justitie en Institutionele Hervormingen
1981-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1981-1985 en februari - mei 1988 : minister-president van de Executieve van de Franse Gemeenschap
Sinds 1983 : gemeenteraadslid (Sint-Jans-Molenbeek)
1988-1989 : vice-eerste minister en minister van het Brusselse Gewest en Institutionele Hervormingen
1989-2000 : lid van het Bureau van de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD)
1989-1991 : vice-eerste minister en minister van het Brusselse Gewest en Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het ministerie van Nationale Opvoeding
1991-1992 : vice-eerste minister en minister van Sociale Zaken en Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het ministerie van Nationale Opvoeding en het ministerie van het Brusselse Gewest
1992-1993 : minister van Sociale Zaken
Sinds 1992 : burgemeester (Sint-Jans-Molenbeek)
1993-1997 : lid van de raad van bestuur en 1995-1997 : bestuurder van de Haven van Brussel
1993-1997 : ondervoorzitter van de Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Brussel (MIVB)
Sinds 30 januari 1995 : minister van Staat
Sinds 9 februari 1995 : ondervoorzitter van de PS
Sinds 21 mei 1995 : erelid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1996-1999 : voorzitter van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)
Sinds 13 juni 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege
1999-2003 : medevoorzitter van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing

Ondervoorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden

Gewezen voorzitter van de commissie voor de Justitie (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1985-1987)

Grootkruis in de orde van Leopold II (19 mei 1995)
Commandeur in de Leopoldsorde (3 december 1987)

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- houdende diverse institutionele hervormingen betreffende de lokale instellingen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest
  (Nr. 2-740, 2000-2001)
  Wet van 13 juli 2001

———



NIMMEGEERS Gustaaf (Staf)

SP.A-SPIRIT

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Lokeren,
op 28 april 1940
Wonende te 1000 Brussel,
Adolphe Maxlaan 55
Tel. : 02 217 67 25 (kantoor)
Fax : 02 217 87 21 (kantoor)
Tel. : 02 501 72 05 (Senaat)
Fax : 02 501 74 97 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Lokeren,
le 28 avril 1940
Domicilié à 1000 Bruxelles,
boulevard Adolphe Max, 55
Tél. : 02 217 67 25 (bureau)
Fax : 02 217 87 21 (bureau)
Tél. : 02 501 72 05 (Sénat)
Fax : 02 501 74 97 (Sénat)

E-mail/Courriel : stafnimmegeers@skynet.be
Website/Site web : http://www.finisterrae.be

Licentiaat in de politieke en sociale wetenschappen - communicatiewetenschappen (KULeuven)
Licentiaat in de theologie (CKS / KULeuven)

Priester (aartsbisdom Mechelen-Brussel)

Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 19 juni 2003 : ondervoorzitter van de Senaat

Lid van de commissie voor de Justitie

———

Licencié en sciences politiques et sociales - communications (KULeuven)
Licencié en théologie (CKS / KULeuven)

Prêtre (archevêché de Malines-Bruxelles)

Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
Depuis le 19 juin 2003 : vice-président du Sénat

Membre de la commission de la Justice

———



NOREILDE Stefaan

VLD

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege, vervangt sinds 14 juli 2003 een senator benoemd tot lid van de federale regering (*)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais, remplaçant depuis le 14 juillet 2003 un sénateur nommé membre du gouvernement fédéral (*)

Geboren te Deinze,
op 30 april 1976
Wonende te 9000 Gent,
Eedverbondkaai 34
Tel. : 02 501 75 63 (Senaat)

Né à Deinze,
le 30 avril 1976
Domicilié à 9000 Gand,
Eedverbondkaai 34
Tél. : 02 501 75 63 (Sénat)

E-mail/Courriel : noreilde@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.noreilde.be

Licentiaat in de rechten (UGent)

Jurist

1999-2000 : parlementair medewerker (Senaat)
2000-2003 : kabinetsmedewerker (minister van Justitie)
2002-2003 : voorzitter van Jong VLD-Nationaal

Sinds 14 juli 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

*(*) Met toepassing van de artikelen 50 van de Grondwet en 1*bis *van de wet van 6 augustus 1931*

———

Licencié en droit (UGent)

Juriste

1999-2000 : collaborateur parlementaire (Sénat)
2000-2003 : collaborateur de cabinet (ministre de la Justice)
2002-2003 : président du *Jong* VLD-*Nationaal*
Depuis le 14 juillet 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

*(*) En application des articles 50 de la Constitution et 1*er*bis *de la loi du 6 août 1931*

———



NYSSENS Clotilde

CDH

Sénatrice élue directement par le collège électoral français

Née à Wilrijk,
le 7 juin 1953
Domiciliée à 1030 Schaerbeek
(Bruxelles),
avenue des Héliotropes, 2
Tél. et fax : 02 216 97 99 (privé)
Tél. : 02 501 76 05 (Sénat)
Fax : 02 514 34 67 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Wilrijk,
op 7 juni 1953
Wonende te 1030 Schaarbeek
(Brussel),
Heliotropenlaan 2
Tel. en fax : 02 216 97 99 (privé)
Tel. : 02 501 76 05 (Senaat)
Fax : 02 514 34 67 (Senaat)

Courriel/E-mail : nyssens@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2124
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2124
1009 Brussel

Licenciée en droit (UCL et Bologne - Italie)
Certificat des hautes études internationales *(John Hopkins University* - Bologne - Italie)

Avocate honoraire

Depuis 1995 : conseillère communale (Schaerbeek)
1999-2003 : sénatrice cooptée
Depuis le 18 mai 2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral français

Membre de la commission de la Justice
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Ancienne vice-présidente de la commission de la Justice (1999-2003)
Ancienne vice-présidente de la Commission spéciale chargée des problèmes bioéthiques (2001-2003)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- modifiant certains articles du Code judiciaire en ce qui concerne le fonctionnement du Conseil supérieur de la Justice
  (N° 2-1153, 2001-2002)
  Loi du 19 décembre 2002

- modifiant la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels
  (N° 2-653, 2000-2001)
  Loi du 25 février 2003

———

Licentiate in de rechten (UCL en Bologna - Italië)
Certificaat in de hogere en internationale studies *(John Hopkins University* - Bologna - Italië)

Ereadvocate

Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Schaarbeek)
1999-2003 : gecoöpteerd senator
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Gewezen ondervoorzitster van de commissie voor de Justitie (1999-2003)
Gewezen ondervoorzitster van de Bijzondere Commissie voor bio-ethische problemen (2001-2003)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot wijziging van sommige artikelen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de werking van de Hoge Raad voor de Justitie
  (Nr. 2-1153, 2001-2002)
  Wet van 19 december 2002

- tot wijziging van de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten
  (Nr. 2-653, 2000-2001)
  Wet van 25 februari 2003



PAQUE Luc

CDH

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Saint-Trond,
le 27 mars 1962
Domicilié à 4280 Trognée (Hannut),
rue des Quatre Vents, 10
Tél. : 019 51 38 89 (privé)
Fax : 019 51 04 88 (privé et bureau)
Tél. : 019 51 04 69 (bureau)
Tél. : 02 501 70 37 (Sénat)
Fax : 02 514 34 67 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Sint-Truiden,
op 27 maart 1962
Wonende te 4280 Trognée (Hannuit),
rue des Quatre Vents, 10
Tel. : 019 51 38 89 (privé)
Fax : 019 51 04 88 (privé en kantoor)
Tel. : 019 51 04 69 (kantoor)
Tel. : 02 501 70 37 (Senaat)
Fax : 02 514 34 67 (Senaat)

Courriel/E-mail : luc.paque@skynet.be
Courriel/E-mail : paque@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
rue des Quatre Vents, 10
4280 Hannut

Correspondentieadres :
rue des Quatre Vents, 10
4280 Hannut

Licencié en traduction (Institut Libre Marie Haps)

Ancien fonctionnaire

1991-1994 : conseiller provincial (Liège)
1995-2003 : conseiller communal (Hannut)
1999-2003 : membre de la Chambre des représentants
Depuis 2001 : président du CPAS (Hannut)
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral français

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre de la commission des Affaires sociales

Ancien vice-président de la Commission du renouveau politique (Chambre des représentants, 1999-2003)

———

Licentiaat-vertaler *(Institut Libre Marie Haps)*

Gewezen ambtenaar

1991-1994 : provincieraadslid (Luik)
1995-2003 : gemeenteraadslid (Hannuit)
1999-2003 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 2001 : voorzitter van het OCMW (Hannuit)
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor politieke vernieuwing (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1999-2003)



PEHLIVAN Fatma

SP.A-SPIRIT

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Sagmalcilar (Turkije),
op 1 september 1957
Wonende te 9032 Wondelgem,
Dennenlaan 2
Tel. en fax : 09 227 09 44 (privé)
Tel. : 09 265 79 40 (kantoor)
Fax : 09 265 79 41 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 48 (Senaat)
Fax : 02 512 08 01 (Senaat)
GSM : 0476 27 97 76

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Sagmalcilar (Turquie),
le 1er septembre 1957
Domiciliée à 9032 Wondelgem,
Dennenlaan 2
Tél. et fax : 09 227 09 44 (privé)
Tél. : 09 265 79 40 (bureau)
Fax : 09 265 79 41 (bureau)
Tél. : 02 501 77 48 (Sénat)
Fax : 02 512 08 01 (Sénat)
GSM : 0476 27 97 76

E-mail/Courriel : fatma.pehlivan2@pandora.be
E-mail/Courriel : pehlivan@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Speldenstraat 1-5
9000 Gent

Adresse de correspondance :
Speldenstraat 1-5
9000 Gent

Regentes (snit en naad)

Lerares (met politiek verlof)

1993-1999 : ondervoorzitster en sinds 1999 : voorzitster van het Intercultureel Centrum voor Migranten (ICCM)
1994-1998 : voorzitster van de Federatie van Turkse vooruitstrevende verenigingen
1998-2002 : lid van de Raad van het Migrantenforum bij de Europese Unie
2001-2003 : gecoöpteerd senator
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Voorzitster van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen
Ondervoorzitster van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- tot wijziging van de wet van 16 juni 1993 betreffende de bestraffing van ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht en van artikel 144*ter* van het Gerechtelijk Wetboek
  (Nr. 2-1256, 2001-2002)
  Wet van 23 april 2003

Régente (coupe et couture)

Professeur (en congé politique)

1993-1999 : vice-présidente et depuis 1999 : présidente de l' *Intercultureel Centrum voor Migranten* (ICCM)
1994-1998 : présidente de la *Federatie van Turkse vooruitstrevende verenigingen*
1998-2002 : membre du Conseil du Forum d'émigrants de l'Union européenne
2001-2003 : sénatrice cooptée
Depuis le 18 mai 2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Présidente du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Vice-présidente de la commission des Affaires sociales
Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l'intitulé suivant :

- modifiant la loi du 16 juin 1993 relative à la répression des violations graves du droit international humanitaire et l'article 144*ter* du Code judiciaire
  (N° 2-1256, 2001-2002)
  Loi du 23 avril 2003

———



POTY Francis

PS

Sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Né à Luttre,
le 8 novembre 1940
Domicilié à 6110 Montigny-le-Tilleul,
rue du Val d'Heure, 74
Tél. : 071 51 68 26 (privé)
Fax : 071 56 15 10 (privé)
Tél. : 071 41 71 98 (bureau)
Fax : 071 48 98 28 (bureau)
Tél. : 02 501 77 39 (Sénat)
Fax : 02 514 07 53 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Luttre,
op 8 november 1940
Wonende te 6110 Montigny-le-Tilleul,
rue du Val d'Heure, 74
Tel. : 071 51 68 26 (privé)
Fax : 071 56 15 10 (privé)
Tel. : 071 41 71 98 (kantoor)
Fax : 071 48 98 28 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 39 (Senaat)
Fax : 02 514 07 53 (Senaat)

Courriel/E-mail : francis.poty@skynet.be
Courriel/E-mail : poty@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
rue Motte, 93/rdc
6000 Charleroi

Correspondentieadres :
rue Motte, 93/rdc
6000 Charleroi

Régent (sciences, géographie)

Ancien professeur

Depuis 1971 : président de la commission culturelle Nord-Alouette
Depuis 1976 : administrateur de La Carolorégienne - logements sociaux de Charleroi
1983-1995 : conseiller communal (Charleroi)
1991-1995 : membre de la Chambre des représentants
Depuis 1991 : membre du Conseil régional wallon
Depuis 1991 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis 1995 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française
Depuis 1995 : vice-président du conseil d'administration du Fonds de garantie des bâtiments scolaires de la Communauté française
Depuis 1999 : membre de la délégation belge de l'Assemblée de l'Atlantique nord
Depuis le 14 mars 2001 : membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Ancien vice-président de la commission des Affaires sociales (2001)

Chevalier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)
Médaille civique de 1e classe (2 mars 1993)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- relative aux dates de valeur des opérations bancaires (N° 1-312, 1995-1996)
  Loi du 10 juillet 1997

- portant obligation d'information quant aux intérêts débiteurs dus sur les comptes ouverts auprès des établissements de crédit ou d'autres personnes morales
  (N° 1-676, 1996-1997)
  Loi du 14 juillet 1998

- complétant l'article 2 de la loi du 14 juillet 1998 portant obligation d'information quant aux intérêts débiteurs dus sur les comptes ouverts auprès des établissements de crédit ou d'autres personnes morales
  (N° 1-1136, 1998-1999)
  Loi du 23 mars 1999

- modifiant la loi du 10 juillet 1997 relative aux dates de valeur des opérations bancaires
  (N° 1-1135, 1998-1999)
  Loi du 19 avril 1999

- réglant les intérêts débiteurs dus sur les comptes à vue
  (N° 2-345, 1999-2000)
  Loi du 14 mai 2001

———

Regent (wetenschappen, aardrijkskunde)

Gewezen leraar

Sinds 1971 : voorzitter van de cultuurcommissie *Nord-Alouette*
Sinds 1976 : beheerder van *La Carolorégienne - logements sociaux de Charleroi*
1983-1995 : gemeenteraadslid (Charleroi)
1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1991 : lid van de Waalse Gewestraad

Sinds 1991 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 1995 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 1995 : ondervoorzitter van de raad van bestuur van het Waarborgfonds voor schoolgebouwen van de Franse Gemeenschap
Sinds 1999 : lid van de Belgische afvaardiging naar de Noord-Atlantische Vergadering
Sinds 14 maart 2001 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden (2001)

Ridder in de Leopoldsorde (11 mei 2003)
Burgerlijke Medaille 1e klasse (2 maart 1993)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- betreffende de valutadatum van bankverrichtingen
  (Nr. 1-312, 1995-1996)
  Wet van 10 juli 1997

- houdende verplichting om informatie te verstrekken over de debetrente op de bij kredietinstellingen of andere rechtspersonen geopende rekeningen
  (Nr. 1-676, 1996-1997)
  Wet van 14 juli 1998

- tot aanvulling van artikel 2 van de wet van 14 juli 1998 houdende verplichting om informatie te verstrekken over de debetrente op de bij kredietinstellingen of andere rechtspersonen geopende rekeningen
  (Nr. 1-1136, 1998-1999)
  Wet van 23 maart 1999

- tot wijziging van de wet van 10 juli 1997 betreffende de valutadatum van bankverrichtingen
  (Nr. 1-1135, 1998-1999)
  Wet van 19 april 1999

- tot regeling van de debetrente op zichtrekeningen
  (Nr. 2-345, 1999-2000)
  Wet van 14 mei 2001

———



RAMOUDT Didier

VLD

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Oostende,
op 4 januari 1949
Wonende te 8400 Oostende,
Oudstationstraat 6
Tel. en fax : 059 80 27 23 (privé)
Tel. : 059 80 91 80 (kantoor)
Fax : 059 70 19 79 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 94 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)
GSM : 0475 82 91 56

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Ostende,
le 4 janvier 1949
Domicilié à 8400 Ostende,
Oudstationstraat 6
Tél. et fax : 059 80 27 23 (privé)
Tél. : 059 80 91 80 (bureau)
Fax : 059 70 19 79 (bureau)
Tél. : 02 501 76 94 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)
GSM : 0475 82 91 56

E-mail/Courriel : didier.ramoudt@vlaamsparlement.be
Website/Site web : http://www.ramoudt.be

Correspondentieadres :
Vindictivelaan 5/2
8400 Oostende

Adresse de correspondance :
Vindictivelaan 5/2
8400 Oostende

Regent (lichamelijke opvoeding en biologie)

Gedelegeerd bestuurder van vennootschappen

1989-1994 : gemeenteraadslid (Oostende)
1992-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1992 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Oostende)
Sinds 2003 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend
  (Nr. 2-437, 1999-2000)
  Wet van 30 juni 2000

- tot wijziging van de wet van 25 oktober 1919 tot verlening van rechtspersoonlijkheid aan de internationale verenigingen met menslievend, godsdienstig, wetenschappelijk, artistiek of pedagogisch doel
  (Nr. 2-438, 1999-2000)
  Wet van 30 juni 2000

———

Régent (éducation physique et biologie)

Administrateur délégué de sociétés

1989-1994 : conseiller communal (Ostende)
1992-1995 : membre de la Chambre des représentants
Depuis 1992 : membre du Conseil flamand
Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand
Depuis 2001 : conseiller communal (Ostende)
Depuis 2003 : membre suppléant de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Chevalier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- modifiant la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique
  (N° 2-437, 1999-2000)
  Loi du 30 juin 2000

- modifiant la loi du 25 octobre 1919 accordant la personnalité civile aux associations internationales poursuivant un but philanthropique, religieux, scientifique, artistique ou pédagogique
  (N° 2-438, 1999-2000)
  Loi du 30 juin 2000



ROELANTS du VIVIER François

MR

Sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Né à Etterbeek,
le 5 novembre 1947
Domicilié à 1180 Bruxelles,
Dieweg 61 F
Tél. : 02 375 07 65 (privé)
Fax : 02 375 88 66 (privé)
Tél. : 02 501 76 30 (Sénat)
Fax : 02 501 79 59 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Etterbeek,
op 5 november 1947
Wonende te 1180 Brussel,
Dieweg 61 F
Tel. : 02 375 07 65 (privé)
Fax : 02 375 88 66 (privé)
Tel. : 02 501 76 30 (Senaat)
Fax : 02 501 79 59 (Senaat)

Courriel/E-mail : francois.roelantsduvivier@advalvas.be
Courriel/E-mail : roelantsduvivier@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.roelantsduvivier.be

Licencié en archéologie et histoire de l'art (UCL)

Ancien chargé de cours (Fondation universitaire luxembourgeoise)
Ancien chercheur au Centre d'archéologie industrielle

Ancien vice-président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale

1975-1983 : secrétaire général d'Inter-environnement Wallonie
1979-1983 : administrateur du Bureau européen de l'environnement (BEE)
1984-1989 : membre du Parlement européen
Depuis le 18 juin 1989 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
1990-1992 : conseiller spécial à la Commission des Communautés européennes
1990-1996 : administrateur délégué et 1993-1996 : président du conseil d'administration de l'association internationale *Euro Citizen Action Service* (ECAS)
1995-2000 : conseiller communal (Uccle)
1997-1999 et 2000-2001 : vice-président du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
1999-2000 : vice-président du groupe PRL-FDF (Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale)
1999-2000 : président du groupe PRL-FDF (Assemblée de la Commission communautaire française)
Depuis 1999 : président de *Global Legislators Organization for a Balanced Environment* (GLOBE) *Europe*
Depuis 2000 : président du conseil d'administration de Télé-Bruxelles
2000-2002 : membre du Comité des régions de l'Union européenne
Depuis le 21 novembre 2000 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis le 21 novembre 2000 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Vice-président de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

———

Licentiaat in de archeologie en de kunstgeschiedenis (UCL)

Gewezen docent *(Fondation universitaire luxembourgeoise)*
Gewezen vorser aan het *Centre d'archéologie industrielle*

Gewezen ondervoorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad

1975-1983 : secretaris-generaal van *Inter-environnement Wallonie*
1979-1983 : bestuurder van het Europees Milieubureau (EMB)
1984-1989 : lid van het Europees Parlement
Sinds 18 juni 1989 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
1990-1992 : bijzonder adviseur bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen
1990-1996 : gedelegeerd bestuurder en 1993-1996 : voorzitter van de raad van bestuur van de internationale vereniging *Euro Citizen Action Service* (ECAS)
1995-2000 : gemeenteraadslid (Ukkel)

1997-1999 en 2000-2001 : ondervoorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
1999-2000 : ondervoorzitter van de PRL-FDF-fractie (Brusselse Hoofdstedelijke Raad)
1999-2000 : voorzitter van de PRL-FDF-fractie (Assemblee van de Franse Gemeenschapscommissie)
Sinds 1999 : voorzitter van de *Global Legislators Organization for a Balanced Environment* (GLOBE) *Europe*
Sinds 2000 : voorzitter van de raad van bestuur van *Télé-Bruxelles*
2000-2002 : lid van het Comité van Regio's van de Europese Unie
Sinds 21 november 2000 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 21 november 2000 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Ondervoorzitter van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

———



SCHEPMANS Françoise

MR

Sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française, ayant démissionné le 15 juillet 2003

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap, heeft ontslag genomen op 15 juli 2003

Née à Berchem-Sainte-Agathe, le 18 juin 1960
Domiciliée à 1080 Bruxelles, avenue de la Liberté, 94
Tél. : 02 506 38 36 (bureau)
Fax : 02 506 39 77 (bureau)

Geboren te Sint-Agatha-Berchem, op 18 juni 1960
Wonende te 1080 Brussel, Vrijheidlaan 94
Tel. : 02 506 38 36 (kantoor)
Fax : 02 506 39 77 (kantoor)

Courriel/E-mail : schepmansf@pcf.be
Site web/Website : http://www.schepmans.be

Licenciée en droit (ULB)

Ancienne avocate
Ancienne secrétaire d'administration (ministère des Affaires étrangères)

Présidente du Conseil de la Communauté française

1985-1991 : conseillère provinciale (province du Brabant)
Depuis 1989 : conseillère communale (Molenbeek-Saint-Jean)
1989-1995 : secrétaire du groupe PRL-FDF (Conseil de la Communauté française)
1989-2001 : échevine (Molenbeek-Saint-Jean)
Depuis 1995 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Depuis 2001 : membre du Conseil de la Communauté française
Depuis 2001 : Présidente du Conseil de la Communauté française
Depuis 2001 : présidente du Centre d'Action Sociale «Solidarité-Savoir»
12 juin - 15 juillet 2003 : sénatrice désignée par le Conseil de la Communauté française

———

Licentiate in de rechten (ULB)

Gewezen advocate
Gewezen bestuurssecretaris (ministerie van Buitenlandse Zaken)

Voorzitster van de Raad van de Franse Gemeenschap

1985-1991 : provincieraadslid (Brabant)
Sinds 1989 : gemeenteraadslid (Sint-Jans-Molenbeek)
1989-1995 : secretaris van de PRL-FDF-fractie (Raad van de Franse Gemeenschap)
1989-2001 : schepen (Sint-Jans-Molenbeek)
Sinds 1995 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
Sinds 2001 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
Sinds 2001 : Voorzitster van de Raad van de Franse Gemeenschap

Sinds 2001 : voorzitster van het Sociaal actiecentrum *"Solidarité-Savoir"*

12 juni - 15 juli 2003 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

———



SCHOUPPE Etienne

CD&V

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Denderleeuw,
op 24 juli 1942
Wonende te 1770 Liedekerke,
Kerselarenlaan 17
Tel. : 053 66 86 27 (privé)
Fax : 053 67 00 17 (privé)
Tel. : 02 501 76 12 (Senaat)
Fax : 02 511 50 64 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Denderleeuw,
le 24 juillet 1942
Domicilié à 1770 Liedekerke,
Kerselarenlaan 17
Tél. : 053 66 86 27 (privé)
Fax : 053 67 00 17 (privé)
Tél. : 02 501 76 12 (Sénat)
Fax : 02 511 50 64 (Sénat)

E-mail/Courriel : etienne.schouppe@skynet.be
E-mail/Courriel : schouppe@senators.senate.be

Licentiaat in de handels- en financiële wetenschappen (Erasmus Handelshogeschool)

Gewezen gedelegeerd bestuurder (NMBS en ABX LOGISTICS)

1981-1986 : kabinetschef (staatssecretaris voor Posterijen, Telegraaf en Telefoon)
1991-1995 : voorzitter van de Groepering van Europese Spoorwegen
1996-2002 : voorzitter van *Eurofima*
2002-2003 : voorzitter van de Internationale Spoorwegunie
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Ondervoorzitter van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

———

Licencié en sciences commerciales et financières *(Erasmus Handelshogeschool)*

Ancien administrateur délégué (SNCB et ABX LOGISTICS)

1981-1986 : chef de cabinet (secrétaire d'État aux Postes, Télégraphes et Téléphones)
1991-1995 : président du Groupe des chemins de fer européens
1996-2002 : président d'*Eurofima*
2002-2003 : président de l'Union internationale des chemins de fer (UIC)
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Vice-président de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre de la commission des Affaires sociales
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

———



SIQUET Ludwig (Louis)

PS

Vom Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft bestimmter Senator

Geboren in Büllingen,
am 9. August 1946
Wohnhaft in 4770 Amel (Amblève),
Montenau, 121
Tel. : 080 34 01 41 (privat)
Fax : 080 34 06 41 (privat)
Tel. : 02 501 77 42 (Senat)
Fax : 02 514 07 53 (Senat)
E-mail : louis.siquet@swing.be

Sénateur désigné par le Conseil de la Communauté germanophone

Né à Bullange,
le 9 août 1946
Domicilié à 4770 Amel (Amblève),
Montenau, 121
Tél. : 080 34 01 41 (privé)
Fax : 080 34 06 41 (privé)
Tél. : 02 501 77 42 (Sénat)
Fax : 02 514 07 53 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap

Geboren te Büllingen,
op 9 augustus 1946
Wonende te 4770 Amel (Amblève),
Montenau, 121
Tel. : 080 34 01 41 (privé)
Fax : 080 34 06 41 (privé)
Tel. : 02 501 77 42 (Senaat)
Fax : 02 514 07 53 (Senaat)

Courriel/E-mail : louis.siquet@swing.be

Ehemaliger Amtsvorsteher

Seit dem 13. Januar 1997 : Mitglied des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Seit dem 6. Juli 1999 : vom Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft bestimmter Senator
1999-2003 : Mitglied des Beratenden Interparlamentarischen Beneluxrates

Mitglied des Institutionellen Auschusses
Mitglied des Auschusses der Finanzen und der Wirtschaft

Ritter des Leopold-Ordens (11. Mai 2003)
Bürgerliches Kreuz Zweiter Klasse (15. November 1997)
Bürgerliche Medaille Erster Klasse (15. November 1987)

Ancien chef administratif

Depuis le 13 janvier 1997 : membre du Conseil de la Communauté germanophone
Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté germanophone
1999-2003 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Chevalier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)
Croix civique de 2e classe (15 novembre 1997)
Médaille civique de 1e classe (15 novembre 1987)

———

Gewezen bestuurschef

Sinds 13 januari 1997 : lid van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap
Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap
1999-2003 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Ridder in de Leopoldsorde (11 mei 2003)
Burgerlijk Kruis 2e klasse (15 november 1997)
Burgerlijke Medaille 1e klasse (15 november 1987)

———



THIJS Erika

CD&V

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Hasselt,
op 16 mei 1960
Wonende te 3740 Rijkhoven,
Reekstraat 26
Tel. : 089 51 53 99 (privé)
Fax : 089 51 54 02 (privé)
Tel. : 02 501 76 21 (Senaat)
Fax : 02 511 50 64 (Senaat)
GSM : 0475 32 51 86

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Hasselt,
le 16 mai 1960
Domiciliée à 3740 Rijkhoven,
Reekstraat 26
Tél. : 089 51 53 99 (privé)
Fax : 089 51 54 02 (privé)
Tél. : 02 501 76 21 (Sénat)
Fax : 02 511 50 64 (Sénat)
GSM : 0475 32 51 86

E-mail/Courriel : ethijs@cdenv.be
E-mail/Courriel : thijs@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.erikathijs.be

Gediplomeerde in de hogere opvoedkundige studies

Gewezen onderwijzeres

Sinds 1988 : gemeenteraadslid (Bilzen)
1990-1995 : nationaal secretaris van de CVP-Jongeren
1991-1995 : provincieraadslid (Limburg)

Sinds 1995 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 1996 : ondervoorzitster van de commissie voor Taalinspectie, belast met de controle op de toepassing van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger

Sinds 1999 : voorzitster van de *Association of West-European Parliamentarians for Africa* (AWEPA)

Sinds 1999 : ondervoorzitster van de CD&V-fractie

Sinds 2003 : directrice van Beweging en Vorming van de CD&V

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Gewezen ondervoorzitster van de commissie Deelname aan buitenlandse missies (2000-2003)

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- tot wijziging van de provinciewet, de wet van 1 juli 1860 tot wijziging van de provinciewet en de gemeentewet wat betreft de eedaflegging en de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen
  (Nr. 1-236, 1995-1996)
  Wet van 25 juni 1997

———

Diplômée en études supérieures de pédagogie

Ancienne institutrice

Depuis 1988 : conseillère communale (Bilzen)
1990-1995 : secrétaire nationale des CVP-*Jongeren*
1991-1995 : conseillère provinciale (Limbourg)
Depuis 1995 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais
Depuis 1996 : vice-présidente de la commission d'Inspection linguistique, chargée du contrôle de l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée
Depuis 1999 : présidente de l'*Association of West-European Parliamentarians for Africa* (AWEPA)
Depuis 1999 : vice-présidente du groupe CD&V
Depuis 2003 : directrice de *Beweging en Vorming* du CD&V

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Ancienne vice-présidente de la commission Participation aux missions à l'étranger (2000-2003)

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l'intitulé suivant :

- modifiant la loi provinciale, la loi du 1er juillet 1860 apportant des modifications à la loi provinciale et à la loi communale en ce qui concerne le serment et la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales
  (N° 1-236, 1995-1996)
  Loi du 25 juin 1997

———



THISSEN René

CDH

Sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Né à Henri-Chapelle,
le 10 septembre 1946
Domicilié à 4950 Waimes,
rue de Bouhémont, 23
Fax : 080 67 01 52 (privé)
Tél. : 087 32 22 62 (bureau)
Fax : 087 32 22 69 (bureau)
Tél. : 02 501 76 23 (Sénat)
Fax : 02 514 34 67 (Sénat)
GSM : 0475 78 31 85

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Geboren te Henri-Chapelle,
op 10 september 1946
Wonende te 4950 Waimes,
rue de Bouhémont, 23
Fax : 080 67 01 52 (privé)
Tel. : 087 32 22 62 (kantoor)
Fax : 087 32 22 69 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 23 (Senaat)
Fax : 02 514 34 67 (Senaat)
GSM : 0475 78 31 85

Courriel/E-mail : rene.thissen@skynet.be
Courriel/E-mail : thissen@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
rue du Manège, 2
4800 Verviers

Correspondentieadres :
rue du Manège, 2
4800 Verviers

Assistant social

Expert-comptable
Chef d'entreprise

1991-1995 : membre de la Chambre des représentants
1992-1995 : membre suppléant de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale
1994-1995 : président du groupe belge de l'Union interparlementaire
Depuis 1995 : conseiller communal (Waimes)
1995-1997 : premier échevin (Waimes)
Depuis 1995 : membre du Conseil régional wallon
Depuis 1995 : membre du Conseil de la Communauté française
1995-1999 : président du conseil d'administration de la Société publique pour l'administration des bâtiments scolaires (SPABS) (province de Liège)
Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française
1999-2003 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis le 1er janvier 2001 : président du groupe CDH (avant le 22 mai 2002 : groupe PSC)

Vice-président de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques

Ancien vice-président de la commission de l'Agriculture et des Classes moyennes (Chambre des représentants, 1991-1995)

Officier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l'intitulé suivant :

- modifiant les articles 24*bis* et 50 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles
  (N° 2-386, 1999-2000)
  Loi du 29 avril 2002

Sociaal assistent

Accountant
Bedrijfsleider

1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1992-1995 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie
1994-1995 : voorzitter van de Belgische groep van de Interparlementaire Unie
Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Waimes)
1995-1997 : eerste schepen (Waimes)
Sinds 1995 : lid van de Waalse Gewestraad
Sinds 1995 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1995-1999 : voorzitter van de raad van bestuur van de *Société publique pour l'administration des bâtiments scolaires* (SPABS) (provincie Luik)
Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap
1999-2003 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 1 januari 2001 : voorzitter van de CDH-fractie (vóór 22 mei 2002 : PSC-fractie)

Ondervoorzitter van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Landbouw en de Middenstand (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1991-1995)

Officier in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- tot wijziging van de artikelen 24*bis* en 50 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen
  (Nr. 2-386, 1999-2000)
  Wet van 29 april 2002



TIMMERMANS Jacques

SP.A-SPIRIT

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Ninove,
op 13 oktober 1945
Wonende te 9401 Pollare (Ninove),
Echel 34
Tel. en fax : 054 33 81 06 (privé)
Tel. : 02 501 72 13 (Senaat)
Fax : 02 512 08 01 (Senaat)
Tel. : 02 552 42 49
(Vlaams Parlement)
Fax : 02 552 44 69
(Vlaams Parlement)

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Ninove,
le 13 octobre 1945
Domicilié à 9401 Pollare (Ninove),
Echel 34
Tél. et fax : 054 33 81 06 (privé)
Tél. : 02 501 72 13 (Sénat)
Fax : 02 512 08 01 (Sénat)
Tél. : 02 552 42 49
(Parlement flamand)
Fax : 02 552 44 69
(Parlement flamand)

E-mail/Courriel : jacques.timmermans@vlaamsparlement.be
E-mail/Courriel : timmermans@senators.senate.be

Gediplomeerde in het hoger secundair onderwijs

Gewezen adjunct bij het Secretariaat Gebouwenfonds voor de Rijksscholen

1965-1971 : federatiesecretaris SP
1971-1973 : kabinetsmedewerker (kabinet van de minister van Begroting)
1971-1982 en 1995-2000 : schepen (Ninove)
1971-2000 : gemeenteraadslid (Ninove)
1973-1975 : kabinetsmedewerker (kabinet van de eerste minister)
1975-1977 : kabinetsmedewerker (kabinet van de minister van Openbare Werken)
1987-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1988 : lid van de Vlaamse Raad
1990-1991 : lid, 1992-1995 : plaatsvervangend lid en 1997-2003 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
1991-1995 : senator voor het arrondissement Oudenaarde-Aalst
1994-1995 : ondervoorzitter van de Vlaamse Raad
13 - 29 juni 1995 : voorzitter van de SP-fractie (Vlaamse Raad)
Sinds 10 mei 2001 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad
2001 - 2 oktober 2003 : plaatsvervangend lid, 2 oktober - 23 oktober 2003 : lid en sinds 23 oktober 2003 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie
Sinds 19 juni 2003 : quaestor van de Senaat

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Officier in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

Diplômé de l'enseignement secondaire supérieur

Ancien adjoint auprès du Secrétariat du Fonds des bâtiments scolaires de l'État

1965-1971 : secrétaire de la fédération SP
1971-1973 : collaborateur de cabinet (cabinet du ministre du Budget)
1971-1982 et 1995-2000 : échevin (Ninove)
1971-2000 : conseiller communal (Ninove)
1973-1975 : collaborateur de cabinet (cabinet du premier ministre)
1975-1977 : collaborateur de cabinet (cabinet du ministre des Travaux publics)
1987-1991 : membre de la Chambre des représentants
Depuis 1988 : membre du Conseil flamand
1990-1991 : membre, 1992-1995 : membre suppléant et 1997-2003 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
1991-1995 : sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost
1994-1995 : vice-président du Conseil flamand
13 - 29 juin 1995 : président du groupe SP (Conseil flamand)
Depuis le 10 mai 2001 : sénateur désigné par le Conseil flamand
2001 - 2 octobre 2003 : membre suppléant, 2 octobre - 23 octobre 2003 : membre et depuis le 23 octobre 2003 : membre suppléant de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale
Depuis le 19 juin 2003 : questeur du Sénat

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes
Membre de la Commission parlementaire de concertation

Officier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

———



VAN DE CASTEELE Anne-Marie (Annemie)

VLD

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Beernem,
op 15 mei 1954
Wonende te 1790 Affligem,
Blakmeers 1
Tel. : 053 66 88 78 (privé en kantoor)
Fax : 053 68 58 49 (privé en kantoor)
Tel. : 02 501 76 95 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Beernem,
le 15 mai 1954
Domiciliée à 1790 Affligem,
Blakmeers 1
Tél. : 053 66 88 78 (privé et bureau)
Fax : 053 68 58 49 (privé et bureau)
Tél. : 02 501 76 95 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : annemie.van.de.casteele@skynet.be
E-mail/Courriel : vandecasteele@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.annemie.info

Licentiate in de farmaceutische wetenschappen (UGent)
Licentiate in de staats- en bestuurswetenschappen (UGent)

Apotheker

1983-1999 : gemeenteraadslid (Affligem)
1993-1995 : lid van de raad van bestuur van de Nationale Delcrederedienst
1993-1998 : lid van de raad van bestuur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en racismebestrijding
1995-2003 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1995-1999 : voorzitster van de VU-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)
2001-2002 : voorzitster van SPIRIT
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Voorzitster van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

———

Licenciée en sciences pharmaceutiques (UGent)
Licenciée en sciences politiques et administratives (UGent)

Pharmacienne

1983-1999 : conseillère communale (Affligem)
1993-1995 : membre du conseil d'administration de l'Office national du Ducroire
1993-1998 : membre du conseil d'administration du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme
1995-2003 : membre de la Chambre des représentants
1995-1999 : présidente du groupe VU (Chambre des représentants)

2001-2002 : présidente de SPIRIT
Depuis le 18 mai 2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Présidente de la commission des Affaires sociales
Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

———



VANDENBERGHE Hugo

CD&V

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Kortrijk,
op 28 maart 1942
Wonende te 3110 Rotselaar,
Walenstraat 12
Tel. : 016 44 47 40 (privé)
Fax : 016 44 58 84 (privé)
Tel. : 02 736 58 20 (kantoor)
Fax : 02 733 51 63 (kantoor)
Tel. : 02 501 75 44 (Senaat)
Fax : 02 511 50 64 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Courtrai,
le 28 mars 1942
Domicilié à 3110 Rotselaar,
Walenstraat 12
Tél. : 016 44 47 40 (privé)
Fax : 016 44 58 84 (privé)
Tél. : 02 736 58 20 (bureau)
Fax : 02 733 51 63 (bureau)
Tél. : 02 501 75 44 (Sénat)
Fax : 02 511 50 64 (Sénat)

E-mail/Courriel : hvandenberghe@senaat.cdenv.be
Website/Site web : http://www.hugovandenberghe.be

Correspondentieadres :
Auguste Reyerslaan 171
1030 Brussel

Adresse de correspondance :
avenue Auguste Reyers, 171
1030 Bruxelles

Doctor in de rechten (KULeuven)
Licentiaat in het notariaat (KULeuven)
Geaggregeerde voor het universitair hoger onderwijs (KULeuven)

Advocaat
Buitengewoon hoogleraar (KULeuven)

1972-1973 : kabinetsadviseur (staatssecretaris voor Middenstand en Landbouw)
1973-1974 : kabinetsadviseur (vice-eerste minister en minister van Begroting, belast met de coördinatie van de Institutionele Hervormingen)
1974-1977 : kabinetsadviseur (eerste minister)
1977-1981 : lid van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (ministerie van Binnenlandse Zaken)
1984-1990 : lid van de Europese Commissie voor de rechten van de mens (Raad van Europa)
1991-1999 : gecoöpteerd senator
1992-1995 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
8 juni 1995 - 10 april 2003 : voorzitter van de CD&V-fractie (Senaat) (vóór 1 oktober 2001 : CVP-fractie)
Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Rotselaar)
1995-2003 : ondervoorzitter van de Belgische groep van de Interparlementaire Unie
Sinds 13 juni 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
1999-2002 : voorzitter van de raad van bestuur van het Centrum voor vorming van zelfstandigen en KMO (CMO-Vormingscentrum Leuven)
Sinds 2000 : beheerder van Interleuven
Sinds 2002 : lid van de raad van beheer en het dagelijks bestuur van Syntra-Antwerpen - Vlaams-Brabant
Sinds 19 juni 2003 : ondervoorzitter van de Senaat

Voorzitter van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Gewezen medevoorzitter van de Parlementaire Commissie van onderzoek naar de georganiseerde criminaliteit in België (1996-1998)
Gewezen voorzitter van de Opvolgingscommissie inzake de georganiseerde criminaliteit (2000-2003)

Commandeur in de Leopoldsorde (9 juni 1999)
Commandeur in de orde van Leopold II (20 juli 1990)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- tot herziening van artikel 53 van de Grondwet
  (Nr. 100-20/1°, 1992-1993)
  Grondwetswijziging van 5 mei 1993

- tot herziening van artikel 56*quater* van de Grondwet
  (Nr. 100-25/1°, 1992-1993)
  Grondwetswijziging van 5 mei 1993

- tot wijziging van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking
  (Nr. 414-1, BZ 1991-1992)
  Wet van 6 augustus 1993

- tot wijziging van de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek en van artikel 458 van het Strafwetboek
  (Nr. 1-148, 1995-1996)
  Wet van 30 juni 1996

- tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het personeel van de griffies en parketten
  (Nr. 1-270, 1995-1996)
  Wet van 17 februari 1997

- tot herziening van artikel 125 van de Grondwet
  (Nr. 1-899, 1997-1998)
  Grondwetswijziging van 17 juni 1998

- tot regeling van de strafrechtelijke aansprakelijkheid van leden van een Gemeenschaps- of Gewestregering
  (Nr. 1-969, 1997-1998)
  Bijzondere wet van 25 juni 1998

- tot wijziging van de artikelen 488*bis, b), c)* en *d)* van het Burgerlijk Wetboek en van artikel 623 van het Gerechtelijk Wetboek
  (Nr. 1-383, 1995-1996)
  Wet van 8 november 1998

- tot wijziging van artikel 145[1] van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, betreffende de belastingvermindering voor afbetalingen van hypotheekleningen
  (Nr. 1-728, 1996-1997)
  Wet van 17 november 1998

- betreffende de verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van procureurs des Konings
  (Nr. 1-1066, 1997-1998)
  Wet van 22 december 1998

- tot wijziging van artikel 620 van het Gerechtelijk Wetboek
  (Nr. 1-575, 1996-1997)
  Wet van 10 februari 1999

- tot wijziging van sommige artikelen van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging
  (Nr. 1-417, 1996-1997)
  Wet van 26 april 1999

- tot invoering van de strafrechtelijke aansprakelijkheid van rechtspersonen
  (Nr. 1-1217, 1998-1999)
  Wet van 4 mei 1999

- tot bekrachtiging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 19 augustus 1998 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en tot wijziging van artikel 25 van de wet van 13 april 1995 betreffende de handelsagentuurovereenkomst
  (Nr. 1-1338, 1998-1999)
  Wet van 1 juni 1999

- tot wijziging van diverse bepalingen met het oog op de oprichting van een algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank
  (Nr. 2-441, 1999-2000)
  Wet van 13 maart 2001

———

Docteur en droit (KULeuven)
Licencié en notariat (KULeuven)
Agrégé de l'enseignement supérieur universitaire (KULeuven)

Avocat
Professeur extraordinaire (KULeuven)

1972-1973 : conseiller de cabinet (secrétaire d'État aux Classes moyennes et à l'Agriculture)
1973-1974 : conseiller de cabinet (vice-premier ministre et ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles)
1974-1977 : conseiller de cabinet (premier ministre)
1977-1981 : membre de la Commission permanente de Contrôle linguistique (ministère de l'Intérieur)
1984-1990 : membre de la Commission européenne des droits de l'homme (Conseil de l'Europe)
1991-1999 : sénateur coopté
1992-1995 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
8 juin 1995 - 10 avril 2003 : président du groupe CD&V (Sénat) (avant le 1er octobre 2001 : groupe CVP)
Depuis 1995 : conseiller communal (Rotselaar)
1995-2003 : vice-président du groupe belge de l'Union interparlementaire
Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
1999-2002 : président du conseil d'administration du *Centrum voor vorming van zelfstandigen en* KMO (CMO-*Vormingscentrum Leuven***)**
Depuis 2000 : administrateur d'*Interleuven*
Depuis 2002 : membre du conseil d'administration et du bureau de *Syntra*-Anvers - Brabant flamand
Depuis le 19 juin 2003 : vice-président du Sénat

Président de la commission de la Justice
Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

Membre de la Commission parlementaire de concertation
Ancien coprésident de la Commission parlementaire chargée d'enquêter sur la criminalité organisée en Belgique (1996-1998)
Ancien président de la Commission du suivi en matière de criminalité organisée (2000-2003)

Commandeur de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)
Commandeur de l'ordre de Léopold II (20 juillet 1990)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- révision de l'article 53 de la Constitution
  (N° 100-20/1°, 1992-1993)
  Modification de la Constitution du 5 mai 1993

- révision de l'article 56*quater* de la Constitution
  (N° 100-25/1°, 1992-1993)
  Modification de la Constitution du 5 mai 1993

- modifiant la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux
  (N° 414-1, SE 1991-1992)
  Loi du 6 août 1993

- modifiant la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires et l'article 458 du Code pénal
  (N° 1-148, 1995-1996)
  Loi du 30 juin 1996

- modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en ce qui concerne le personnel des greffes et des parquets
  (N° 1-270, 1995-1996)
  Loi du 17 février 1997

- révision de l'article 125 de la Constitution
  (N° 1-899, 1997-1998)
  Modification de la Constitution du 17 juin 1998

- réglant la responsabilité pénale des membres de gouvernement de communauté ou de région
  (N° 1-969, 1997-1998)
  Loi spéciale du 25 juin 1998

- modifiant les articles 488*bis*, *b), c)* et *d)* du Code civil et l'article 623 du Code judiciaire
  (N° 1-383, 1995-1996)
  Loi du 8 novembre 1998

- modifiant l'article 145[1] du Code des impôts sur les revenus 1992, en ce qui concerne les réductions d'impôt en matière de remboursements d'emprunts hypothécaires
  (N° 1-728, 1996-1997)
  Loi du 17 novembre 1998

- sur l'intégration verticale du ministère public, le parquet fédéral et le conseil des procureurs du Roi
  (N° 1-1066, 1997-1998)
  Loi du 22 décembre 1998

- modifiant l'article 620 du Code judiciaire
  (N° 1-575, 1996-1997)
  Loi du 10 février 1999

- modifiant certains articles de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique
  (N° 1-417, 1996-1997)
  Loi du 26 avril 1999

- instaurant la responsabilité pénale des personnes morales
  (N° 1-1217, 1998-1999)
  Loi du 4 mai 1999

- portant confirmation de certaines dispositions de l'arrêté royal du 19 août 1998 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et modifiant l'article 25 de la loi du 13 avril 1995 relative au contrat d'agence commerciale
  (N° 1-1338, 1998-1999)
  Loi du 1er juin 1999

- modifiant diverses dispositions en vue de créer une assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police
  (N° 2-441, 1999-2000)
  Loi du 13 mars 2001

———



VANDENBERGHE Lionel

SP.A-SPIRIT

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Houtem (Veurne),
op 26 juli 1943
Wonende te 2980 Zoersel,
Berkemei 12
Tel. : 02 501 77 23 (Senaat)
Fax : 02 501 78 83 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Houtem (Furnes),
le 26 juillet 1943
Domicilié à 2980 Zoersel,
Berkemei 12
Tél. : 02 501 77 23 (Sénat)
Fax : 02 501 78 83 (Sénat)

E-mail/Courriel : lvandenberghe@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.meerspirit.be/lionel

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 3218
1009 Brussel

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 3218
1009 Bruxelles

Licentiaat in de psychologie (KULeuven)
Certificaat van specialisatie in de ontwikkelingspsychologie (KULeuven)

Gewezen directeur van de dienst voor Studieadvies en Studentenbegeleiding (UFSIA)

1989-2002 : voorzitter van het IJzerbedevaartcomité
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 2003 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 2003 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

———

Licencié en psychologie (KU Leuven)
Certificat de spécialisation en psychologie du développement (KULeuven)

Ancien directeur du service *Studieadvies en Studentenbegeleiding* (UFSIA)

1989-2002 : président du Comité du pélerinage de l'Yser
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
Depuis 2003 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis 2003 : membre de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes



VAN DEN BRANDE Luc

CD&V

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Mechelen,
op 13 oktober 1945
Wonende te 2820 Bonheiden,
Dorstveld 18
Tel. : 015 34 07 20 (privé)
Fax : 015 34 77 87 (privé)
Tel. : 02 501 75 69 (Senaat)
Fax : 02 511 50 64 (Senaat)
Tel. : 02 552 43 32
(Vlaams Parlement)
Fax : 02 552 44 82
(Vlaams Parlement)

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Malines,
le 13 octobre 1945
Domicilié à 2820 Bonheiden,
Dorstveld 18
Tél. : 015 34 07 20 (privé)
Fax : 015 34 77 87 (privé)
Tél. : 02 501 75 69 (Sénat)
Fax : 02 511 50 64 (Sénat)
Tél. : 02 552 43 32
(Parlement flamand)
Fax : 02 552 44 82
(Parlement flamand)

E-mail/Courriel : luc.vandenbrande@vlaamsparlement.be
E-mail/Courriel : vandenbrande@senators.senate.be

Doctor in de rechten (KULeuven)
Licentiaat in het notariaat (KULeuven)
Baccalaureus in het kerkelijk recht (KULeuven)

Advocaat
Deeltijds hoogleraar (KULeuven)

Gewezen minister
Gewezen voorzitter van de Vlaamse Executieve
Gewezen minister-president van de Vlaamse Regering
Gewezen gemeenschapsminister

1977-1991 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1977-1980 : lid van de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap
1980-1995 : lid van de Vlaamse Raad
1984-1988 : nationaal ondervoorzitter van de CVP
1985-1988 : voorzitter van de CVP-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)
1988-1992 : minister van Tewerkstelling en Arbeid
1991-1995 : senator voor het arrondissement Mechelen-Turnhout
1992-1995 : voorzitter van de Vlaamse Executieve, gemeenschapsminister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen
1995-1999 : minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie
1996-2000 : voorzitter van de Vergadering van Regio's van Europa
Sinds 13 juni 1999 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 13 oktober 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad
1999-2003 : lid van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing
Sinds 1999 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
2000-2002 : vice-voorzitter van het Comité van de Regio's

2000-2003 : ondervoorzitter van de commissie voor Buitenlandse Vraagstukken van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 2000 : voorzitter van de christelijke fractie van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 2000 : lid en sinds 2003 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa
2001 - 2 oktober 2003 : lid, 2 oktober - 23 oktober 2003 : plaatsvervangend lid en sinds 23 oktober 2003 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie
Sinds 2002 : Belgisch delegatieleider van het Comité van de Regio's
Sinds oktober 2003 : ondervoorzitter van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en de Assemblee van de West-Europese Unie

Ondervoorzitter van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Commandeur in de orde van Oranje-Nassau (30 april 2002, Nederland)
Commandeur met ster in de orde van Verdienste van de republiek Polen 2e klasse (1 januari 1991, Polen)

———

Docteur en droit (KULeuven)
Licencié en notariat (KULeuven)
Bachelier en droit canon (KULeuven)

Avocat
Professeur à temps partiel (KULeuven)

Ancien ministre
Ancien président de l'Exécutif flamand
Ancien ministre-président du gouvernement flamand
Ancien ministre communautaire

1977-1991 : membre de la Chambre des représentants
1977-1980 : membre du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise
1980-1995 : membre du Conseil flamand
1984-1988 : vice-président national du CVP
1985-1988 : président du groupe CVP (Chambre des représentants)
1988-1992 : ministre de l'Emploi et du Travail
1991-1995 : sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout
1992-1995 : président de l'Exécutif flamand, ministre communautaire de l'Économie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Énergie et des Relations extérieures
1995-1999 : ministre-président du gouvernement flamand, ministre flamand de la Politique étrangère, des Affaires européennes, de la Science et de la Technologie
1996-2000 : président de l'Assemblée des Régions d'Europe
Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil flamand
Depuis le 13 octobre 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand
1999-2003 : membre de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel
Depuis 1999 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
2000-2002 : vice-président du Comité des Régions
2000-2003 : vice-président de la commission des Problèmes extérieurs du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Depuis 2000 : président du groupe chrétien au Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis 2000 : membre et depuis 2003 : membre suppléant de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
2001 - 2 octobre 2003 : membre, 2 octobre - 23 octobre 2003 : membre suppléant et depuis le 23 octobre 2003 : membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale
Depuis 2002 : chef de la délégation belge du Comité des Régions
Depuis octobre 2003 : vice-président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Vice-président de la commission des Affaires institutionnelles
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Commandeur de l'ordre d'Orange-Nassau (30 avril 2002, Pays-Bas)
Commandeur avec étoile de l'ordre du Mérite de la république de Pologne 2e classe (1er janvier 1991, Pologne)

———



VANDENHOVE Ludwig

SP.A-SPIRIT

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Sint-Truiden,
op 10 december 1959
Wonende te 3800 Sint-Truiden,
Kommanderijstraat 3
Tel. : 011 68 78 04 (privé)
Tel. : 011 70 14 00 (kantoor)
Tel. : 011 68 06 82 (kantoor)
Fax : 011 69 53 85 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 08 (Senaat)
Fax : 02 512 08 01 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Saint-Trond,
le 10 décembre 1959
Domicilié à 3800 Saint-Trond,
Kommanderijstraat 3
Tél. : 011 68 78 04 (privé)
Tél. : 011 70 14 00 (bureau)
Tél. : 011 68 06 82 (bureau)
Fax : 011 69 53 85 bureau)
Tél. : 02 501 76 08 (Sénat)
Fax : 02 512 08 01 (Sénat)

E-mail/Courriel : burgemeester@sint-truiden.be
Website/Site web : http://www.ludwigvandenhove.be

Correspondentieadres :
Kazernestraat 13
3800 Sint-Truiden

Adresse de correspondance :
Kazernestraat 13
3800 Sint-Truiden

Licentiaat in de handels- en bestuurswetenschappen (Limburgs Universitair Centrum)

Gewezen bediende
Gewezen docent (Hoger Instituut voor Gezinswetenschappen, Brussel)
Gewezen directeur van het Studiecentrum Willy Claes

1982-1989 : secretaris van de commissie Vorming SP-Limburg
1982-1989 : adjunct-federaal SP-secretaris Hasselt - Sint-Truiden
1982-1989 : gewestelijk secretaris van de Centrale voor Socialistisch Cultuurbeleid (CSC) - Vormingswerk Hasselt - Sint-Truiden
1982-1989 : oprichter en secretaris van het Studiecentrum Willy Claes
Sinds 1989 : gemeenteraadslid (Sint-Truiden)
1989-1994 : adjunct-coördinator van de Permanente Werkgroep Limburg (PWL)
1989-1994 : afgevaardigd beheerder van de Sociale Investeringsmaatschappij voor Limburg (SIM)
1990-2003 : voorzitter van de raad van advies van De Lijn Limburg
Sinds 1995 : burgemeester (Sint-Truiden)
1995 : adviseur (Vlaams minister bevoegd voor Arbeid en Tewerkstelling)
1995-1999 : adviseur (Vlaams minister bevoegd voor Vervoer, Verkeer en Ruimtelijke Ordening)
1999-2003 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 2003 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Voorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)

———

Licencié en sciences commerciales et administratives *(Limburgs Universitair Centrum)*

Ancien employé
Ancien chargé de cours *(Hoger Instituut voor Gezinswetenschappen,* Bruxelles)
Ancien directeur du *Studiecentrum Willy Claes*

1982-1989 : secrétaire de la commission *Vorming* SP-*Limburg*
1982-1989 : secrétaire fédéral adjoint SP de Hasselt - Saint-Trond
1982-1989 : secrétaire régional de la *Centrale voor Socialistisch Cultuurbeleid* (CSC) - *Vormingswerk* Hasselt - Saint-Trond
1982-1989 : fondateur et secrétaire du *Studiecentrum Willy Claes*
Depuis 1989 : conseiller communal (Saint-Trond)
1989-1994 : coordinateur adjoint du *Permanente Werkgroep Limburg* (PWL)
1989-1994 : administrateur membre de la *Sociale Investeringsmaatschappij voor Limburg* (SIM)
1990-2003 : président du conseil d'avis de *De Lijn Limburg*
Depuis 1995 : bourgmestre (Saint-Trond)
1995 : conseiller (ministre flamand du Travail et de l'Emploi)

1995-1999 : conseiller (ministre flamand des Transports, de la Circulation et de l'Aménagement du Territoire)

1999-2003 : membre de la Chambre des représentants

Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Depuis 2003 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Président de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Membre de la commission de la Justice

Membre de la Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

———



VAN DERMEERSCH Anke

VL. BLOK

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Antwerpen,
op 27 oktober 1972
Tel. : 03 213 08 24 (kantoor)
Fax : 03 290 50 91 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 41 (Senaat)
Fax : 02 513 65 48 (Senaat)

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Anvers,
le 27 octobre 1972
Tél. : 03 213 08 24 (bureau)
Fax : 03 290 50 91 (bureau)
Tél. : 02 501 76 41 (Sénat)
Fax : 02 513 65 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : avandermeersch@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Franklin Rooseveltplaats 12/18
2060 Antwerpen

Adresse de correspondance :
Franklin Rooseveltplaats 12/18
2060 Antwerpen

Licentiate in de rechten (UIA)
Master in tax law (UIA)

Advocate-fiscaliste

Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

———

Licenciée en droit (UIA)
Master in tax law (UIA)

Avocate-fiscaliste

Depuis le 18 mai 2003 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission de la Justice
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

———



VAN DUPPEN Jan

SP.A-SPIRIT

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Turnhout,
op 22 oktober 1953
Wonende te 2300 Turnhout,
Pieter De Nefstraat 17
Tel. : 014 72 59 12 (privé)
Fax : 014 72 59 13 (privé)
Tel. : 014 42 32 42 (kantoor)
Fax : 014 42 19 71 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 70 (Senaat)
Fax : 02 512 08 01 (Senaat)
GSM : 0475 82 51 64

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Turnhout,
le 22 octobre 1953
Domicilié à 2300 Turnhout,
Pieter De Nefstraat 17
Tél. : 014 72 59 12 (privé)
Fax : 014 72 59 13 (privé)
Tél. : 014 42 32 42 (bureau)
Fax : 014 42 19 71 (bureau)
Tél. : 02 501 76 70 (Sénat)
Fax : 02 512 08 01 (Sénat)
GSM : 0475 82 51 64

E-mail/Courriel : jan.vanduppen@vlaamsparlement.be
E-mail/Courriel : vanduppen@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.janvanduppen.be

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (UIA)

Gewezen mijnwerker
Gewezen tram- en buschauffeur
Huisarts

Sinds 1999 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Turnhout)
Sinds 2002 : lid van de Interparlementaire Commissie van de Nederlandse Taalunie
Sinds 11 juni 2003 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Lid van de commissie voor de Justitie

———

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (UIA)

Ancien mineur
Ancien chauffeur de tram et de bus
Médecin généraliste

Depuis 1999 : membre du Conseil flamand
Depuis 2001 : conseiller communal (Turnhout)
Depuis 2002 : membre de la Commission interparlementaire de la *Nederlandse Taalunie*
Depuis le 11 juin 2003 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Membre de la commission de la Justice

———



VAN HAUTHEM Joris

VL. BLOK

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Anderlecht,
op 29 november 1963
Wonende te 1750 Lennik,
Scheestraat 21
Tel. : 02 582 14 96 (privé)
Fax : 02 569 08 66 (privé)
Tel. : 02 501 77 72 (Senaat)
Fax : 02 513 65 48 (Senaat)

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Anderlecht,
le 29 novembre 1963
Domicilié à 1750 Lennik,
Scheestraat 21
Tél. : 02 582 14 96 (privé)
Fax : 02 569 08 66 (privé)
Tél. : 02 501 77 72 (Sénat)
Fax : 02 513 65 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : vanhauthem@senators.senate.be

Licentiaat in de moderne geschiedenis (KULeuven)
Bijzonder diploma in de audiovisuele communicatiemedia (KULeuven)

Gewezen ambtenaar

1988-1989 : parlementair secretaris
1989-1993 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1991 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 1995 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad
Sinds 14 juli 1999 : ondervoorzitter van de Senaat
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Lennik)
Sinds 2003 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

———

Licencié en histoire moderne (KULeuven)
Diplôme spécial en médias de communication audiovisuels (KULeuven)

Ancien fonctionnaire

1988-1989 : secrétaire parlementaire
1989-1993 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
1991-1995 : membre de la Chambre des représentants
Depuis 1991 : membre du Conseil flamand
Depuis 1995 : sénateur désigné par le Conseil flamand
Depuis le 14 juillet 1999 : vice-président du Sénat
Depuis 2001 : conseiller communal (Lennik)

Depuis 2003 : membre suppléant de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

———



VANHECKE Frank

VL. BLOK

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Brugge,
op 30 mei 1959
Wonende te 8310 Assebroek (Brugge),
Jacobus Van Belleghemstraat 1
Fax : 050 36 14 26 (privé)
Tel. : 02 501 77 71 (Senaat)
Fax : 02 513 65 48 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Bruges,
le 30 mai 1959
Domicilié à 8310 Assebroek (Bruges),
Jacobus Van Belleghemstraat 1
Fax : 050 36 14 26 (privé)
Tél. : 02 501 77 71 (Sénat)
Fax : 02 513 65 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : voorzitter@vlaamsblok.be

Licentiaat in de communicatiewetenschappen (VUB)

Gewezen bediende
Gewezen parlementair medewerker

1994-2003 : lid van het Europees Parlement
1995-1996 en sinds 2001 : gemeenteraadslid (Brugge)
Sinds 1996 : nationaal voorzitter van het VL. BLOK

Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 19 juni 2003 : voorzitter van de VL. BLOK-fractie (Senaat)
Sinds 2003 : plaatsvervangend lid van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en van de Assemblee van de West-Europese Unie

Lid van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie

Licencié en communication (VUB)

Ancien employé
Ancien collaborateur parlementaire

1994-2003 : membre du Parlement européen
1995-1996 et depuis 2001 : conseiller communal (Bruges)
Depuis 1996 : président national du VL. BLOK
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
Depuis le 19 juin 2003 : président du groupe VL. BLOK (Sénat)
Depuis 2003 : membre suppléant de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Membre de la commission des Relations extérieures et de la Défense
Membre de la Commission parlementaire de concertation



VANKRUNKELSVEN Patrick (Patrik)

VLD

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Geel,
op 2 mei 1957
Wonende te 2430 Laakdal,
Lindestraat 9
Tel. : 013 66 65 60
(privé en kantoor)
Fax : 013 66 67 06
(privé en kantoor)
Tel. : 02 501 75 65 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Geel,
le 2 mai 1957
Domicilié à 2430 Laakdal,
Lindestraat 9
Tél. : 013 66 65 60
(privé et bureau)
Fax : 013 66 67 06
(privé et bureau)
Tél. : 02 501 75 65 (Sénat)

E-mail/Courriel : vankrunkelsven@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.vankrunkelsven.be

Doctor in de genees-, heel- en verloskunde (KULeuven)
Doctor in de medische wetenschappen (KULeuven)

Huisarts
Docent (KULeuven)

Sinds 1983 : gemeenteraadslid (Laakdal)
Sinds 1991 : bestuurder van de Nationale Instelling voor radioactief afval en splijtstoffen (NIRAS)
1992-1998 : ondervoorzitter van de VU
Sinds 1995 : burgemeester (Laakdal)
1998-2000 : algemeen voorzitter van de VU
Sinds 13 juni 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
1999-2003 : medevoorzitter van de Intergouvernementele en Interparlementaire Conferentie voor de institutionele vernieuwing

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- houdende diverse institutionele hervormingen betreffende de lokale instellingen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest
  (Nr. 2-740, 2000-2001)
  Wet van 13 juli 1997

———

Docteur en médecine, chirurgie et accouchements (KULeuven)
Docteur en sciences médicales (KULeuven)

Médecin généraliste
Chargé de cours (KULeuven)

Depuis 1983 : conseiller communal (Laakdal)
Depuis 1991 : administrateur de l'Office national des déchets radioactifs et des matières fissiles (ONDRAF)
1992-1998 : vice-président de la VU
Depuis 1995 : bourgmestre (Laakdal)
1998-2000 : président général de la VU
Depuis le 13 juin 1999 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
1999-2003 : coprésident de la Conférence intergouvernementale et interparlementaire pour le renouveau institutionnel

Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la commission des Affaires sociales

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l'intitulé suivant :

- portant diverses réformes institutionnelles relatives aux institutions locales de la Région de Bruxelles-Capitale (N° 2-740, 2000-2001)
  Loi du 13 juillet 1997

———



VANLERBERGHE Myriam

SP.A-SPIRIT

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Izegem,
op 22 november 1961
Wonende te 8870 Izegem,
Blekerijstraat 3
Tel. : 051 31 10 66 (privé)
Tel. en fax : 051 31 60 36 (kantoor)
Tel. : 02 501 75 54 (Senaat)
Fax : 02 512 08 01 (Senaat)

Sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais

Née à Izegem,
le 22 novembre 1961
Domiciliée à 8870 Izegem,
Blekerijstraat 3
Tél. : 051 31 10 66 (privé)
Tél. et fax : 051 31 60 36 (bureau)
Tél. : 02 501 75 54 (Sénat)
Fax : 02 512 08 01 (Sénat)

E-mail/Courriel : vanlerberghe@senators.senate.be

Regentes (Nederlands, Engels en zedenleer)

1995-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers

1995-1999 : secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Sinds 13 juni 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Sinds 14 juli 1999 : voorzitster van de SP.A-SPIRIT-fractie (Senaat) (vóór 18 mei 2003 : SP.A-fractie en vóór 15 oktober 2001 : SP-fractie)
Sinds 1999 : lid van de Belgische afvaardiging naar de Noord-Atlantische Vergadering
Sinds 2001 : gemeenteraadslid (Izegem)

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Gewezen voorzitster van de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1996-1999)
Gewezen ondervoorzitster van het Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie (Kamer van volksvertegenwoordigers, 1995-1999)

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Heeft in de Senaat de volgende wetsvoorstellen, die wet zijn geworden, ingediend :

- houdende diverse institutionele hervormingen betreffende de lokale instellingen van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest
  (Nr. 2-740, 2000-2001)
  Wet van 13 januari 2001

- betreffende de medische onderzoeken die binnen het kader van de arbeidsverhoudingen worden uitgevoerd
  (Nr. 2-20, 1998-1999)
  Wet van 28 januari 2001

- betreffende de euthanasie
  (Nr. 2-244, 1999-2000)
  Wet van 28 mei 2002

- betreffende de palliatieve zorg
  (Nr. 2-246, 1999-2000)
  Wet van 14 juni 2002

- tot wijziging van sommige artikelen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de werking van de Hoge Raad voor de Justitie
  (Nr. 2-1153, 2001-2002)
  Wet van 19 december 2002

- tot openstelling van het huwelijk voor personen van hetzelfde geslacht en tot wijziging van een aantal bepalingen van het Burgerlijk Wetboek
  (Nr. 2-1173, 2001-2002)
  Wet van 13 februari 2003

———

Régente (néerlandais, anglais et morale)

1995-1999 : membre de la Chambre des représentants
1995-1999 : secrétaire de la Chambre des représentants
Depuis le 13 juin 1999 : sénatrice élue directement par le collège électoral néerlandais
Depuis le 14 juillet 1999 : présidente du groupe SP.A-SPIRIT (Sénat) (avant le 18 mai 2003 : groupe SP.A et avant le 15 octobre 2001 : groupe SP)
Depuis 1999 : membre de la délégation belge de l'Assemblée de l'Atlantique nord
Depuis 2001 : conseillère communale (Izegem)

Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Ancienne présidente de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société (Chambre des représentants, 1996-1999)
Ancienne vice-présidente du Comité d'avis pour l'émancipation sociale (Chambre des représentants, 1995-1999)

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

A déposé au Sénat les propositions de loi, devenues lois, sous les intitulés suivants :

- portant diverses réformes institutionnelles relatives aux institutions locales de la Région de Bruxelles-Capitale
  (N° 2-740, 2000-2001)
  Loi du 13 janvier 2001

- relative aux examens médicaux dans le cadre des relations de travail
  (N° 2-20, 1998-1999)
  Loi du 28 janvier 2001

- relative à l'euthanasie
  (N° 2-244, 1999-2000)
  Loi du 28 mai 2002

- relative aux soins palliatifs
  (N° 2-246, 1999-2000)
  Loi du 14 juin 2002

- modifiant certains articles du Code judiciaire en ce qui concerne le fonctionnement du Conseil supérieur de la Justice
  (N° 2-1153, 2001-2002)
  Loi du 19 décembre 2002

- ouvrant le mariage à des personnes de même sexe et modifiant certaines dispositions du Code civil
  (N° 2-1173, 2001-2002)
  Loi du 13 février 2003



VAN OVERMEIRE Karim

VL. BLOK

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Gent,
op 14 oktober 1964
Wonende te 9300 Aalst,
Lindenstraat 229
Fax : 053 21 68 06 (privé)
Tel. : 02 219 60 09 (kantoor)
Fax : 02 217 52 75 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 66 (Senaat)
Fax : 02 513 65 48 (Senaat)

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Gand,
le 14 octobre 1964
Domicilié à 9300 Alost,
Lindenstraat 229
Fax : 053 21 68 06 (privé)
Tél. : 02 219 60 09 (bureau)
Fax : 02 217 52 75 (bureau)
Tél. : 02 501 76 66 (Sénat)
Fax : 02 513 65 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : karim.vanovermeire@vlaamsparlement.be
Website/Site web : http://www.karimvanovermeire.org

Correspondentieadres :
Madouplein 8/9
1210 Brussel

Adresse de correspondance :
place Madou, 8/9
1210 Bruxelles

Licentiaat in de rechten (UGent)

Gewezen bestuurssecretaris

1991-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1992-1995 : nationaal voorzitter van de VL. BLOK-Jongeren
Sinds 1992 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 1995 : gemeenteraadslid (Aalst)
Maart - juni 1997 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 11 juni 2003 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van het Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

———

Licencié en droit (UGent)

Ancien secrétaire d'administration

1991-1995 : membre de la Chambre des représentants
1992-1995 : président national des VL. BLOK-*Jongeren*
Depuis 1992 : membre du Conseil flamand
Depuis 1995 : conseiller communal (Alost)
Mars - juin 1997 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis le 11 juin 2003 : sénateur désigné par le Conseil flamand

Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

———



VAN PEEL Marc

CD&V

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Wilrijk,
op 18 september 1949
Wonende te 2050 Antwerpen,
Beatrijslaan 54
Tel. : 03 219 08 55 (privé)
Fax : 03 219 13 69 (privé)
Tel. : 03 220 82 60 (kantoor)
Fax : 03 220 80 99 (kantoor)
Tel. : 02 501 76 82 (Senaat)
Fax : 02 511 50 64 (Senaat)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Wilrijk,
le 18 septembre 1949
Domicilié à 2050 Anvers,
Beatrijslaan 54
Tél. : 03 219 08 55 (privé)
Fax : 03 219 13 69 (privé)
Tél. : 03 220 82 60 (bureau)
Fax : 03 220 80 99 (bureau)
Tél. : 02 501 76 82 (Sénat)
Fax : 02 511 50 64 (Sénat)

E-mail/Courriel : marc.vanpeel@stad.antwerpen.be
E-mail/Courriel : kbdp@stad.antwerpen.be

Correspondentieadres :
Stadhuis
Grote Markt 1
2000 Antwerpen

Adresse de correspondance :
Stadhuis
Grote Markt 1
2000 Antwerpen

Licentiaat in de geschiedenis (UGent)

Gewezen leraar

1974-1979 : verbondscommissaris van het Vlaams Verbond van katholieke scouts en meisjesgidsen (VVKSM)
1979-1986 : medewerker bij de vormingsdienst ACV nationaal
1986-1987 : adjunct-verbondssecretaris bij ACW - Arrondissement Antwerpen
1987-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 1989 : gemeenteraadslid (Antwerpen)
1992-1995 : lid van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa
1995-1999 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 1996: lid van de raad van bestuur van het Havenbedrijf Antwerpen
1996-1999 : algemeen voorzitter van de CVP
1999-2001 : voorzitter van de CVP-fractie (Kamer van volksvertegenwoordigers)
Sinds 2001 : schepen (Antwerpen)
1999-2003 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden

Officier in de Leopoldsorde (11 mei 2003)

———

Licencié en histoire (UGent)

Ancien professeur

1974-1979 : commissaire du *Vlaams Verbond van katholieke scouts en meisjesgidsen* (VVKSM)
1979-1986 : collaborateur au service de formation ACV national
1986-1987 : secrétaire adjoint de syndicat ACW - Arrondissement d'Anvers
1987-1995 : membre de la Chambre des représentants
Depuis 1989 : conseiller communal (Anvers)
1992-1995 : membre de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
1995-1999 : membre du Conseil flamand
Depuis 1996 : membre du conseil d'administration du *Havenbedrijf Antwerpen*
1996-1999 : président général du CVP
1999-2001 : président du groupe CVP (Chambre des représentants)
Depuis 2001 : échevin (Anvers)
1999-2003 : membre de la Chambre des représentants
Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives

Officier de l'ordre de Léopold (11 mai 2003)

———



VERHOFSTADT Guy
(minister van Staat / ministre d'État)

VLD

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege, hield op zitting te hebben op 12 juli 2003 (*)

Geboren te Dendermonde,
op 11 april 1953
Wonende te 9030 Mariakerke (Gent),
Rodonkstraat 44
Tel. : 09 227 90 92 (privé)
Fax : 09 227 64 10 (privé)

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais, ayant cessé de siéger le 12 juillet 2003 (*)

Né à Termonde,
le 11 avril 1953
Domicilié à 9030 Mariakerke (Gand),
Rodonkstraat 44
Tél. : 09 227 90 92 (privé)
Fax : 09 227 64 10 (privé)

Licentiaat in de rechten (UGent)

Advocaat

Gewezen minister
Eerste minister

1976-1982 : gemeenteraadslid (Gent)
1979-1982 : voorzitter van de PVV-Jongeren
1982-1985 en 1989-1992 : voorzitter van de PVV
1985-1995 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
1985-1995 : lid van de Vlaamse Raad
1985-1988 : vice-eerste minister en minister van Begroting, Wetenschapsbeleid en het Plan
1992-1995 en 1997-1999 : voorzitter van de VLD
Sinds 30 januari 1995 : minister van Staat
1995-1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
1995-1999 : ondervoorzitter van de Senaat
13 juni - 12 juli 1999 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege
Sinds 12 juli 1999 : eerste minister
18 mei - 12 juli 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Gewezen ondervoorzitter van de Bijzondere Commissie Rwanda (januari - april 1997)
Gewezen ondervoorzitter en rapporteur van de Parlementaire Commissie van onderzoek betreffende de gebeurtenissen in Rwanda (april - december 1997)

Grootofficier in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

Grootlint in de koninklijke orde van Verdienste (2003, Noorwegen)
Grootkruis in de Dannebrogorde (2002, Denemarken)
Grootkruis in de koninklijke orde van de Poolster (2001, Zweden)
Grootkruis in de orde van Isabella de Katholieke (2000, Spanje)
Grootkruis in de orde van Verdienste van de Republiek Italië (20 februari 1985, Italië)

(*) Tot het einde van zijn ambt als lid van de federale regering, met toepassing van artikel 50 van de Grondwet

Licencié en droit (UGent)

Avocat

Ancien ministre
Premier ministre

1976-1982 : conseiller communal (Gand)
1979-1982 : président des PVV-*Jongeren*
1982-1985 et 1989-1992 : président du PVV
1985-1995 : membre de la Chambre des représentants
1985-1995 : membre du Conseil flamand
1985-1988 : vice-premier ministre et ministre du Budget, de la Politique scientifique et du Plan
1992-1995 et 1997-1999 : président du VLD
Depuis le 30 janvier 1995 : ministre d'État
1995-1999 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
1995-1999 : vice-président du Sénat
13 juin - 12 juillet 1999 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais
Depuis le 12 juillet 1999 : premier ministre
18 mai - 12 juillet 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Ancien vice-président de la Commission spéciale Rwanda (janvier - avril 1997)
Ancien vice-président et rapporteur de la Commission d'enquête parlementaire concernant les événements du Rwanda (avril - décembre 1997)

Grand officier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

Grand cordon de l'ordre royal du Mérite (2003, Norvège)
Grand-croix de l'ordre du Dannebrog (2002, Danemark)
Grand-croix de l'ordre de l'Étoile polaire (2001, Suède)
Grand-croix de l'ordre d'Isabelle la Catholique (2000, Espagne)
Grand-croix de l'ordre du Mérite de la République italienne (20 février 1985, Italie)

(*) Pour la durée de sa fonction de membre du gouvernement fédéral, en application de l'article 50 de la Constitution

———



VERREYCKEN Willem (Wim)

VL. BLOK

Senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Geboren te Antwerpen,
op 3 januari 1943
Wonende te 2140 Borgerhout,
Spillemansstraat 66
Tel. en fax : 03 236 52 85 (privé)
Tel. : 02 501 77 56 (Senaat)
Fax : 02 513 65 48 (Senaat)
GSM : 0475 74 94 02

Sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Né à Anvers,
le 3 janvier 1943
Domicilié à 2140 Borgerhout,
Spillemansstraat 66
Tél. et fax : 03 236 52 85 (privé)
Tél. : 02 501 77 56 (Sénat)
Fax : 02 513 65 48 (Sénat)
GSM : 0475 74 94 02

E-mail/Courriel : verreycken@senators.senate.be

Gewezen verkoopsleider

1987-1989 : provincieraadslid (Antwerpen)
1988-1989 : lid van de raad van bestuur van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Antwerpen (GOM-Antwerpen)
1989-1995 : senator voor het arrondissement Antwerpen
1989-1995 : lid van de Vlaamse Raad
1989-1995 en sinds 2000 : districtsraadslid (Borgerhout)

1991-2003 : voorzitter van de VL. BLOK-fractie (Senaat)
1995-2000 : gemeenteraadslid (Antwerpen)
Sinds 1995 : senator rechtstreeks gekozen door het Nederlandse kiescollege

Lid van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden

Gewezen ondervoorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden (1999-2003)

———

Ancien chef de vente

1987-1989 : conseiller provincial (Anvers)
1988-1989 : membre du conseil d'administration de la Société de développement régional d'Anvers (SDR-Anvers)
1989-1995 : sénateur de l'arrondissement d'Anvers
1989-1995 : membre du Conseil flamand
1989-1995 et depuis 2000 : membre du conseil de district (Borgerhout)
1991-2003 : président du groupe VL. BLOK (Sénat)
1995-2000 : conseiller communal (Anvers)
Depuis 1995 : sénateur élu directement par le collège électoral néerlandais

Membre de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre de la commission des Affaires sociales

Ancien vice-président de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives (1999-2003)

———



VIENNE Christiane

PS

Sénatrice cooptée

Née à Mouscron,
le 18 juillet 1951
Domiciliée à 7700 Mouscron,
chaussée d'Aelbecke, 204
Tél. et fax : 056 84 13 97 (privé)
Tél. : 02 501 77 13 (Sénat)
Fax : 02 501 79 12 (Sénat)
GSM : 0475 62 66 29

Gecoöpteerd senator

Geboren te Moeskroen,
op 18 juli 1951
Wonende te 7700 Moeskroen,
chaussée d'Aelbecke, 204
Tel. en fax : 056 84 13 97 (privé)
Tel. : 02 501 77 13 (Senaat)
Fax : 02 501 79 12 (Senaat)
GSM : 0475 62 66 29

Courriel/E-mail : vienne@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.christianevienne.be

Licenciée en politique économique et sociale (UCL)

Ancienne chef de cabinet adjointe

1992-1993 : conseillère communale (Mouscron)
1996-2002 : secrétaire fédérale du Mouvement ouvrier chrétien (MOC) du Hainaut occidental
1997-2002 : administratrice du groupe ARCO

1997-2002 : administratrice de la Maison de la culture de Tournai
Depuis 1998 : représentante de l'Intercommunale Copitam
Depuis 2000 : administratrice de l'Agence de développement culturel du Hainaut occidental (ACHO)
Depuis le 19 juin 2003 : sénatrice cooptée

Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

---

Licentiate in het economisch en sociaal beleid (UCL)

Gewezen adjunct-kabinetschef

1992-1993 : gemeenteraadslid (Moeskroen)
1996-2002 : federaal secretaris van de *Mouvement ouvrier chrétien* (MOC) *du Hainaut occidental*
1997-2002 : bestuurster van de groep ARCO
1997-2002 : bestuurster van het *Maison de la culture de Tournai*
Sinds 1998 : vertegenwoordigster van de Intercommunale *Copitam*
Sinds 2000 : bestuurster van het *Agence de développement culturel du Hainaut occidental* (ACHO)
Sinds 19 juni 2003 : gecoöpteerd senator

Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

---



WILLE Paul

VLD

Senator aangewezen door de Vlaamse Raad

Geboren te Eeklo,
op 16 juni 1949
Wonende te 9900 Eeklo,
Oostveldstraat 192
Tel. : 09 377 45 72 (privé)
Fax : 09 377 37 41 (privé)
Tel. : 02 501 75 57 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)
GSM : 0475 78 26 55

Sénateur désigné par le Conseil flamand

Né à Eeklo,
le 16 juin 1949
Domicilié à 9900 Eeklo,
Oostveldstraat 192
Tél. : 09 377 45 72 (privé)
Fax : 09 377 37 41 (privé)
Tél. : 02 501 75 57 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)
GSM : 0475 78 26 55

E-mail/Courriel : paulwille@pandora.be
E-mail/Courriel : wille@senators.senate.be
Website/Site web : http://www.paulwille.be

Handelsingenieur (KULeuven)

Zaakvoerder
Bestuurder van vennootschappen

1971-1977 en sinds 2001 : gemeenteraadslid (Eeklo)
1978-1999 : provincieraadslid (Oost-Vlaanderen)
1987-1999 : bestendig afgevaardigde (Oost-Vlaanderen)
1991-2000 : ondervoorzitter van de Werkgemeenschap van de Europese grensgebieden (WVEG)
Sinds 13 juni 1999 : lid van de Vlaamse Raad
Sinds 6 juli 1999 : senator aangewezen door de Vlaamse Raad
1999-2003 : plaatsvervangend lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad
Sinds 2003 : adviseur voor Buitenlandse Handel (ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking)
Sinds 12 december 2003 : voorzitter van de VLD-fractie (Senaat)

Ondervoorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden
Lid van de Parlementaire Overlegcommissie
Lid van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Ridder in de Leopoldsorde (11 december 1997)
Ridder in de Kroonorde (1 april 1987)

Heeft in de Senaat het volgende wetsvoorstel, dat wet is geworden, ingediend :

- tot wijziging van artikel 66 van de provinciewet en tot invoeging van een artikel 242*bis* in de nieuwe gemeentewet, inzake het beleidsprogramma
  (Nr. 2-490, 1999-2000)
  Wet van 5 februari 2001

Ingénieur commercial (KULeuven)

Chef d'entreprise
Administrateur de sociétés

1971-1977 et depuis 2001 : conseiller communal (Eeklo)
1978-1999 : conseiller provincial (Flandre orientale)
1987-1999 : député permanent (Flandre orientale)
1991-2000 : vice-président de l'Association des régions frontalières européennes (ARFE)
Depuis le 13 juin 1999 : membre du Conseil flamand
Depuis le 6 juillet 1999 : sénateur désigné par le Conseil flamand
1999-2003 : membre suppléant du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux
Depuis 2003 : conseiller au Commerce extérieur (ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement)
Depuis le 12 décembre 2003 : président du groupe VLD (Sénat)

Vice-président de la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives
Membre de la commission des Affaires institutionnelles
Membre de la Commission parlementaire de concertation
Membre de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Chevalier de l'ordre de Léopold (11 décembre 1997)
Chevalier de l'ordre de la Couronne (1er avril 1987)

A déposé au Sénat la proposition de loi, devenue loi, sous l'intitulé suivant :

- modifiant l'article 66 de la loi provinciale et insérant un article 242*bis* dans la nouvelle loi communale, en ce qui concerne le programme de politique générale
  (N° 2-490, 1999-2000)
  Loi du 5 février 2001

———



WILLEMS Luc

VLD

Gecoöpteerd senator

Geboren te Aalst,
op 12 mei 1964
Wonende te 9300 Aalst,
Majoor Claserstraat 16
Tel. : 053 70 66 64 (kantoor)
Fax : 053 78 73 80 (kantoor)
Tel. : 02 501 75 57 (Senaat)
Fax : 02 511 46 48 (Senaat)

Sénateur coopté

Né à Alost,
le 12 mai 1964
Domicilié à 9300 Alost,
Majoor Claserstraat 16
Tél. : 053 70 66 64 (bureau)
Fax : 053 78 73 80 (bureau)
Tél. : 02 501 75 57 (Sénat)
Fax : 02 511 46 48 (Sénat)

E-mail/Courriel : willems@senators.senate.be

Correspondentieadres :
Majoor Claserstraat 8
9300 Aalst

Adresse de correspondance :
Majoor Claserstraat 8
9300 Aalst

Licentiaat in de rechten (KULeuven)

Advocaat

Sinds 1989 : gemeenteraadslid (Aalst)
1995-1999 : lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers
2000-2003 : provincieraadslid (Oost-Vlaanderen)
Sinds 19 juni 2003 : gecoöpteerd senator
Sinds 2003 : lid van de Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

———

Licencié en droit (KULeuven)

Avocat

Depuis 1989 : conseiller communal (Alost)
1995-1999 : membre de la Chambre des représentants
2000-2003 : conseiller provincial (Flandre orientale)
Depuis le 19 juin 2003 : sénateur coopté
Depuis 2003 : membre du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Membre de la commission de la Justice
Membre de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

———



WILMOTS Marc

MR

Sénateur élu directement par le collège électoral français

Né à Dongelberg,
le 22 février 1969
Domicilié à 1370 Jodoigne,
rue Saint-Laurent, 98
Tél. : 02 501 76 28 (Sénat)
Fax : 02 501 76 91 (Sénat)

Senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Geboren te Dongelberg,
op 22 februari 1969
Wonende te 1370 Geldenaken,
rue Saint-Laurent, 98
Tel. : 02 501 76 28 (Senaat)
Fax : 02 501 76 91 (Senaat)

Courriel/E-mail : wilmots@senators.senate.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2005
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2005
1009 Brussel

Ancien entraîneur
Ancien footballeur professionnel

Depuis le 18 mai 2003 : sénateur élu directement par le collège électoral français

Membre de la commission des Affaires sociales
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

---

Gewezen trainer
Gewezen beroepsvoetballer

Sinds 18 mei 2003 : senator rechtstreeks gekozen door het Franse kiescollege

Lid van de commissie voor de Sociale Aangelegenheden
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

---



ZENNER Alain

MR

Sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française (*)

Né à Gand,
le 20 février 1946
Tél. : 02 504 70 00 (bureau)
Fax : 02 504 72 00 (bureau)
Tél. : 02 501 77 09 (Sénat)
Fax : 02 501 77 02 (Sénat)

Senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap (*)

Geboren te Gent,
op 20 februari 1946
Tel. : 02 504 70 00 (kantoor)
Fax : 02 504 72 00 (kantoor)
Tel. : 02 501 77 09 (Senaat)
Fax : 02 501 77 02 (Senaat)

Courriel/E-mail : alain.zenner@freshfields.com
Courriel/E-mail : zenner@senators.senate.be
Site web/Website : http://www.zenner.be

Adresse de correspondance :
Maison des Parlementaires
Bureau 2006
1009 Bruxelles

Correspondentieadres :
Huis der Parlementsleden
Kantoor 2006
1009 Brussel

Docteur en droit (UGent)
Master of Comparative Law (Chicago University Law School - Chicago - USA)
Postgradué en management (École de commerce Solvay - Cépac - ULB)

Avocat

1989-1998 : conseiller communal (Uccle)
1991-1995 et depuis 1999 : membre du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale
Depuis 1999 : membre du Conseil de la Communauté française
1999-2000 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française
Octobre 2000 - mai 2003 : commissaire du gouvernement, adjoint au ministre des Finances
Mai 2003 - juillet 2003 : secrétaire d'État, adjoint au ministre des Finances
Depuis le 16 juillet 2003 : sénateur désigné par le Conseil de la Communauté française

Vice-président de la commission des Finances et des Affaires économiques
Membre de la commission de la Justice
Membre du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Chevalier de l'ordre de Léopold (9 juin 1999)

(*) En remplacement de Mme Françoise Schepmans, démissionnaire

———

Doctor in de rechten (UGent)
Master of Comparative Law (Chicago University Law School - Chicago - USA)
Postgegradueerde in het management *(École de commerce Solvay - Cépac* - ULB)

Advocaat

1989-1998 : gemeenteraadslid (Ukkel)
1991-1995 en sinds 1999 : lid van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad
Sinds 1999 : lid van de Raad van de Franse Gemeenschap
1999-2000 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap
Oktober 2000 - mei 2003 : regeringscommissaris, toegevoegd aan de minister van Financiën
Mei 2003 - juli 2003 : staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van Financiën
Sinds 16 juli 2003 : senator aangewezen door de Raad van de Franse Gemeenschap

Ondervoorzitter van de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden
Lid van de commissie voor de Justitie
Lid van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Ridder in de Leopoldsorde (9 juni 1999)

(*) Ter vervanging van mevrouw Françoise Schepmans, ontslagnemend



HENRARD Willy

Secretaris-generaal,
griffier van de Senaat

Geboren te Lanaken,
op 6 november 1936
Wonende te 3000 Leuven,
Amerikalaan 31/12
Tel. : 016 22 39 39 (privé)
Tel. : 02 501 72 29 (Senaat)
Fax : 02 514 06 85 (Senaat)

Secrétaire général,
greffier du Sénat

Né à Lanaken,
le 6 novembre 1936
Domicilié à 3000 Louvain,
Amerikalaan 31/12
Tél. : 016 22 39 39 (privé)
Tél. : 02 501 72 29 (Sénat)
Fax : 02 514 06 85 (Sénat)

Licentiaat in de handels- en consulaire wetenschappen
Kandidaat in de rechten

Grootofficier in de Leopoldsorde (8 april 2001)
Burgerlijk Kruis 1e klasse (18 februari 1998)
Commandeur in de orde van Leopold II (8 april 1994)

———

Licencié en sciences commerciales et consulaires
Candidat en droit

Grand officier de l'ordre de Léopold (8 avril 2001)
Croix civique de 1e classe (18 février 1998)
Commandeur de l'ordre de Léopold II (8 avril 1994)

III.

ÉLECTIONS DU 18 MAI 2003

VERKIEZINGEN VAN 18 MEI 2003

RÉPARTITION DES SIÈGES - ZETELVERDELING

1. Sénateurs de droit
   Senatoren van rechtswege : 3

2. Sénateurs élus par le corps électoral
   Senatoren gekozen door het kiezerskorps : 40

3. Sénateurs désignés par les Conseils de communauté
   Senatoren aangewezen door de Gemeenschapsraden : 21

4. Sénateurs cooptés
   Gecoöpteerde senatoren : 10

COMPOSITION POLITIQUE
POLITIEKE SAMENSTELLING

GROUPE POLITIQUE -- FRACTIE	SÉNATEURS ÉLUS DIRECTEMENT -- RECHTSTREEKS GEKOZEN SENATOREN	SÉNATEURS DE COMMUNAUTÉ -- GEMEENSCHAPS-SENATOREN	SÉNATEURS COOPTÉS -- GECOÖPTEERDE SENATOREN	TOTAL -- TOTAAL
SP.A-SPIRIT	7	3	2	12
VLD	7	3	2	12
PS	6	4	2	12
MR	5	4	1	10
CD&V	6	2	1	9
VL. BLOK	5	2	1	8
CDH	2	2	0	4
ÉCOLO	1	1	0	2
FN	1	0	1	2
Total/Totaal	40	21	10	71

GROUPES LINGUISTIQUES - TAALGROEPEN (*)

GROUPE LINGUISTIQUE FRANÇAIS FRANSE TAALGROEP	GROUPE LINGUISTIQUE NÉERLANDAIS NEDERLANDSE TAALGROEP
29	41

(*) Le sénateur désigné par le Conseil de la Communauté germanophone ne fait pas partie d'un groupe linguistique, conformément à l'article 43, § 2, de la Constitution (Règl. art. 17).
De senator aangewezen door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap maakt geen deel uit van een taalgroep overeenkomstig artikel 43, § 2, van de Grondwet (Regl. art. 17)

IV.

BUREAU DU SÉNAT

BUREAU VAN DE SENAAT

Président - Voorzitter :

M./de heer Armand DE DECKER,
avenue de la Ferme rose, 4/9,
1180 BRUXELLES

Premier vice-président - Eerste ondervoorzitter :

M./de heer Staf NIMMEGEERS,
Adolphe Maxlaan 56, 1000 BRUSSEL

Deuxième vice-président - Tweede ondervoorzitter :

M./de heer Hugo VANDENBERGHE,
Walenstraat 12, 3110 ROTSELAAR

Troisième vice-président - Derde ondervoorzitter :

M./de heer Joris VAN HAUTHEM,
Scheestraat 21, 1750 LENNIK

Présidents des groupes politiques - Fractievoorzitters

Mme/mevrouw Myriam VANLERBERGHE,
Blekerijstraat 3, 8870 IZEGEM

MM./de heren Paul WILLE, Oostveldstraat 192,
9900 EEKLO

Philippe MAHOUX, Moulin de
Wagnée, 2, 5340 GESVES

Mmes/de dames Christine DEFRAIGNE, allée de la
Cense rouge, 19, 4031 ANGLEUR

Sabine de BETHUNE, Kasteeldreef
10, 8510 MARKE (KORTRIJK)

MM./de heren Frank VANHECKE, Jacobus Van
Belleghemstraat 1,
8310 ASSEBROEK (BRUGGE)

René THISSEN, rue de Bouhémont,
23, 4950 WAIMES

Questeurs - Quaestoren :

Mme/mevrouw	Jeannine LEDUC, Hertenstraat 25, 3830 WELLEN
MM./de heren	Jean-Marie HAPPART, Top Loë, 72, 3792 FOURON-SAINT-PIERRE
	Jacques TIMMERMANS, Echel 34, 9401 POLLARE (NINOVE)

Greffier - Griffier :

M./de heer	Willy HENRARD, Amerikalaan 31/12, 3000 LEUVEN

———

V.

COMMISSIONS DU SÉNAT

COMMISSIES VAN DE SENAAT

1. Affaires institutionnelles
Institutionele Aangelegenheden

COMPÉTENCES - BEVOEGDHEDEN
Révision de la Constitution - Herziening van de Grondwet
Réforme des Institutions - Hervorming van de Instellingen
Conflits d'intérêts - Belangenconflicten

Président - **M. De Decker** - Voorzitter
1er vice-président - **M. Brotcorne** - 1e ondervoorzitter
2e vice-président - **de heer Van den Brande** - 2e ondervoorzitter

Membres - Leden

Mme/mevrouw Gennez, M./de heer Lionel Vandenberghe, Mme/mevrouw Vanlerberghe
Mme/mevrouw Van de Casteele, MM./de heren Vankrunkelsven, Wille
MM./de heren Happart, Moureaux, Siquet
M./de heer De Decker, Mme/mevrouw de T'Serclaes, M./de heer Duquesne
MM./de heren Hugo Vandenberghe, Van den Brande
MM./de heren Van Hauthem, Van Overmeire
M./de heer Brotcorne

Suppléants - Plaatsvervangers

Mmes/de dames Bousakla, Geerts, MM./de heren Nimmegeers, Timmermans
MM./de heren Chevalier, Coveliers, Germeaux, Mme/mevrouw Leduc
M./de heer Istasse, Mme/mevrouw Laloy, M./de heer Mahoux, Mme/mevrouw Vienne
Mmes/de dames Defraigne, Derbaki Sbaï, MM./de heren Roelants du Vivier, Zenner
M./de heer Caluwé, Mmes/de dames de Bethune, De Schamphelaere
MM./de heren Ceder, Vanhecke, Verreycken
Mme/mevrouw Nyssens, M./de heer Thissen

Secrétaires administratifs - Administratieve secretarissen
M./de heer G. Hostyn (02 501 73 26)
Mme/mevrouw K. Offeciers (02 501 76 34)
Mme/mevrouw V. Haenen (02 501 78 51)

2. Justice

Justitie

COMPÉTENCES - BEVOEGDHEDEN
Justice - Justitie

Président - **de heer Hugo Vandenberghe** - Voorzitter
1er vice-présidente - **Mme de T'Serclaes** - 1e ondervoorzitster
2e vice-président - **de heer Coveliers** - 2e ondervoorzitter

Membres - Leden
MM./de heren Nimmegeers, Vandenhove, Van Duppen
MM./de heren Chevalier, Coveliers, Willems
M./de heer Istasse, Mme/mevrouw Laloy, M./de heer Mahoux
Mmes/de dames Defraigne, de T'Serclaes, M./de heer Zenner
MM./de heren De Clerck, Hugo Vandenberghe
M./de heer Ceder, Mme/mevrouw Van dermeersch
Mme/mevrouw Nyssens

Suppléants - Plaatsvervangers
Mmes/de dames Bousakla, De Roeck, Gennez, Pehlivan
M./de heer Germeaux, Mme/mevrouw Leduc, MM./de heren Noreilde, Vankrunkelsven
Mme/mevrouw Bouarfa, MM./de heren Cornil, Moureaux, Mme/mevrouw Vienne
Mme/mevrouw Derbaki Sbaï, MM./de heren Destexhe, Duquesne, Roelants du Vivier
Mmes/de dames de Bethune, De Schamphelaere, Thijs
MM./de heren Buysse, Van Hauthem, Van Overmeire
MM./de heren Brotcorne, Thissen

Secrétaires administratifs - Administratieve secretarissen
Mme/mevrouw A. Weckhuysen (02 501 72 28)
Mme/mevrouw Chr. Bogaert (02 501 72 76)
M./de heer Th. Dewaele (02 501 76 35)

3. Relations extérieures et Défense

Buitenlandse Betrekkingen en Landsverdediging

COMPÉTENCES - BEVOEGDHEDEN
Affaires étrangères - Buitenlandse Zaken
Commerce extérieur - Buitenlandse Handel
Coopération au développement - Ontwikkelingssamenwerking
Défense - Landsverdediging

Présidente - **Mme Lizin** - Voorzitster
1er vice-président - **de heer Hostekint** - 1e ondervoorzitter
2e vice-président - **M. Roelants du Vivier** - 2e ondervoorzitter

Membres - Leden

MM./de heren Hostekint, Timmermans, Lionel Vandenberghe
MM./de heren Chevalier, Dedecker, Devolder
MM./de heren Cornil, Galand, Mme/mevrouw Lizin
Mme/mevrouw Crombé-Berton, MM./de heren Destexhe, Roelants du Vivier
Mmes/de dames de Bethune, Thijs
MM./de heren Ceder, Vanhecke
M./de heer Paque

Suppléants - Plaatsvervangers

Mmes/de dames Bousakla, Gennez, M./de heer Nimmegeers, Mme/mevrouw Pehlivan
M./de heer Noreilde, Mme/mevrouw Van de Casteele, MM./de heren Vankrunkelsven, Willems
M./de heer Happart, Mme/mevrouw Laloy, MM./de heren Mahoux, Poty
M./de heer De Decker, Mme/mevrouw Derbaki Sbaï, MM./de heren Wilmots, Zenner

MM./de heren Schouppe, Van den Brande, Van Peel
MM./de heren Buysse, Van Overmeire, Verreycken
MM./de heren Brotcorne, Thissen

Secrétaires administratifs - Administratieve secretarissen
Mme/mevrouw B. Van Maele (02 501 72 42)
M./de heer F. Zelck (02 501 78 48)

4. Finances et Affaires économiques

Financiën en Economische Aangelegenheden

COMPÉTENCES - BEVOEGDHEDEN
Finances - Financiën
Affaires économiques - Economische Zaken
Énergie - Energie
Agriculture - Landbouw
Classes moyennes - Middenstand
Infrastructure - Infrastructuur
Politique scientifique et institutions - Wetenschapsbeleid en instellingen

Président - **de heer Dedecker** - Voorzitter
1er vice-président - **de heer Schouppe** - 1e ondervoorzitter
2e vice-président - **M. Zenner** - 2e ondervoorzitter

Membres - Leden

Mmes/de dames Bousakla, De Roeck, Gennez
MM./de heren Dedecker, Ramoudt, Willems
MM./de heren Poty, Siquet, Mme/mevrouw Vienne
Mme/mevrouw Crombé-Berton, MM./de heren Roelants du Vivier, Zenner
MM./de heren Caluwé, Schouppe
M./de heer Creyelman, Mme/mevrouw Van dermeersch
M./de heer Thissen

Suppléants - Plaatsvervangers

Mme/mevrouw Geerts, MM./de heren Hostekint, Vandenhove, Mme/mevrouw Vanlerberghe
MM./de heren Devolder, Noreilde, Vankrunkelsven, Wille
MM./de heren Cornil, Galand, Istasse, Mme/mevrouw Lizin
Mme/mevrouw Derbaki Sbaï, M./de heer Destexhe, Mme/mevrouw de T'Serclaes, M./de heer Wilmots

M./de heer De Clerck, Mme/mevrouw De Schamphelaere,
M./de heer Hugo Vandenberghe
MM./de heren Buysse, Vanhecke, Verreycken
MM./de heren Brotcorne, Paque

Secrétaires administratifs - Administratieve secretarissen
Mme/mevrouw M. Van Opstal (02 501 72 33)
M./de heer L. Vanhaverbeke (02 501 72 40)
M./de heer E. Gardinael (02 501 72 19)
Mme/mevrouw G. Moors (02 501 78 82)

5. Intérieur et Affaires administratives

Binnenlandse Zaken en Administratieve Aangelegenheden

COMPÉTENCES - BEVOEGDHEDEN
Intérieur - Binnenlandse Aangelegenheden
Fonction publique - Ambtenarenzaken
Enseignement - Onderwijs
Pétitions - Verzoekschriften

Président - **de heer Vandenhove -** Voorzitter
1er vice-président - **de heer Wille** - 1e ondervoorzitter
2e vice-président - **M. Moureaux -** 2e ondervoorzitter

Membres - Leden

Mmes/de dames Geerts, Pehlivan, M./de heer Vandenhove
Mme/mevrouw Leduc, MM./de heren Noreilde, Wille
Mmes/de dames Bouarfa, Lizin, M./de heer Moureaux
Mme/mevrouw Derbaki Sbaï, MM./de heren Destexhe, Roelants du Vivier
Mme/mevrouw Thijs, M./de heer Van Peel
MM./de heren Buysse, Verreycken
M./de heer Brotcorne

Suppléants - Plaatsvervangers

Mmes/de dames Bousakla, Gennez, M./de heer Nimmegeers, Mme/mevrouw Vanlerberghe
MM./de heren Coveliers, Germeaux, Mme/mevrouw Van de Casteele, M./de heer Vankrunkelsven
MM./de heren Happart, Istasse, Siquet, Mme/mevrouw Vienne
Mmes/de dames Crombé-Berton, Defraigne, MM./de heren Duquesne, Zenner
Mmes/de dames de Bethune, De Schamphelaere, M./de heer Hugo Vandenberghe

Mme/mevrouw Van dermeersch, MM./de heren Van Hauthem, Vanhecke
Mme/mevrouw Nyssens, M./de heer Paque

Secrétaires administratifs - Administratieve secretarissen
M./de heer H. Vanhevele (02 501 72 34)
Mme/mevrouw K. Offeciers (02 501 76 34)
Mme/mevrouw V. Houart (02 501 78 81)
Mme/mevrouw G. Moors (02 501 78 82)

6. Affaires sociales

Sociale Aangelegenheden

COMPÉTENCES - BEVOEGDHEDEN
Sécurité sociale - Sociale Zekerheid
Pensions (tous les secteurs) - Pensioenen (alle sectoren)
Santé publique - Volksgezondheid
Environnement - Leefmilieu
Emploi et Travail - Werkgelegenheid en Arbeid

Présidente - **mevrouw Van de Casteele** - Voorzitster
1er vice-président - **M. Cornil** - 1e ondervoorzitter
2e vice-présidente - **mevrouw Pehlivan** - 2e ondervoorzitster

Membres - Leden

Mmes/de dames Bousakla, Geerts, Pehlivan
M./de heer Germeaux, Mme/mevrouw Van de Casteele, M./de heer Vankrunkelsven
Mme/mevrouw Bouarfa, M./de heer Cornil, Mme/mevrouw Laloy
Mme/mevrouw Derbaki Sbaï, MM./de heren Destexhe, Wilmots
Mme/mevrouw De Schamphelaere, M./de heer Schouppe
MM./de heren Creyelman, Verreycken
M./de heer Paque

Suppléants - Plaatsvervangers

Mme/mevrouw Gennez, MM./de heren Lionel Vandenberghe, Van Duppen, Mme/mevrouw Vanlerberghe
MM./de heren Chevalier, Devolder, Mme/mevrouw Leduc, M./de heer Ramoudt
MM./de heren Galand, Mahoux, Poty, Mme/mevrouw Vienne
Mme/mevrouw Crombé-Berton, MM./de heren De Decker, Roelants du Vivier, Zenner

Mmes/de dames de Bethune, Thijs, M./de heer Hugo Vandenberghe
MM./de heren Buysse, Vanhecke, Van Overmeire
Mme/mevrouw Nyssens, M./de heer Thissen

Secrétaires administratifs - Administratieve secretarissen
M./de heer K. Brynaert (02 501 75 27)
Mme/mevrouw A. Van Impe (02 501 72 38)

7. Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

Présidente - **mevrouw Pehlivan** - Voorzitster
1er vice-président - **de heer Germeaux** - 1e ondervoorzitter
2e vice-présidente - **Mme Laloy** - 2e ondervoorzitster

Membres - Leden
Mmes/de dames Bousakla, Geerts, Pehlivan
M./de heer Germeaux, Mme/mevrouw Van de Casteele, M./de heer Willems
M./de heer Cornil, Mmes/de dames Laloy, Vienne
Mme/mevrouw Derbaki Sbaï, MM./de heren Wilmots, Zenner
Mmes/de dames de Bethune, Thijs
M./de heer Buysse, Mme/mevrouw Van dermeersch
Mme/mevrouw Nyssens

Secrétaire administrative - Administratief secretaris
Mme/mevrouw V. Haenen (02 501 78 51)

8. Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Représentants du Sénat (10)
Vertegenwoordigers van de Senaat (10)

Président - **M. Mahoux** - Voorzitter

Membres - Leden
MM./de heren Timmermans, Lionel Vandenberghe
MM./de heren Germeaux, Noreilde
MM./de heren Galand, Mahoux
M./de heer De Decker, Mme/mevrouw Derbaki Sbaï
M./de heer Van den Brande
M./de heer Van Overmeire

Suppléants - Plaatsvervangers
MM./de heren Hostekint, Van Duppen
MM./de heren Chevalier, Willems
M./de heer Cornil, Mme/mevrouw Laloy
Mme/mevrouw Crombé-Berton, M./de heer Roelants du Vivier
M./de heer Schouppe
M./de heer Creyelman

Secrétaires administratifs - Administratieve secretarissen
M./de heer M. Vandeborne (02 501 73 35)
M./de heer T. De Bondt (02 501 77 80)

9. Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permanent R)

Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)

Président - **M. De Decker** - Voorzitter

Membres - Leden
M./de heer Vandenhove
M./de heer Coveliers
M./de heer Cornil
M./de heer De Decker
M./de heer Hugo Vandenberghe

Secrétaires administratifs - Administratieve secretarissen
M./de heer H. Vanhevele (02 501 72 34)
Mme/mevrouw V. Houart (02 501 78 81)

10. Commission parlementaire de concertation

Parlementaire Overlegcommissie

Présidents - **MM./de heren De Decker (S.), De Croo (Ch./K.)** - Voorzitters

Représentants du Sénat (11)
Vertegenwoordigers van de Senaat (11)

Membres - Leden

M./de heer Timmermans, Mme/mevrouw Vanlerberghe
Mme/mevrouw Leduc, M./de heer Wille
MM./de heren Istasse, Mahoux
M./de heer De Decker, Mme/mevrouw Defraigne
Mme/mevrouw de Bethune, M./de heer Hugo Vandenberghe
M./de heer Vanhecke

Suppléants - Plaatsvervangers

Mme/mevrouw Pehlivan, M./de heer Vandenhove
M./de heer Germeaux, Mme/mevrouw Van de Casteele
Mme/mevrouw Bouarfa, M./de heer Cornil
Mme/mevrouw de T'Serclaes, M./de heer Zenner
M./de heer Schouppe, Mme/mevrouw Thijs
M./de heer Van Hauthem

Secrétaire administratif - Administratief secretaris

M./de heer M. Wouters (02 501 74 86)

11. Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Présidents - **MM./de heren De Decker (S.), De Croo (Ch./K.)** - Voorzitters
1er vice-président - **M. Thissen (S.)** - 1e ondervoorzitter
2e vice-président - **de heer De Coene (Ch./K.)** - 2e ondervoorzitter

Représentants du Sénat (10)
Vertegenwoordigers van de Senaat (10)

Membres - Leden
Mme/mevrouw Vanlerberghe
MM./de heren Devolder, Wille
MM./de heren Istasse, Mahoux
Mme/mevrouw Defraigne
MM./de heren Caluwé, Schouppe
M./de heer Van Hauthem
M./de heer Thissen

Suppléants - Plaatsvervangers
M./de heer Timmermans
MM./de heren Coveliers, Willems
Mme/mevrouw Laloy, M./de heer Poty
Mme/mevrouw Crombé-Berton
Mmes/de dames De Schamphelaere, Thijs
M./de heer Ceder
M./de heer Paque

Secrétaire administratif - Administratief secretaris
M./de heer G. Hostyn (02 501 73 26)

VI.

DÉLÉGATIONS AUX ASSEMBLÉES INTERNATIONALES

AFVAARDIGINGEN NAAR INTERNATIONALE VERGADERINGEN

1. Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en Assemblee van de West-Europese Unie

Membres - Leden
M./de heer Van den Brande
M./de heer De Decker
M./de heer Poty

Suppléants - Plaatsvervangers
M./de heer Ramoudt
M./de heer Timmermans
M./de heer Vanhecke
Mme/mevrouw Bousakla

Secrétaires de délégation - Delegatiesecretarissen
M./de heer R. Roblain (Conseil de l'Europe - Raad van Europa) (02 501 72 59)
M./de heer M. De Rouck (Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale - Assemblee van de West-Europese Unie) (02 501 74 25)

2. Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad

Membres - Leden
M./de heer Vandenhove
M./de heer Willems
M./de heer Happart

Suppléants - Plaatsvervangers
M./de heer Lionel Vandenberghe
M./de heer Germeaux
Mme/mevrouw Laloy

Secrétaire général - Secretaris-generaal
M./de heer L. Michiels (Sénat/Senaat) (02 501 73 19 - 02 549 85 52)

Secrétaire général adjoint & Secrétaire de la délégation belge - Adjunct-secretaris-generaal & Secretaris van de Belgische afvaardiging
M./de heer E. Clement (Chambre des représentants/Kamer van volksvertegenwoordigers) (02 549 80 95)

3. Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa

Membres - Leden
M./de heer Lionel Vandenberghe
M./de heer Coveliers
Mme/mevrouw Lizin

Suppléants - Plaatsvervangers
Mme/mevrouw de T'Serclaes
M./de heer Van den Brande
M./de heer Van Hauthem

Secrétaire de délégation - Delegatiesecretaris
Mme/mevrouw F. Themelin (02 501 74 92)

———

VII.

SERVICES DU SÉNAT

DIENSTEN VAN DE SENAAT

SERVICES DU SÉNAT

DIENSTEN VAN DE SENAAT

Fax
02 514 06 85

Tél. - Tel.
02 501 70 70

Secrétaire général - Secretaris-generaal :
Willy HENRARD, greffier - griffier 02 501 72 29

I. SERVICES LÉGISLATIFS : GREFFE
WETGEVINGSDIENSTEN : GRIFFIE

Greffier adjoint - Adjunct-griffier :
Georges BRION 02 501 72 67

A. SERVICES PERMANENTS
PERMANENTE DIENSTEN

1. SERVICE DES COMMISSIONS ET ÉTUDES
COMMISSIE- EN STUDIEDIENST

Fax
02 501 74 13

Directeur d'administration/Bestuursdirecteur :
Monique PREUVENEERS 02 501 72 30

Affaires institutionnelles
Institutionele Aangelegenheden
Guido HOSTYN 02 501 73 26

Justice
Justitie
Anne WECKHUYSEN 02 501 72 28

Relations extérieures et Défense
Buitenlandse Betrekkingen en Landsverdediging
Brigitte VAN MAELE 02 501 72 42

Finances et Affaires économiques
Financiën en Economische Aangelegenheden
Marianne VAN OPSTAL 02 501 72 33

Intérieur et Affaires administratives
Binnenlandse Zaken en Administratieve Aangelegenheden
Hans VANHEVELE 02 501 72 34

Affaires sociales
Sociale Aangelegenheden
Koen BRYNAERT 02 501 75 27

Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes
Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen
Viviane HAENEN 02 501 78 51

Commission chargée du suivi du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité (Comité permament R)
Commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Vast Comité I)
Hans VANHEVELE 02 501 72 34

Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques
Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Guido HOSTYN 02 501 73 26

2. ÉVALUATION DE LA LÉGISLATION
WETSEVALUATIE

Directeur d'administration/Bestuursdirecteur :
Hugo HONDEQUIN 02 501 72 31

3. SÉANCE
VERGADERING

Directeur d'administration/Bestuursdirecteur :
Louis NYS 02 501 72 26

4. AFFAIRES JURIDIQUES ET DOCUMENTATION
JURIDISCHE ZAKEN EN DOCUMENTATIE

Directeur d'administration/Bestuursdirecteur :
Jean-Luc FRANÇOIS 02 501 72 44

Documentation - Documentatie
Cathérine MORTIER-JANSSENS 02 501 72 41

a) Tables - Tabellen 02 501 72 41

b) Archives - Archief
Jozef DELMEL 02 501 72 46

c) Historiographie - Historiografie
Véronique LAUREYS 02 501 73 38

5. SERVICE LINGUISTIQUE
TAALDIENST

Directeur d'administration/Bestuursdirecteur :
Hugo BROUCKAERT 02 501 72 81

Nederlandstalige sectie
Wilfried DE KEERSMAECKER 02 501 72 86

Section française
Jean-Marie BOUQUIAUX 02 501 72 84

B. SERVICES NON PERMANENTS
NIET-PERMANENTE DIENSTEN

1. Service des Comptes rendus
Dienst Verslaggeving

Directeur d'administration/Bestuursdirecteur :
Luc BLONDEEL 02 501 71 80

2. Service des interprètes
Tolkendienst

Directeur :
Ludy MICHIELS 02 501 73 19

II. SERVICES DE LA QUESTURE
QUAESTUURDIENSTEN

Directeur général/Directeur-generaal :

Francis JANSSENS 02 501 73 28

Affaires générales
Algemene Zaken

N.

Personnel et Affaires juridiques
Personeel en Juridische Zaken

Stan PUTSEYS 02 501 73 27

Protocole et Relations externes
Protocol en Externe Betrekkingen

Roland ROBLAIN 02 501 72 59

a) Relations externes - Externe Betrekkingen

Délégations interparlementaires
Interparlementaire afvaardigingen Fax : 02 501 72 14

- Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale
  Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa en Assemblee van de West-Europese Unie
  Roland ROBLAIN (Conseil de l'Europe
  Raad van Europa) 02 501 72 59
  Marc DE ROUCK (Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale
  Assemblee van de West-Europese Unie)
  02 501 74 25

- Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
  Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de veiligheid en de samenwerking in Europa
  Françoise THEMELIN 02 501 74 92

Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes
Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden
  Michel VANDEBORNE 02 501 73 35

Pro Lege
  Liliane COOMAN 02 501 72 62

b) Protocole et accueil - Protocol en onthaal

  Christine DE JONGE 02 501 73 33
  Fax : 02 501 74 14

c) Relations publiques - Public relations

Fonctionnaire chargé de l'information - Infoambtenaar :
  Patrick PEREMANS 02 501 73 37
  Fax : 02 501 72 16

Comptabilité
Boekhouding

Chef de la comptabilité/Hoofd van de boekhouding :
  Rita MOERMAN 02 501 73 47
  Fax : 02 501 73 54

Service informatique
Informaticadienst

Directeur d'administration/Bestuursdirecteur :
Roger DEVRIENDT 02 501 72 43

Autres services de la Questure
Andere Quaestuurdiensten

Expédition et Reprographie - Expeditie en Reprografie
Willy JAMMAER 02 501 73 58

Économat et Maintenance - Huishouding en Onderhoud
Bert DE MEERLEER 02 501 73 65

Service technique - Technische Dienst
Philippe MARTIN 02 501 73 83

Garage
Vincent HEYMANS 02 501 74 73

Médecins du Parlement
Geneesheren van het Parlement

Jean-Pierre TOUSSAINT 02 501 75 74
Jan WALRAET 02 501 75 74

Commandant militaire du Palais de la Nation
Militaire bevelhebber van het Paleis der Natie

Général Major/Generaal-Majoor :
Pierre SEGERS 02 501 75 72

———

VIII.

ASSEMBLÉES LÉGISLATIVES BELGES

BELGISCHE WETGEVENDE VERGADERINGEN

1. SÉNAT - SENAAT

Palais de la Nation
place de la Nation, 1
1009 Bruxelles
Tél. : 02 501 70 70
Fax : 02 514 06 85

Paleis der Natie
Natieplein 1
1009 Brussel
Tel. : 02 501 70 70
Fax : 02 514 06 85

Président - Voorzitter :
M./de heer A. DE DECKER

Secrétaire général - Secretaris-generaal
Greffier - Griffier :
M./de heer W. HENRARD

2. CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Palais de la Nation
place de la Nation, 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02 549 81 11
Fax : 02 549 83 77

Paleis der Natie
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02 549 81 11
Fax : 02 549 83 77

Président - Voorzitter :
M./de heer H. DE CROO

Secrétaire général - Secretaris-generaal
Greffier - Griffier :
M./de heer R. MYTTENAERE

3. PARLEMENT DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

Palais de la Nation
rue de la Loi, 6
1012 Bruxelles
Tél. : 02 506 38 11
Fax : 02 506 39 78

Présidente :
Mme F. SCHEPMANS

Secrétaire général
Greffier :
M. C. DAUBIE

4. VLAAMS PARLEMENT

Leuvenseweg 27
1011 Brussel
Tel. : 02 552 11 11
Fax : 02 552 11 22

Voorzitter :
de heer N. DE BATSELIER

Secretaris-generaal
Griffier :
de heer W. TESSIER

5. RAT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

Kaperberg 8
4700 Eupen
Tél. : 087 59 07 20
Fax : 087 59 07 30

Präsident :
Herr A. EVERS

Generalsekretär :
Herr M. BECKERS

6. CONSEIL DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

rue du Chêne, 22
1005 Bruxelles
Tél. : 02 549 62 11
Fax : 02 549 62 12

Eikstraat 22
1005 Brussel
Tel. : 02 549 62 11
Fax : 02 549 62 12

Présidente - Voorzitster :
Mme/mevrouw M. DE GALAN

Secrétaire général - Secretaris-generaal
Greffier - Griffier :
M./de heer M. PIROTTE

7. PARLEMENT WALLON

rue Saint-Nicolas, 24
5000 Namur
Tél. : 081 23 10 36
Fax : 081 23 12 20

Président :
M. R. COLLIGNON

Secrétaire général
Greffier :
M. J.-Cl. DAMSEAUX

———

IX.

COMPOSITION DES GOUVERNEMENTS

SAMENSTELLING VAN DE REGERINGEN

1. Gouvernement fédéral

VERHOFSTADT Guy
premier ministre

ONKELINX Laurette
vice-première ministre et ministre de la Justice

MICHEL Louis
vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

VANDE LANOTTE Johan
vice-premier ministre et ministre du Budget et des Entreprises publiques

DEWAEL Patrick
vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

VANDENBROUCKE Frank
ministre de l'Emploi et des Pensions

FLAHAUT André
ministre de la Défense

VERWILGHEN Marc
ministre de la Coopération au développement

REYNDERS Didier
ministre des Finances

DEMOTTE Rudy
ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

MOERMAN Fientje
ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

ANCIAUX Bert
ministre de la Mobilité et de l'Économie sociale

ARENA Marie
ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances

LARUELLE Sabine
ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture

VAN DEN BOSSCHE Freya
ministre de l'Environnement, de la Protection de la consommation et du Développement durable

VANVELTHOVEN Peter
secrétaire d'État à l'Informatisation de l'État, adjoint au ministre du Budget et des Entreprises publiques

SIMONET Jacques
secrétaire d'État aux Affaires européennes et aux Affaires étrangères, adjoint au ministre des Affaires étrangères

JAMAR Hervé
secrétaire d'État à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances

SIMONIS Isabelle
secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

VAN QUICKENBORNE Vincent
secrétaire d'État à la Simplification administrative, adjoint au premier ministre

VAN BREMPT Kathleen
secrétaire d'État à l'Organisation du travail et au Bien-être au travail, adjointe au ministre de l'Emploi et des Pensions

1. Federale regering

VERHOFSTADT Guy
eerste minister

ONKELINX Laurette
vice-eerste minister en minister van Justitie

MICHEL Louis
vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

VANDE LANOTTE Johan
vice-eerste minister en minister van Begroting en Overheidsbedrijven

DEWAEL Patrick
vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken

VANDENBROUCKE Frank
minister van Werk en Pensioenen

FLAHAUT André
minister van Landsverdediging

VERWILGHEN Marc
minister van Ontwikkelingssamenwerking

REYNDERS Didier
minister van Financiën

DEMOTTE Rudy
minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

MOERMAN Fientje
minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

ANCIAUX Bert
minister van Mobiliteit en Sociale Economie

ARENA Marie
minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen

LARUELLE Sabine
minister van Middenstand en Landbouw

VAN DEN BOSSCHE Freya
minister van Leefmilieu, Consumentenzaken en Duurzame Ontwikkeling

VANVELTHOVEN Peter
staatssecretaris voor Informatisering van de Staat, toegevoegd aan de minister van Begroting en Overheidsbedrijven

SIMONET Jacques
staatssecretaris voor Europese Zaken en Buitenlandse Zaken, toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken

JAMAR Hervé
staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën

SIMONIS Isabelle
staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

VAN QUICKENBORNE Vincent
staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de eerste minister

VAN BREMPT Kathleen
staatssecretaris voor Arbeidsorganisatie en Welzijn op het werk, toegevoegd aan de minister van Werk en Pensioenen

2. Gouvernement de la Communauté française

HASQUIN Hervé
ministre-président du Gouvernement de la Communauté française, chargé des Relations internationales

DUPONT Christian
ministre de la Culture, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports

NOLLET Jean-Marc
ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'ONE

HAZETTE Pierre
ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial

DAERDEN Michel
ministre du Budget

DUCARME Daniel
ministre des Arts, des Lettres et de l'Audiovisuel

DUPUIS Françoise
ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de promotion sociale et de la Recherche scientifique

MARECHAL Nicole
ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé

3. Vlaamse regering

SOMERS Bart
minister-president van de Vlaamse regering

LANDUYT Renaat
minister vice-president van de Vlaamse regering en Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme

VANDERPOORTEN Marleen
Vlaams minister van Onderwijs en Vorming

VAN MECHELEN Dirk
Vlaams minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie

VAN GREMBERGEN Paul
Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken

BOSSUYT Gilbert
Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie

SANNEN Ludo
Vlaams minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking

BYTTEBIER Adelheid
Vlaams minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen

CEYSENS Patricia
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government

KEULEN Marino
Vlaams minister van Wonen, Media en Sport

4. Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

LAMBERTZ Karl-Heinz
Minister-Präsident von Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport

GENTGES Bernd
Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus

NIESSEN Hans
Minister für Jugend und Familie, Denkmalschutz, Gesundheit und Soziales

5. Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

DUCARME Daniel
ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, et ministre des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique

CHABERT Jos
ministre des Travaux publics, du Transport, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

TOMAS Éric
ministre de l'Emploi, de l'Économie et de la Revitalisation des quartiers

VANHENGEL Guy
ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures

GOSUIN Didier
ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique et du Commerce extérieur

DRAPS Willem
secrétaire d'État chargé de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites et du Transport rémunéré des personnes

SMET Pascal
secrétaire d'État chargé de la Mobilité, la Fonction publique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

HUTCHINSON Alain
secrétaire d'État chargé du Logement et de l'Énergie

5. Brusselse Hoofdstedelijke Regering

DUCARME Daniel
minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek

CHABERT Jos
minister van Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

TOMAS Éric
minister van Tewerkstelling, Economie en Wijkopleving

VANHENGEL Guy
minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen

GOSUIN Didier
minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel

DRAPS Willem
staatssecretaris belast met Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Bezoldigd Vervoer van Personen

SMET Pascal
staatssecretaris belast met Mobiliteit, Ambtenarenzaken, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

HUTCHINSON Alain
staatssecretaris belast met Huisvesting en Energie

6. Gouvernement wallon

VAN CAUWENBERGHE Jean-Claude
ministre-président du Gouvernement wallon

KUBLA Serge
ministre de l'Économie, des PME, de la Recherche et des Technologies nouvelles

DARAS José
ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Énergie

DAERDEN Michel
ministre du Budget, du Logement, de l'Équipement et des Travaux publics

FORET Michel
ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement

HAPPART José
ministre de l'Agriculture et de la Ruralité

MICHEL Charles
ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique

DETIENNE Thierry
ministre des Affaires sociales et de la Santé

COURARD Philippe
ministre de l'Emploi et de la Formation

X.

MEMBRES BELGES DU PARLEMENT EUROPÉEN

BELGISCHE LEDEN VAN HET EUROPEES PARLEMENT

PARLEMENT EUROPÉEN
rue Belliard, 97-113
1047 Bruxelles
Tél. : 02 284 21 11
Fax : 02 230 69 33

EUROPEES PARLEMENT
Belliardstraat 97-113
1047 Brussel
Tel. : 02 284 21 11
Fax : 02 230 69 33

ANDRÉ-LÉONARD Anne (PRL-FDF-MCC)
rue de la Chapelle, 40, 1340 OTTIGNIES (LOUVAIN-LA-NEUVE)

BEYSEN Ward (VLD)
Dr. Donnyplein 14, 2610 WILRIJK

CLAEYS Philip (VL. BLOK)
Correspondentieadres : Europees Parlement, Wiertzstraat, ASP 12E246, 1047 BRUSSEL

DE CLERCQ Willy (VLD)
Cyriel Buyssestraat 12, 9000 GENT

DEHOUSSE Jean-Maurice (PS)
rue du Boqueteau, 12, 4000 LIÈGE

DE KEYSER Véronique (PS)
Université de Liège, FAPSE - Bât. B.32, boulevard du Rectorat, 9, 4000 LIÈGE

DEPREZ Gérard (PRL-FDF-MCC)
avenue des Combattants, 25, 1340 OTTIGNIES

DHAENE Jan (AGALEV)
Vandepeereboomlaan 62, 8500 KORTRIJK

DILLEN Koenraad (VL. BLOK)
Correspondentieadres : Europees Parlement, Wiertzstraat, ASP 12E254, 1047 BRUSSEL

EL KHADRAOUI Saïd (SP)
Bogaardenstraat 41, 3000 LEUVEN

FRASSONI Monica (ÉCOLO)
avenue Paul Deschanel, 92A, 1030 BRUXELLES

GROSCH Mathieu (CSP)
Albertstrasse, 39, 4720 KELMIS

HANSENNE Michel (PSC)
rue des Deux Églises, 26, 4120 ROTHEUX-RIMIÈRE (NEUPRÉ)

JONCKHEER Pierre (ÉCOLO)
avenue de la Tenderie, 21, 1170 BRUXELLES

LANNOYE Paul (ÉCOLO)
rue Basse-Marcelle, 28, 5000 NAMUR

MAES Nelly (VU-ID)
Hooimanstraat 83, 9112 SINAAI-WAAS

RIES Frédérique (PRL-FDF-MCC)
avenue Astrid, 57, 1640 RHODE-SAINT-GENÈSE

SMET Miet (CVP)
Durmelaan 38, 9160 LOKEREN

SÖRENSEN Patsy (AGALEV)
Zirkstraat 31A, 2000 ANTWERPEN

STAES Bart (AGALEV)
Anselmostraat 51, 2018 ANTWERPEN

STERCKX Dirk (VLD)
Kerkhofweg 13, 2547 LINT

THYSSEN Marianne (CVP)
Oude Nethensebaan 24, 3051 SINT-JORIS-WEERT

VAN HECKE Johan (CVP)
Ernest Feysplein 6/61, 8400 OOSTENDE

VAN LANCKER Anne (SP)
Prinses Clementinalaan 134, 9000 GENT

ZRIHEN Olga Zaari (PS)
rue Warocqué, 37, 7100 LA LOUVIÈRE

———

XI.

MINISTRES D'ÉTAT

MINISTERS VAN STAAT

HARMEL Pierre
avenue de l'Horizon, 8/4, 1150 BRUXELLES

DEFRAIGNE Jean
quai Bonaparte, 55, 4020 LIÈGE

CLAES Willy
Berkenlaan 62, 3500 HASSELT

SPITAELS Guy
place de Bouvignies, 94, 7803 ATH

TOUSSAINT Michel
rue Mottiaux, 105, 5100 NAMUR

SPAAK Antoinette
avenue d'Italie, 35, 1050 BRUXELLES

DE CLERCQ Willy
Cyriel Buyssestraat 12, 9000 GENT

MARTENS Wilfried
Marie-Joséplein 14, 1050 BRUSSEL

TINDEMANS Leo
Jan Verbertlei 24, 2650 EDEGEM

GILSON Arthur
rue d'Anogrune, 167, 1380 LASNE

BUSQUIN Philippe
place du Petit Moulin, 22, 7181 SENEFFE

D'HONDT-VAN OPDENBOSCH Paula
Ferdinand Van Hoeymissenstraat 7, 9451 HAALTERT

PETRY Irène
avenue Coghen, 23/25, 1180 BRUXELLES

TEMMERMAN Gilbert
Hooiland 11, 9030 MARIAKERKE

VAN MIERT Karel
Puttestraat 10, 1650 BEERSEL

KINSBERGEN Andries
Gounodstraat 9, 2018 ANTWERPEN

SWAELEN Frank
Leliestraat 82, 2540 HOVE

NOTHOMB Charles-Ferdinand
rue du Paradis, 1, 6720 HABAY-LA-NEUVE

VERHOFSTADT Guy
Rodonkstraat 44, 9030 MARIAKERKE

MOUREAUX Philippe
rue des Dauphins, 11, 1080 BRUXELLES

SCHILTZ Hugo
Meir 24, 2000 ANTWERPEN

TOBBACK Louis
Goede Haardlaan 10, 3001 HEVERLEE

NEYTS-UYTTEBROECK Annemie
Léon Lepagestraat 9, 1000 BRUSSEL

AELVOET Magda
Koningin Astridlaan 39, 3010 KESSEL-LO

MICHEL Louis
chaussée de Tirlemont, 278, 1370 SAINT-JEAN-GEEST

DARAS José
Fond du Sart, 7, 4171 POULSEUR

DEPREZ Gérard
avenue des Combattants, 25, 1340 OTTIGNIES

DE CROO Herman
“Michelbeke”, Lepelstraat 57, 9660 BRAKEL

MAYSTADT Philippe
rue du Vigneron, 107, 6043 RANSART

URBAIN Robert
rue de Bavay, 42, 7301 HORNU

de DONNÉA François-Xavier
avenue Louise, 557, 1050 BRUXELLES

DUQUESNE Antoine
Al Maison Harre, 3, 6960 MANHAY

EYSKENS Mark
de Grunnelaan 23, 3001 HEVERLEE

DEHAENE Jean-Luc
Berkendallaan 52, 1800 VILVOORDE

DE GUCHT Karel
Hoogstraat 9, 9290 BERLARE

DEWAEL Patrick
Nieuwstraat 3, 3700 TONGEREN

DI RUPO Elio
rue du 11 novembre, 11, 7000 MONS

DUCARME Daniel
drève des Alliés, 28, 6530 THUIN

GEYSELS Jos
Graatakker 114/10, 2300 TURNHOUT

LALLEMAND Roger
rue de la Réforme, 44, 1050 BRUXELLES

LANGENDRIES Raymond
rue du Pire, 29, 1480 TUBIZE

MORAEL Jacky
rue de Beyne, 675, 4020 LIÈGE

SMET Miet
Durmelaan 38, 9160 LOKEREN

WILLOCKX Freddy
Hoogstraat 211, 9100 SINT-NIKLAAS

COENE Luc
Museumlaan 63, 3080 TERVUREN

XII.

SÉNATEURS HONORAIRES

ERESENATOREN

AERTS F., Koningin Astridstraat 22, 3800 SINT-TRUIDEN

AKKERMANS P., d'Oultremontlei 20, 2930 BRASSCHAAT

ANTHUENIS G., Karlapperstraat 40, 9160 LOKEREN

ARTS A., Sint-Martensbergstraat 11, 3600 GENK

BAERT F., Koningin Astridlaan 159, 9000 GENT

BARZIN J., rue Pépin, 33, 5000 NAMUR

BELOT R., rue des Ardennes, 327, 5570 BEAURAING

BERTRAND P., quai Mativa, 54/071, 4020 LIÈGE

BOEL H., Grote Markt 9, 3300 TIENEN

BOËL P. *(comte),* rue de Wavrin, 197,
7110 HOUDENG-AIMERIES

BOEY F., Residentie Palermo, Fruithoflaan 88/13,
2600 BERCHEM
ereondervoorzitter

BORREMANS R., rue de Fleurjoux, 56, 6220 FLEURUS

BOURGEOIS A., Sint-Tillostraat 9, 8870 IZEGEM

BUCHMANN J., Bonapartelaan 19, 2950 KAPELLEN
ereondervoorzitter

CAPOEN M., Canadalaan 1, 8902 ZILLEBEKE (IEPER)
eresecretaris

CEREXHE É., clos des Essarts, 4, 1150 BRUXELLES

CLAEYS W., Patijntjestraat 191, 9000 GENT

COEN J., "Le Courtil", rue de Huy, 52, 4300 WAREMME
secrétaire honoraire

COLLA M., Ruggeveldlaan 757/13, 2100 DEURNE
gewezen minister

COOREMAN E., Oudburgstraat 21, 9240 ZELE

COPPIETERS M., Palepelstraat 15,
9830 SINT-MARTENS-LATEM

CORNET D'ELZIUS Chr. *(Mme)*, Barcène, 5, 5590 CINEY

CROES L. *(mevr.),* Hazendansweg 6, 3520 ZONHOVEN

CROUX L., Sepulkrijnenlaan 22, 3500 HASSELT

DARDENNE M. *(Mme)*, rue de la Jussière, 2,
5670 VIERVES-SUR-VIROIN

DE BAERE A., Hoogboomsteenweg 41, 2950 KAPELLEN

DE BONDT F., Prinses Jos. Charlottelaan 31,
9100 SINT-NIKLAAS

DE BREMAEKER J., Bunderlaan 11,
2960 SINT-JOB-IN-'T-GOOR

DE CLERCQ C., Residentie van Busleyden, Frederik de Merodestraat 93/201, 2800 MECHELEN
erevoorzitter van het College van quaestoren

de CLIPPELE J.-P., rue Bois Lionnet, 2, 1380 LASNE

DECOSTER M., Wijnendalestraat 210, 8600 DIKSMUIDE

DE GRAUWE P., Villapark 7, 3000 LEUVEN

DELRUELLE J. *(Mme)*, avenue Émile Duray, 58,
1050 BRUXELLES
présidente honoraire du groupe PRL du Sénat

DEMUYTER A., rue Paul Lauters, 66/12,
1050 BRUXELLES

DEPREZ P., Vierkeerstraat 163,
8551 ZWEVEGEM-HEESTERT

de SENY Y., rue de Fallais, 42, 4530 VIEUX-WALEFFE

DE SERANNO J., Geelsebaan 78, 2460 KASTERLEE
erevoorzitter van het College van quaestoren

DÉSIR G., avenue P. Hymans, 2, 1200 BRUXELLES

DESMEDT C., avenue de l'Aulne, 43, 1180 BRUXELLES

de WASSEIGE Y., rue du Bois, 42, 6001 MARCINELLE

DEWORME É., rue des Marronniers, 9,
6760 ETHE (VIRTON)

DEWULF M., Meersstraat 22,
9830 SINT-MARTENS-LATEM

DE WULF R., C. Françoisstraat 71, 1830 MACHELEN

D'HONDT-VAN OPDENBOSCH P. *(mevr.)*, Ferdinand van Hoeymissenstraat 7, 9451 KERKSKEN (HAALTERT)
minister van Staat

DIERICKX L., Jan Van Rijswijcklaan 151,
2018 ANTWERPEN

DONNAY F., rue Rhieux, 16, 4420 MONTEGNÉE

DULAC J., rue de la Hunelle, 22, 7970 BELOEIL
questeur honoraire

du MONCEAU de BERGENDAL Y. *(comte)*, avenue du Parc, 3, 1340 OTTIGNIES

EGELMEERS I., Haachtsebaan 50B/1 - bus 3, 3140 KEERBERGEN
ereondervoorzitter

ERDMAN F., Amerikalei 25-27/16, 2000 ANTWERPEN
ereondervoorzitter

FERIR J., Eeuwfeestwal 20/5, 3700 TONGEREN
eresecretaris

FÉVRIER S., Eeuwfeestlaan 16, 1860 MEISE

FLAGOTHIER G., rue du Loup, 19, 4140 SPRIMONT
questeur honoraire

FRANÇOIS F., chaussée de Wavre, 163, 1370 JODOIGNE

GEENS A., Seringendreef 2, 8020 WAARDAMME
gewezen minister

GELDOLF W., Italiëlei 213/3, 2000 ANTWERPEN

GERITS J., Stationsstraat 63, 3530 HOUTHALEN

GEVENOIS J., rue des Sahutiaux, 57, 7301 HORNU

GHESQUIÈRE F., Plantijnstraat 8, 8400 OOSTENDE

GILLET J., Croix Colette, 559, 4910 LA REID (THEUX)

GILLET L. *(Mme)*, rue Lapeau, 25, 6461 VIRELLES

GILLET R., avenue Mostinck, 4/4, 1150 BRUXELLES
secrétaire honoraire

GODINACHE-LAMBERT M.-Th. *(Mme)*, Domaine de la Haisse, 29, 6941 TOHOGNE;
boulevard du Nord, 13, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE

GOOR-EYBEN C. *(Mme)*, avenue Albert-Élisabeth, 28, 1200 BRUXELLES

GROSJEAN A., voie de Liège, 68, 4840 WELKENRAEDT

GUILLAUME F., avenue Louis Piérard, 3/7, 1140 BRUXELLES
questeur honoraire

HANIN Ch., avenue du Monument, 7, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE

HANQUET H. *(Mme)*, quai Churchill, 6 B/102, 4020 LIÈGE

HARMEL P., *(comte)*, avenue de l'Horizon, 8/4, 1150 BRUXELLES
ministre d'État
président honoraire

HATRY P., avenue de la Colombie, 8, 1000 BRUXELLES
ancien ministre

HENNEUSE R., rue des Écoles, 40, 7600 PÉRUWELZ

HERZET J. *(Mme)*, rue de la Hulpe, 128, 1331 ROSIÈRES

HOTYAT R., avenue de l'Hermine, 36, 1170 BRUXELLES

HOYAUX J., "Aux Wallons", Chaublanc, F-71350 SAINT-GERVAIS-EN-VALLIÈRE (FRANCE)

HUMBLET A., avenue de la Plante, 33, 5000 NAMUR

KELCHTERMANS L., Fabriekstraat 27, 3910 NEERPELT
erevoorzitter

KENZELER A., Molenstraat 76, 3630 MAASMECHELEN

KESTELIJN-SIERENS M.-P. (*mevr.)*, Bisschopsdreef 40, 8310 SINT-KRUIS (BRUGGE)

LAGASSE A., montagne au Chaudron, 18, 1150 BRUXELLES

LALLEMAND R., rue de la Réforme, 44, 1050 BRUXELLES
ministre d'État
président honoraire

LARCIER G., rue des Déportés, 81, 6700 ARLON

LAVERGE J., Ruitersweg 5, 8500 KORTRIJK

LECLERCQ J., Koninginnelaan 48/2, 8400 OOSTENDE

LEFÈVRE J., rue de Ropaix, 229, 7370 DOUR

LENFANT P., rue Defacqz, 26, 7800 ATH

LEPAFFE J., avenue de la Floride, 26, 1180 BRUXELLES

LINDEMANS L., R. Neyberghlaan 118, 1020 BRUSSEL

LOZIE F., Vuurkruisenlaan 53, 8310 SINT-KRUIS (BRUGGE)
erevoorzitter van de AGALEV-Senaatsfractie

LUTGEN G., chemin des Maies, 27, 6600 BASTOGNE

MAES R., Parklaan 14, 1930 ZAVENTEM

MAINIL P., chemin des Berceaux, 33,
7061 CASTEAU (SOIGNIES)
ancien ministre

MAYENCE-GOOSSENS J. *(Mme)*, rue Haies Germaine, 30,
6032 MONT-SUR-MARCHIENNE

MOENS G., Moerenstraat 29, 3700 TONGEREN
ereondervoorzitter

MOUTON H., rue du Bolland, 38, 4260 BRAIVES
premier vice-président honoraire

NOERENS R., Bisschopstraat 68, 2060 ANTWERPEN
eresecretaris

PANNEELS-VAN BAELEN M. *(mevr.)*, Oude Haachtse-steenweg 91, 1831 DIEGEM (MACHELEN)
eresecretaris

PAQUE G., rue Lebeau, 6, 7e étage, 4000 LIÈGE
président honoraire du Collège des questeurs

PATAER P., Bressers-Blanchaertlaan 2,
9051 SINT-DENIJS-WESTREM

PÉCRIAUX N.-H., place Roosevelt, 12,
7140 MORLANWELZ
secrétaire honoraire

PEDE J., Ridder Stas de Richellelaan 8, 9820 BOTTELARE (MERELBEKE)

PERIN F., rue Chevaufosse, 10, 4000 LIÈGE

PINOIE E., Gulden-Sporenstraat 37, 8530 HARELBEKE

POMA K., Kerkelei 40, 2610 WILRIJK

POULAIN J.-B., rue des Pachis, 37, 5060 SAMBREVILLE

POULLET E., avenue Winston Churchill, 11B,
1180 BRUXELLES

RUTTEN M., Rode Kruislaan 39, 3700 TONGEREN

SEEUWS W., Steenovenstraat 12, 9031 DRONGEN
ereondervoorzitter

SMEERS M., Borgwormsesteenweg 46,
3800 SINT-TRUIDEN (AALST)

SMITT C. *(mevr.)*, Muggenstraat 50/6, 3500 HASSELT

SONDAG J., rue des Coquerées, 44,
1341 CÉROUX-MOUSTY

SPITAELS G., place de Bouvignies, 94, 7803 ATH
ministre d'État

STAELS-DOMPAS N. *(mevr.)*, d'Huartlaan 155,
1950 KRAAINEM

STAES P., Grote Singel 11, 2900 SCHOTEN

STUBBE J., Meenseweg 60, 8900 IEPER

SWAELEN F., Leliestraat 82, 2540 HOVE
minister van Staat
erevoorzitter

TAMINIAUX W., rue du Bois des Raves, 51,
7110 HOUDENG-GOEGNIES

TOBBACK L., Goede Haardlaan 10, 3001 HEVERLEE
minister van Staat

TOUSSAINT M., rue Mottiaux, 105, 5100 JAMBES
ministre d'État

TOUSSAINT Th., rue Culot-Reine, 17, 6200 CHÂTELINEAU
premier vice-président honoraire

VAES J.-F., rue É. Banning, 81, 1050 BRUXELLES
secrétaire honoraire

VAN APEREN A., Meerdorp 66, 2321 MEER (HOOGSTRATEN)

VAN BELLE I., Markt 15, 9930 ZOMERGEM

VANDENABEELE A., Smedenstraat 25, 8400 OOSTENDE

VAN DEN BROECK O., Stationsstraat 80, 9280 LEBBEKE
erequaestor

VANDENHAUTE J., avenue Charles Thielemans, 93,
1150 BRUXELLES

VANDERBORGHT F., Antwerpsestraat 38/3, 2850 BOOM

VAN DER NIEPEN P., Steenweg 516,
9470 DENDERLEEUW

VAN EETVELT Jozef, Puursesteenweg 226, 2880 BORNEM

VANGRONSVELD F., Villerspark 2/7, 3500 HASSELT

VANHAVERBEKE A., Kerklaan 3, Zilverberg,
8800 RUMBEKE (ROESELARE)

VAN IN G., Westmeers 114, 8000 BRUGGE

VAN NEVEL A., Kouter 124, 9000 GENT

VANNIEUWENHUYZE R., Hulstplein 28, 8700 TIELT
eresecretaris

VAN OFFELEN J., avenue De Foestraets, 11/1,
1180 BRUXELLES (UCCLE)

VAN OOTEGHEM O., Armand Lonquestraat 31,
9050 GENTBRUGGE

VAN ROMPAEY H., Meerhoutseweg 39, 2440 GEEL

VAN WAMBEKE H., Gentsesteenweg 179,
9620 ZOTTEGEM

van WEDDINGEN É., avenue de Tervueren, 447/6,
1150 BRUXELLES

VERBIST A., Westerlosesteenweg 26,
2220 HEIST-OP-DEN-BERG

VERNIMMEN W., Meistraat 5/15, 9300 AALST

VERSCHUEREN K., Herenthoutseweg 71,
2222 WIEKEVORST (HEIST-OP-DEN-BERG)

WIARD J., square des Latins, 47/5, 1050 BRUXELLES

WILLAME-BOONEN M. *(Mme)*, avenue Grandchamp, 282,
1150 BRUXELLES
présidente honoraire du groupe PSC du Sénat

WINTGENS P., route de Dolhain, 17, 4837 BAELEN
président honoraire du groupe PSC du Sénat

WYNINCKX J., Most 5, 2490 BALEN
erevoorzitter van de SP-Senaatsfractie

XIII.

PRO LEGE

PRO LEGE

Président - **de heer Bosmans** - Voorzitter
Vice-présidente - **Mme Goor-Eyben** - Ondervoorzitster

Secrétaire administrative - Administratief secretaris
Mme/mevrouw Liliane COOMAN 02 501 72 62

XIV.

LES PRÉSIDENTS DU SÉNAT

DE VOORZITTERS VAN DE SENAAT

Les Présidents du Sénat (depuis 1831)
De Voorzitters van de Senaat (sinds 1831)

	Parti	Début	Fin
	Partij	Begindatum	Einddatum
baron Goswin de Stassart	libéral/liberaal	12-09-1831	14-06-1838
baron Louis de Schiervel	catholique/katholiek	13-11-1838	27-05-1848
Augustin Dumon-Dumortier	libéral/liberaal	27-06-1848	28-01-1852
prince/prins Eugène de Ligne d'Amblise et d'Epinoy	libéral/liberaal	25-03-1852	18-07-1879
baron Camille de Tornaco	libéral/liberaal	11-11-1879	08-03-1880
baron Edmond de Selys-Longchamps	libéral/liberaal	03-08-1880	28-05-1884
baron Jules d'Anethan	catholique/katholiek	23-07-1884	19-08-1885
comte/graaf Charles de Merode Westerloo	catholique/katholiek	10-11-1885	06-04-1892
baron Henri t'Kint de Roodenbeke de Naeyer	catholique/katholiek	26-04-1892	10-11-1899
duc/hertog Joseph d'Ursel	catholique/katholiek	14-11-1899	15-11-1903
comte/graaf Henri de Merode Westerloo	catholique/katholiek	02-12-1903	13-07-1908
vicomte/burggraaf Alfred Simonis	catholique/katholiek	28-08-1908	05-08-1911
baron Paul de Favereau	catholique/katholiek	14-11-1911	26-09-1922

comte/graaf Arnold t'Kint de Roodenbeke	catholique/katholiek	14-11-1922	10-08-1928
Charles Magnette	libéral/liberaal	13-11-1928	28-10-1932
Émile Digneffe	libéral/liberaal	27-12-1932	11-08-1934
comte/graaf Maurice Lippens	libéral/liberaal	13-11-1934	13-04-1936
Romain Moyersoen	catholique/katholiek	01-07-1936	06-03-1939
Robert Gillon	libéral/liberaal	26-04-1939	08-11-1947
Henri Rolin	PSB-BSP	11-11-1947	06-11-1949
Robert Gillon	libéral/liberaal	08-11-1949	30-04-1950
Paul Struye	PSC-CVP	27-06-1950	12-03-1954
Robert Gillon	libéral/liberaal	05-05-1954	29-04-1958
Paul Struye	PSC-CVP, depuis/vanaf 1968 PSC	24-06-1958	05-10-1973
Pierre Harmel	PSC	09-10-1973	09-03-1977
Robert Vandekerckhove	CVP	07-06-1977	23-02-1980
Edward Leemans	CVP	05-03-1980	08-11-1987
Roger Lallemand	PS	10-03-1988	10-05-1988
Lambert Kelchtermans	CVP	16-05-1988	10-10-1988
Frank Swaelen	CVP	11-10-1988	05-05-1999
Armand De Decker	PRL-FDF-MCC, depuis/vanaf 2002 MR	14-07-1999	-

ABRÉVIATIONS
AFKORTINGEN

Groupes politiques - Fracties

CDH	Centre démocrate humaniste
CD&V	Christen-Democratisch & Vlaams
ÉCOLO	Écologistes confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front national
MR	Mouvement Réformateur
PS	Parti socialiste
SP.A-SPIRIT	Sociaal progressief alternatief - Spirit
VL. BLOK	Vlaams Blok
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Imprimerie - Drukkerij : Bestuursdrukkerij Schaubroeck
Steenweg Deinze 154
9810 NAZARETH

Édité par le Sénat
Uitgegeven door de Senaat

Les données contenues dans le présent ouvrage ont été arrêtées au 18 décembre 2003.
De gegevens van dit boek zijn bijgewerkt tot 18 december 2003.